

week in week uit

Nr. 31

30 juli 2024

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

'Het gevoel van de plattelandscultuur op ons festival, dat bewaken wij persoonlijk'

Boerenrock in Drouwenersmond mag zich de laatste jaren meten met de grootste festivals van Nederland. Er is dit jaar - verspreid over vier dagen - zelfs ruimte voor zestigduizend bezoekers. Als de voortekenen niet bedriegen, wordt het aantal van dik vijftigduizend van vorig jaar minstens geëvenaard. Toch is er een groot verschil met andere grote festivals. De organisatie is niet in handen van een groot evenementenbureau. Boerenrock wordt nog altijd op touw gezet door een groep enthousiaste boerenrockers uit Drouwenersmond en omgeving. "Wij bewaken persoonlijk het gevoel van de plattelandscultuur op ons festival", zegt René Boiten namens de organisatie.

Lees verder op pagina 5.

Kinderopvang voordelig?
Reken maar!
Alles KIDZ
Aan de Strengen 4 Borger
T 0599 - 236 224
M 06 131 758 51 / 06 539 740 41
E info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

Kei KIDZ
Kei Goede Kinderopvang?
Reken maar!!!
Borger en Odoorn
T: 0599- 23 62 24
info@keikidz.nl

SALE
De Hondsrug
-SCHOENMODE-
BORGER
Torenlaan 2 • Borger
Tel. 0599 - 23 63 50
www.dehondsrugschoenmode.nl

DEN HEIJER
OPTIEK
Torenlaan 4 - Borger
T 0599 - 235 284
www.denheijeroptiek.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**
35 jaar! Zie ook pagina 7!
PRACHTIGE VASTE PLANTEN
VOLOP BLOEI EN RUIME KEUZE
NU TE PLANTEN
Vakantietip! NIET MEER WACHTEN JE BORDERS GELIJK MOOI!
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

NK Vierspannen en Paramennen in Exloo

Van donderdag 1 tot en met zondag 4 augustus stijgt de spanning tijdens de internationale menwedstrijden en het Nederlands Kampioenschap voor vierspannen en Paramenners op het Hippisch Centrum in Exloo.

Lees verder op pagina 12.

Zwem/fietstocht in zwembaden Borger-Odoorn

Het is traditie geworden, de zwem/fietstocht in en langs de zwembaden in Borger-Odoorn (Exloo, Valthermond en Nieuw-Buinen). Op woensdag 21 augustus is het weer zover.

Lees verder op pagina 21.

Vakantie voor Week in Week uit

In verband met de zomervakantie verschijnt de Week in Week uit de komende drie weken niet. Dus week 32, 33 en 34 is er geen Week in Week uit.

De eerstvolgende Week in Week uit verschijnt weer in week 35, op dinsdag 27/woensdag 28 augustus. Gedurende de vakantie kan er gewoon redactionele kopij en advertentiemateriaal worden ingestuurd. Dit kan naar e-mailadres info@weekinweekuit.com worden gemaild. Wij wensen u alvast een fijne, gezonde vakantie!

Alle medewerkers van Week in Week uit

Tegelcentrum Siddeburen
- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming
Oudeweg 58 | Siddeburen
Tel. 0598 - 43 03 13
WWW.TEGELCENTRUMSIDDEBUREN.NL

Feestelijke jubileumdag met open huis op zaterdag 3 augustus van 11.00 tot 15.00 uur Les Chevaux in Buinen viert 25 jaar Paardrijden in Drenthe



door Jan Johan ten Have

BUINEN - Op een idyllisch plekje aan de rand van Buinen, aan de voet van de Hondsrug, ligt Les Chevaux. Onder het motto Paardrijden in Drenthe kan iedereen hier al een kwart eeuw terecht voor recreatieve hippische activiteiten in de breedste zin van het woord: van paardrijles of buitenrit tot paardenvakantie of ponykamp in de prachtige natuur van Drenthe. Op zaterdag 3 augustus viert Les Chevaux het 25-jarig bestaan met een feestelijke jubileumdag met open huis van 11.00 tot 15.00 uur. Iedereen is er die dag welkom.

Eigenlijk is de locatie aan de Voorbosweg 10 in Buinen al veel langer in gebruik voor paardensportactiviteiten. Want al in 1982 begon de familie Ahles er onder de naam Les Chevaux met ponykampen, paardenvakanties en paardenverhuur voor buitenritten. "Paarden verhuren doen wij alleen nog onder begeleiding, voor het maken van een buitenrit", vertelt eigenaresse Renee Bottelier. De familie Ahles realiseerde er twee stallen, vakantieappartementen en een kampgebouw.

Lees verder op pagina 3.

Rommelen voor elck wat wils te Exloo

Ook dit jaar wordt er weer rommelmarkt in Exloo georganiseerd ten bate van het dorps huis en wel op zondag 4 augustus van 10.00 tot 16.00 uur.

Lees verder op pagina 3.

GOEREE BOUW SERVICE
ONDERHOUD | NIEUWBOUW | VERBOUW
Maar ook voor al uw:
STUKWERK - TEGELWERK
METSSELWERK - KOZIJNEN/DEUREN
DAKRAMEN - VOEGWERK
Bel eens met Jan Goeree voor een vrijblijvende afspraak!
telefoon 06 53 91 98 60
e-mail info@goereebouwservice.nl
website www.goereebouwservice.nl

HAARDHOUT HOFMAN
Haardhout
Houtpellets
Briketten
Aanmaakproducten
Zweedse fakkels
Niek Hofman
0642654649
Odoornestraat 16a, 9536 TA Ees
Gelegen aan de N34
info@haardhout-hofman.nl
www.haardhout-hofman.nl

ALLES VOOR DE VAKANTIE EN GEZELLIGE ZOMERAVONDEN
* Barbecues & alle benodigdheden
* Zwembaden & onderhoudsartikelen
* (zomer)Speelgoed & reisspellen
* Campingartikelen & flessengas
Uw Groene Vakwinkel GREVING
Gewoon gezellig winkelen!
Huis - Tuin - Dier - Doe Het Zelf
Eexterweg 21 - 23 Gieten tel: 0592-261671

Colofon

Dinsdag 30 juli '24

Jaargang 52 nummer 31

Week in Week uit

verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in

Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klijndijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthé, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bruna Borger, Spar Exloo

Coop Odoorn - Jumbo Gieten - Total Nieuw-Buinen - Dagwinkel Gasselternijveen - Van Klinken Supermarkt Valthermond. Ook zullen we het gemeentehuis in Exloo en het gemeentehuis in Gieten wekelijks voorzien van Week in Week uit.

Eigenaar:

Harrie Meiringh

Uitgever:

Harrie Meiringh

Redactie:

- Harrie Meiringh

- Martin Zaagman

- Vincent Muskee

- Gerry Grave

0599 - 61 33 36

redactie@weekinweekuit.com

Verkoop advertenties & offertes:

- Mariska Teerling

- Louw Roukema

- John ten Hoff

- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97

mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertenties:

Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website

www.weekinweekuit.com

Advertenties digitaal:

info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:

-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.

-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:

Studio Week in Week uit

0599 - 61 33 36

Gemeenteberichten: Bureau Grafique

Verspreiding:

frowein

Huis Aan Huis Bezorging

Klachten Bezorging:

0591 - 677 520

Druk:

Mediahuis

© 2024 Week in Week uit

In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

Feestelijke jubileumdag met open huis op zaterdag 3 augustus van 11.00 tot 15.00 uur

Les Chevaux in Buinen viert 25 jaar Paardrijden in Drenthe



door Jan Johan ten Have

BUINEN - Op een idyllisch plekje aan de rand van Buinen, aan de voet van de Hondsrug, ligt Les Chevaux. Onder het motto Paardrijden in Drenthe kan iedereen hier al een kwart eeuw terecht voor recreatieve hippische activiteiten in de breedste zin van het woord: van paardrijles of buitenrit tot paardenvakantie of ponykamp in de prachtige natuur van Drenthe. Op zaterdag 3 augustus viert Les Chevaux het 25-jarig bestaan met een feestelijke jubileumdag met open huis van 11.00 tot 15.00 uur. Iedereen is er die dag welkom.

Eigenlijk is de locatie aan de Voorbosweg 10 in Buinen al veel langer in gebruik voor paardensportactiviteiten. Want al in 1982 begon de familie Ahles er onder de naam Les Chevaux met ponykampen, paardenvakanties en paardenverhuur voor buitenritten. “Paarden verhuren doen wij alleen nog onder begeleiding, voor het maken van een buitenrit”, vertelt eigenaresse Renee Bottelier. De familie Ahles realiseerde er twee stallen, vakantieappartementen en een kampgebouw.

In 1999 - dit jaar precies 25 jaar geleden - verkochten zij hun bedrijf aan Martin en Christien Bottelier. Ze breidden het bedrijf in 2001 uit met een derde stal en acht jaar later met een grote kantine en een overdekte buitenbak van twintig bij veertig meter voor gebruik als manege voor recreatieve paardrijlessen voor iedereen uit de regio. “We begonnen met vijf ruiters en amazones, een aantal dat in de loop der jaren is gegroeid tot zo’n 225 mensen die hier tegenwoordig wekelijks lessen volgen”, zegt Renees partner Nick Bedeker.

In 2019 stapte Renees moeder uit het bedrijf en ging Renee de zaak samen met haar vader runnen. Drie jaar later nam Renee de zaak officieel over van haar vader. In de praktijk veranderde er niks, vader en dochter bleven Les Chevaux samen runnen. Zo hielp hij nog actief mee bij de voorbereidingen op het jubileumjaar totdat hij begin dit jaar zeer plotseling overleed. Bij dat overlijden zal tijdens het jubileum zeker even worden stilgestaan.

Paardenwelzijn

Renee vertelt dat Les Chevaux er een eigen visie op nahoudt bij het werken met de paarden en ruiters: “We krijgen vaak te horen dat onze paarden zo lief zijn. Dat heeft er zeker mee te maken dat ze hier een fijn leven leiden. Zo beschikken we hier over maar liefst 55 paarden, zodat de dieren maximaal twee uur per dag hoeven te werken. We willen ze beslist niet overbelasten, de dieren moeten het leuk blijven vinden. We hechten erg veel waarde aan paardenwelzijn, daarom komen hier regelmatig diverse professionals over de vloer zoals een hoefsmid, chiropractor, paardentandarts, zadelmaker en uiteraard dierenarts. Wij werken op de ruggen van onze paarden en niet óver de ruggen van onze paarden.”

Begeleiding

“Ook in de begeleiding van ruiters en amazones is onze aanpak best bijzonder”, vertelt instructeur Nienke Woltmeijer. “Voordat nieuwe leden de groepslessen in gaan, krijgen ze eerst een tijd persoonlijke één-op-één begeleiding van onze instructeurs. Dat begint al bij begeleiding bij het opzadelen. Zo leggen ze een stevige basis. Hiermee zetten wij in op veiligheid en kwaliteit. Want veilig en ontspannen paardrijden is leuk paardrijden.” De tien instructeurs en medewerkers zijn bijna allemaal mensen die zelf begonnen met rijden bij Les Chevaux. Renee is erkend KNHS-docent voor de opleiding tot paardrij-instructeur en leidt als zodanig jongens en meiden op voor een baan in de paardensport: “Het is hartstikke mooi om jonge mensen deze kans te kunnen bieden.”

Vakanties, buitenritten en zorgboerderij

Les Chevaux beschikt over vijf vakantieappartementen - voor twee, vier, (2x) zes en tien personen - en een kampgebouw voor maximaal 36 voor het verzorgen van paardrijvakanties en ponykampen. “Een eigen paard of pony meenemen voor vakantiestalling is ook mogelijk”, zegt Nick. Ook is het mogelijk om er op reservering buitenritten te maken door de prachtige natuur van Drenthe in groepen tot maximaal acht personen. Die variëren van ritten van een uurtje tot een hele dag op pad. Verder biedt Les Chevaux als logeer- en zorgboerderij dagbesteding en logeermogelijkheden voor kinderen en volwassenen met een beperking: “Dagelijks helpen hier op de dagbesteding drie tot zes mensen mee bij het zorgen voor de dieren en hun leefomgeving.”

Al het bovenstaande is te bewonderen en ervaren tijdens het open huis op zaterdag 3 augustus. De bezoekers worden er dan met open armen ontvangen en getrakteerd op wat lekkers. Er zijn allerlei activiteiten waaraan bezoekers met een knipkaart kunnen deelnemen, zoals een rondje ponyrijden, een rodeostier, stoelendans met paard en fotobooth. Ook is er een tweedehands koophoekje met paardenspullen en een verkooppunt van merchandise. Renee: “We zijn hier ook goed in feestjes houden. Daarom is ons LC-café ook te huur voor feesten en partijen.”

Uw Hoveniersbedrijf !!!

TILIAHOEVE

Tuinontwerp, aanleg, onderhoud en advies

Hét adres voor al uw tuinmateriaal. Beplanting, straatwerk, tuinhout. Vijvers, water ornamenten. Bemeste aarde, meststoffen. Bouwkundige elementen. Graf beplanten en onderhoud.

U. Siegers. Zuideind 11 9525 TJ Drouwenerveen. Tel: 0599-238567 E-mail: info@tiliahoeve.nl Web: www.tiliahoeve.nl

TE KOOP

Betonnetten

Verschillende maaswijdtes

Gegalvaniseerd

Vanaf 15 euro

Tevens brandhout te koop

Brink 1 Westdorp | Tel 0599 – 23 56 54

Rommelen voor elck wat wils te Exloo

Ook dit jaar wordt er weer rommelmarkt in Exloo georganiseerd ten bate van het dorps huis en wel op zondag 4 augustus van 10.00 tot 16.00 uur.

Dit vindt plaats in en rond het dorps huis met een keur van oude spullen, boeken, puzzels en wat ons nog toe gebracht wordt door de inwoners van Exloo en omgeving.

Wil jij het dorps huis steunen? Breng dan je verkoopbare goederen op vrijdag 2 augustus vanaf 19.00 uur of zaterdag 3 augustus van 10.00 tot 15.00 uur bij het dorps huis in Exloo.

Informatie nodig? Bel de rommellijn 0591 – 54 95 15.

Adverteren in Week in Week uit? Bel 0599 - 61 33 36

Biologische boerderij “de Morene”

aardappelen, groenten en fruit

Lemenweg 4a Drouwen tel. 0599-564563

A TAMMINGA

ALGRON

GRONDWERKEN

Levering van zand en grind

Verhuur van grondverzetmachines

Noorderdiep 79a 9521 BB Nieuw-Buinen

Tel. 0599-212805 Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl info@algronbv.nl

Gedipl. Voegbedrijf V.Z.N. VOEGWERKEN

Voor al uw voegwerk oud en nieuw Gespecialiseerd in knip- en snijwerk Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die we als gemeente nemen publiceren we officieel in ons elektronisch gemeenteblad. Deze 'berichten over uw buurt' kunt u bekijken via www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt.

► Hieronder vindt u de titels van de berichten over uw buurt van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen, ons elektronisch gemeenteblad is leidend.
- Wilt u nieuwe berichten over uw buurt per e-mail ontvangen? Meld u dan aan op www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt

► Hebt u thuis geen internetverbinding en wilt u toch meer weten over een besluit? Bel ons dan via telefoonnummer 14 0591. We kunnen u dan meer informatie geven of een afspraak maken om op het gemeentehuis stukken in te zien.

► Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op www.borger-odoorn.nl/bezwaar.

WEEK 30

- **25-07-2024**, Subsidieregeling verduurzaming particuliere woningen Regio Deal gemeente Borger-Odoorn 2024-2025
- **25-07-2024**, Gemeenschappelijke Regeling Samenwerkingsorganisatie Publiek Vervoer Groningen Drenthe
- **25-07-2024, Borger**
Hoofdstraat 63A, het organiseren van de Egbert Fietsen Classic 2024 op 22 september 2024 met start- en finish aan de Hoofdstraat 63A te Borger, Z2024-012672 (aanvraag)
- **25-07-2024, Nieuw-Buinen**
Noorderdiep 141C, het organiseren van de Landelijke Burendag 2024 op 28 september 2024 bij het MFA, Z2024-012706 (aanvraag)
- **25-07-2024, 2e Exloërmond**
Zuiderkijl 2, het realiseren van een tweede uitrit (verleende omgevingsvergunning)
- **24-07-2024, Buinen**
Stationsstraat 1, het kappen van een boom (verleende omgevingsvergunning)
- **24-07-2024**, groenrenovaties Nieuw-Buinen en Odoorn, het kappen van 59 bomen (aanvraag omgevingsvergunning)
- **24-07-2024, Exloo**
Hoofdstraat 65, het realiseren van een Bed and Breakfast in een bestaand gebouw (aanvraag omgevingsvergunning)
- **24-07-2024, Exloo**
Hoofdstraat 50, het kappen van 50 bomen met verminderde conditie op diverse locaties (aanvraag omgevingsvergunning)

Gaan mijn bureu verbouwen?



Zó weet je ervan!

www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt

e-mailservice & app

- **24-07-2024, Westdorp**
Brink 7, het afwijken van de regels uit het Omgevingsplan t.b.v. de opvang van Oekraïners (verleende omgevingsvergunning)
- **24-07-2024, Borger**
Weefklos 8, het bouwen van een vrijstaande woning en het afwijken van de regels in het omgevingsplan (aanvraag omgevingsvergunning)
- **23-07-2024**, Kennisgeving Voorbereidingsbesluit tijdelijkheid zonneparken
- **22-07-2024, Borger**
Ploegspoor kavels 13, 15 en 17, het realiseren van drie vrijstaande woningen (aanvraag omgevingsvergunning)

Opvang vluchtelingen in Borger-Odoorn

- In de gemeente Borger-Odoorn zijn meerdere opvanglocaties voor vluchtelingen in gebruik. Er zijn drie locatiemanagers werkzaam bij de gemeente, die ieder aanspreekpunt zijn voor een of meerdere opvanglocaties.

Oekraïense vluchtelingen	Locatiemanager
Capfun Fruithof	Mirjam van der Heide
Het Tussendiep PKN kerk Nieuw-Buinen	Dorine Bingen
Noorderdiep 43, Nieuw-Buinen	Dorine Bingen
Groepsaccommodatie Eesergroen	Dorine Bingen
De Buinerhof Nieuw-Buinen	Mirjam van der Heide
Diverse woningen en chalets in Valthe, Valthermond, 1e Exloërmond, Exloo	Mirjam van der Heide
Molenstraat 25, Buinen	Mirjam van der Heide
Woning Eeserveen	Dorine Bingen
Appartementen De Brinken Odoorn	Paul Dalhuisen
Groepsaccommodatie De Parel Camping Exloo	Mirjam van der Heide
Woningen Zuiderdiep Drouwenermond	Paul Dalhuisen
Woningen Drouwen	Paul Dalhuisen
Woning Borger	Dorine Bingen
Woningen Odoorn	Dorine Bingen

Opvanglocaties crisisnoodopvang (CNO)

12 tweepersoons units bij gemeentehuis Exloo	Paul Dalhuisen
Boerderij Camping Exloo	Mirjam van der Heide
Woning De Brinken Odoorn	Paul Dalhuisen

Uw hulp of spullen aanbieden:

- **Goede dames-/heren- of kinder-fietsen:** bel met de gemeente en vraag naar een van de locatiemanagers. U wordt doorverbonden of u wordt teruggebeld.

Contact en informatie:

T 14 0591, vraag naar de locatiemanager van de opvanglocatie waarover u belt.

E vluchtelingenopvang@borger-odoorn.nl

I www.borger-odoorn.nl/vluchtelingen
- **Sprekens met vluchtelingen in hun eigen taal:** dit kan met de app SayHi. Deze downloadt u in de Play Store (Android) of App Store (iPhone).

► U kiest de microfoon als u uw gesproken boodschap wilt laten vertalen.

► U kiest het toetsenbord als u geschreven tekst wilt laten vertalen: druk een paar seconden op de microfoon.

► U kiest uw eigen taal (links op het scherm).

► U kiest de taal waarin u uw boodschap wilt laten vertalen (rechts op het scherm).

► Spreek of typ uw boodschap.

- **Beveiliging:** Bij overlast of verdachte situaties, kunt u de beveiliging bellen: T 06-52 49 04 70.



Ben je Bob,
zeg het hardop!

Kom veilig Thuis



Riolering verstopt?

Check dan eerst waar de verstopping zit. Dit doet u door het ontstoppingsstuk in de grond op te graven. Daaraan kunt u zien of de verstopping in uw eigen riool zit of in het deel van de gemeente. Weet u niet waar het ontstoppingsstuk zit? Neem dan contact met ons op via T 14 0591. Woont u in een huurwoning? Overleg dan eerst met uw verhuurder.

► www.borger-odoorn.nl/riool-verstopt



Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► www.borger-odoorn.nl/meedoen

Meer weten over sporthal De Koel?



Meld u aan voor de digitale nieuwsbrief op:
www.borger-odoorn.nl/sporthal-de-koel

► www.borger-odoorn.nl

Exloo | 30 juli 2024

week in week uit

Midden in de Samenleving!

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36 of mail naar info@weekinweekuit.com

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijk-agenten in Borger-Odoorn zijn:

Sabrina Luchtmeijer
Gebied: Valthermond, Tweede Valthermond, 1e en 2e Exloërmond, Exloërkijl, Zandberg, Kavelingen, Valthermussel, Exloërveen, Boer-mastreek.

Ben Uneken
Gebied: Exloo eo. Gebied De Hondsrug.

Arjan Katerberg
Nieuw-Buinen en omstreken, gebied Het Veenland

Kobie Eefting
Gebied: Borger co. gebied De Hondsrug

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).
- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte
- Louw Koster, gebied Rolde
- Eric Speelman, gebied Annen

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Weekenddiensten

Ziekenhuis
Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654
Scheper Ziekenhuis Emmen: 0591 - 691 911.
Voor afspraken (0591) 691 111

Huisartsen
Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord e.o.
Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

Tandartsen
Tandartsen Borger/Rolde/Gieten/ Gasselte/ Schoonoord/Westerbork/ Beilen: Tel: 0900-1012345

Apotheken Info: 0599-238465
Overige hulpdiensten
Alarm 112
Politie 0900-8844
Overlijden 0800-0242526
Storing el./gas 0800-3366112
Storing water 0591-854200 of 0592-854545
Storing CV: 0599-235909
Storing kabel 0800-0221475
Verloskundige 0592-263060
SOS tel. hulp 0900-0767
Kindertelefoon 0800-0432
Tegen haar wil 0592-347444
Psycholoog 0599-234056
Homeopaat 0599-236088
GGD 0591-656565
Thuiszorg Icare 0522-279748
Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg Nrd-Ned 0900-8998801
Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg 0592-243707
Vrijw. thuishulp 0591-585554
Dierenartsen 0591-513151
Dierenbescherming en Dierenambulance 0900-0245
Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen 0591-361368
Zorgkompas Odoorn (0591) 580271

KERKDIENTSTEN

Borger
Protestantse gemeente,
Dhr. H. Kuperus. www.pgborger.nl
Vrije Baptistengemeente Borger,
IJzertijdstraat 2 (wijk Daalkampen).
Meer info op
www.vrijebaptistengemeenteborger.nl.

Gasselte
Protestantse gemeente,
10.00 uur: ds. A.C. Troost.

Gasselternijveen
Protestantse gemeente, 09.30 uur:
ds. L. Roersma.

Gieten
R.K. Satie, Gieten: Zaterdag 22 juni,
aanvang 17.00 uur. Locatie Dorpskerk.
Eucharistieviering. Pastor H. Garcia
gaat voor in deze viering.

Nieuw-Buinen

Christengemeente Chananja,
Drentse Poort 24a. Meer info:
www.chananja.nl
Protestantse gemeente Kerklaan:
09.30 uur: ds. D. Hofstra.
Baptistengemeente: 09.30 uur: ds.
Gerrit van Valen (HA).

Odoorn

Vrijzinnige Kerk Odoorn
Zondag 14 juli, aanvang 10.00 uur
Voorganger: Helene Westerik; orga-nist: Wim Boer. Zie ook onze website en FB-pagina. www.vrijzinnigekerko-doorn.nl. Facebook: @KerkOdoorn

2e Exloërmond

Baptistengemeente. info: www.bgte.nl
Protestantse gemeente, 09.30 uur: ds.
Lourens.

Valthe

Protestantse gemeente,
09.30 uur: ds. M. Ottens, De Hoek-steen.

Valthermond

Baptisten Gemeente: 10.00 uur:
Johan Koerts.
Protestantse gemeente, 09.30 uur:
ds. M. Ottens, De Hoeksteen.

Zandberg

R.K. Sint Josephkerk, Kerklaan 23,
Zandberg, Woensdag 31 juli, 7 aug., 14 aug.9.00 uur, Eucharistieviering, celebr.
Pastoor J.E.B. Deuling, Woensdag 21 en 28 aug., is er i.v.m. vakantierooster geen viering in Zandberg. Weekend 3/4 aug. en 17/18 aug. en 24/25 aug. is er i.v.m. vakantierooster geen viering in Zandberg. Zondag 11 aug.9.30 uur, Eucharistieviering, celebr. Pastoor J.E.B. Deuling. Zie ook: www.heiligkruisparochie.nl

Musselkanaal

H.Anthonius van Padua kerk
Sluisstraat 78, 9581 JD Voor
Eucharistievieringen zie
anthoniusparochiemusselkanaal.nl
Baptistengemeente Jabes.

Stadskanaal

Baptisten gemeente Stadskanaal
Noord. Dienst 10.00 uur Adres Han-delsstraat 8 Stadskanaal. Dienst 10.00 uur Spreker ds G. Elzen. Livestream baptistenstadskanaal.
Hervormde gemeente,
Oosterkadekerk: 9.30 u. ds. H. van Wingerden uit Rijssen. 19.00 u. ds. K. Meijer uit Stadskanaal.

wij zijn uitvaartzorg BijZonder... omdat het ook anders kan

uitvaartzorg BijZonder

Wij werken samen met alle verzekeringen.

webadres: uitvaartzorg-bijzonder.nl
bezoekadres: Gieterstraat 33, 9451 AR Rolde
inloopspreekuur: Dinsdag t/m donderdag van 09.00 -12.00 uur (andere dagen alleen op afspraak)
postadres: Berkenlaan 20, 9482 RL Tynaarlo

Direct al méér dan €200,- besparen? Meld u dan nú aan bij uitvaartzorg BijZonder!

uw BijZonder contact
Peter Hendriks
kunt u bereiken op
0592 85 34 35

Organisatoren René en Marjon Boiten en Roelof Timmermans over Boerenrock van 15 tot en met 18 augustus in Drouwenermond ‘Het gevoel van de plattelandscultuur op ons festival, dat bewaken wij persoonlijk’

door Jan Johan ten Have
DROUWENERMOND - Boerenrock in Drouwenermond mag zich de laatste jaren meten met de grootste festivals van Nederland. Er is dit jaar - verspreid over vier dagen - zelfs ruimte voor zestigduizend bezoekers. Als de voortekenen niet bedriegen, wordt het aantal van dik vijftigduizend van vorig jaar minstens geëvenaard. Toch is er een groot verschil met andere grote festivals. De organisatie is niet in handen van een groot evenementenbureau. Boerenrock wordt nog altijd op touw gezet door een groep enthousiaste boerenrockers uit Drouwenermond en omgeving. “Wij bewaken persoonlijk het gevoel van de plattelandscultuur op ons festival”, zegt René Boiten namens de organisatie.

Het gevoel voor de sfeer die de bezoekers zo mooi vinden. Het gevoel van bezoekers, vrijwilligers en organisatoren dat het festival écht van hen is. Het gevoel dat je met elkaar verantwoordelijk bent voor een prachtig mooi feest en dat je je met ongewenst gedoe zelf in de vingers snijdt. Hoe hou je dat gevoel vast? “We organiseren dit voor de lol”, licht René’s echtgenote en mede-organisator Marjon toe. Ook hun tienerzoon werkt drie weken mee in de opbouw en hun dochter steekt de handen uit de mouwen. “Het is een feest voor iedereen. We willen afstandelijkheid voorkomen. Op de camping is plek voor 4500 mensen. Als je daar rondloopt, heb je na een dag al het gevoel dat iedereen iedereen kent. En dat ze het met elkaar gezellig moeten houden. De sociale controle is groot. Laten we wel wezen, het zijn geen padvindertjes en ze zijn hier niet op strafkamp. Er is genoeg ruimte om lol te maken, maar iedereen moet zich wel aan een paar regels houden.”

Veiligheid
Mede-organisator Roelof Timmermans is mede-verantwoordelijk voor de veiligheid: “Het veilig en tegelijk hartstikke leuk houden gaat natuurlijk niet vanzelf. Zo zijn de beveiligers mensen die snappen hoe het werkt. Ook zijn de campingburgemeesters van de Zwarte Cross op Boerenrock aanwezig, die hoef je ook niks meer uit te leggen.” Verder bepaalt de line-up van bandjes en artiesten de sfeer. Roelof houdt zich ook bezig met de programmering: “Alles wat hier optreedt, moet een bepaald feestgehalte hebben. Er is helemaal niks mis met luistermuziek, hoor. Maar onze bezoekers komen hier



Drie van de Boerenrock-organisatoren, vlnr René Boiten, Marjon Boiten en Roelof Timmermans (Foto: Boerenrock)

om vier dagen lang een gruwelijk feestje te vieren. Zij houden van feest, boerenrock en piratenmuziek en dat is dus wat wij ze willen bieden.”

Programmering
Over de programmering zegt Marjon: “Na de fantastische editie van 2023 be kroop ons plotseling een wat beklemmend gevoel. We hadden alles uit de kast gehaald en het was fantastisch. Maar dat geweldige programma en succes, hoe zouden we dat ooit kunnen overtreffen? Hoewel we toen dachten dat het niet beter nkon, ben ik ervan overtuigd dat er nu toch een programmering staat die nog vetter is dan vorig jaar. Met Miss Montreal, Davina Michelle en Kris Kross Amsterdam hebben we op ‘familiedag’ de zondag drie fantastische headliners. Verder op donderdag onder meer Høken met de Heinoos, Paar Neem’n, The Partysquad en The Euro's, op vrijdag onder meer Marco Schuitemaker, Bökkers, Outsiders, Dennie Christian en The Dirty Daddies en op zaterdag onder meer Frans Bauer, Mooi Wark, TikTok Tammo, De Esperando's, Jannes en Lucas & Gea. “Op elk moment is er wel ergens boerenrock te horen”, zegt Roelof. Op ‘circuit’ Drouwenermonza geniet het publiek van diverse races en demo's, onder meer trekkertrek, Boerenrockcross, autoblubbering, enduro en Timbersports.

Opbouw
Er staat een festival van formaat. De tijd dat dit allemaal wel even in de vrije uren, ‘s avonds en in het weekend geregeld kon worden, is definitief voorbij. Daarvoor is Boerenrock simpelweg te groot geworden. De organisatoren doen het voor de lol, maar hebben wel

allemaal een dag van hun vaste baan ingeleverd. Eén dag per week, op woensdag, zijn zij in dienst van de BV die verantwoordelijk is voor de organisatie. “We zijn er het jaar rond elke woensdag mee bezig”, vertelt René. “En daarnaast nog heel veel in onze vrije tijd. Begin juli zijn we begonnen met het leggen van twintig vrachtauto’s vol rijplaten en in de week van 29 juli begint de daadwerkelijke opbouw, dan is het drie weken lang plankgas, in één lange haal door naar de eindstreep.”

Prijzen
Op de vraag waar ze - naast de enorme bezoekersaantallen en fantastische line-up - het meest trots op zijn, zeggen de organisatoren ‘de prijzen’. Want in vergelijking met andere festivals zijn de kosten opvallend laag. Een passe-partout voor vier dagen feest heb je voor ruim onder de honderd euro, 76,50 euro om precies te zijn. Wie de drie topconcerten op zondag wil bezoeken, betaalt 21 euro. Kinderen tot 12 jaar mogen er alle vier de dagen gratis in en ook nog eens kosteloos meedoen aan de meeste kinderactiviteiten. Ook de consumptieprijzen zijn ronduit laag, voor festivalbegrippen.

En waar ze ook onmeuneg trots op zijn: de vele decorstukken worden gebouwd door eigen vrijwilligers, die het jaar rond aan het timmeren en knutselen zijn in de schuur. Zonder al te veel te verklappen: zij bouwden voor het festival van 2024 een compleet nieuwe poort. Een fantastisch werkstuk, dat je meteen helemaal in de stemming brengt: we zijn op Boerenrock, tijd voor een lekker lang weekend gruwelijk feestvieren zoals we dat alleen op het platteland kunnen!

SPECTACULARE OPRUIMING ACTIE

TOT WEL
60%

50%

Wij halen de bezem door ons assortiment

30%

TIJDENS ONZE OPRUIMING: **Voordeel op alle aankopen**

20% KORTING op PVC Vloeren *

20% KORTING op raamdecoratie
ook op VEEL accessoires!

Lange levertijden? Niet bij onze showmodellen!

Unieke modellen voor
hele mooie prijzen!



De zomeropruiming is ervoor om de uitlopende modellen en de showmodellen zitgroepen, fauteuils, eetkamertafels, wandmeubelen, slaapkamers, boxsprings, linnenkasten etc. voor een aantrekkelijke prijs aan te bieden.



SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

* Uit de colors collectie

U het voordeel, wij de ruimte ■ Gratis opslag voor latere levering ■ Gratis bezorgen en montage

Enorm veel voordeel op de collecties meubelen, slaapkamers & woningtextiel

www.ter-veen.nl

Bloemdijk 1a, 9531 JL Borger ■ Tel. 0599-234489 ■ info@ter-veen.nl ■ vrijdagavond koopavond

Dorpspleinfeest Buinerveen organiseert weer een Dorpsmarkt

Het weekend van 13 en 14 september staat Buinerveen weer in het teken van het Dorpspleinfeest. Twee dagen lang zullen er verschillende activiteiten plaatsvinden waar iedereen welkom is.

Vrijdag 13 september wordt er afgetrapt met een Dorpsquiz. 20 teams zullen in de feesttent wederom strijden tegen elkaar. Ze testen hun kennis over Buinerveen en omgeving.

Zaterdag zal vanaf 13:00 uur er weer een Dorpsmarkt worden georganiseerd tegenover het Dorpsplein in Buinerveen. Sinds een paar jaar organiseert de Pleinfeest Commissie deze markt. Elk jaar is het weer een gezellige middag met verschillende kramen, activiteiten en een hapje en een drankje.

Naast alle aanbod van verkopers, verenigingen, scholen en dorpsgenoten, is er ook elk jaar “De Sterkste van Buinerveen”. Hier worden marktbezoekers uitgedaagd om bijvoorbeeld een auto zo snel mogelijk voort te trekken. Dit jaar zal de uitdaging voor iedereen goed te doen zijn. Hierbij zal het gaan om inzicht en snelheid. Ook is er weer een verloting. Deelnemen aan de markt is kosteloos en aanmelden kan nog via: pleinfeest.buinerveen@hotmail.com

Zaterdagavond 14 september zal het weekend in de feesttent afgesloten worden met de band Mama Maffia. Kaarten hiervoor zijn te koop bij Dorpshuis de Viersprong of aan de deur.

Nieuw Buinen staat stil bij overlijden Aty Rasters

In de kantine van VV Nieuw Buinen werd vrijdagavond stilgestaan bij het overlijden van Aty Rasters. De club had de kantine geopend voor iedereen die stil wilde staan bij de dood van de markante oud-speler, oud-trainer en oud-voorzitter van de oranjehemden. “In totaal zijn er ongeveer dertig mensen geweest. Het aantal maakt ons overigens niets uit. Het was heel erg waardevol”, zegt voorzitter Siert van der Laan.

Herinneringen
Oud-spelers als Willy Kral en Rikus Elting haalden herinneringen op aan Rasters, net als voormalig trainer Jaap Bierling. “Jan Kloetstra belde nog. Hij was op vakantie en was anders zeker ook van de partij geweest”, zegt Van der Laan. “Het idee om toch nog even extra stil te staan bij de dood van Aty kwam van Eddy Schipper. We hebben het overlegd met de familie en ook die vond het een mooi initiatief. Trijn, Johnny en Angela waren toch al positief verrast door de aandacht die de media besteedden aan het overlijden van hun geliefde man en vader.”

Emotionele week
Donderdagavond was er voor Rasters, die 77 jaar oud werd en de laatste jaren van zijn leven verzorgd werd in de Heggerank in Musselkanaal, een condoleance bijeenkomst die ook al druk bezocht werd door veel mensen uit de voetbalwereld. Vervolgens werd vrijdag in besloten kring definitief afscheid genomen van de clubman. “Natuurlijk was het een emotionele week. Zeker ook voor Appie Schipper, die Aty als een soort van broer beschouwde. Met de dood van Aty en eerder Diewer Lutjes hebben we vervelende weken achter de rug. Hopelijk blijven we de komende periode gevrijwaard van dit soort dingen”, zegt Van der Laan. *(Week in Week uit/ Vincent Muskee)*

Einde-Zomer Fair 2e Exloërmond

Zaterdag 7 September organiseert Stichting Kinderparadijs een’ gezellige fair in 2e Exloërmond. Voorheen was het altijd een rommelmarkt maar dit jaar gaan we het anders doen!

Kraampjes zijn te huur om eigen spulletjes te verkopen. Hobbyisten, ondernemers en creatieveling kunnen terecht. Voor de kinderen is er ook gelegenheid om hun eigen spulletjes te verkopen op de kleedjesmarkt (deelname gratis). Verder is er een springkussen en zijn er diverse versnaperingen te verkrijgen. Er zijn al een groot aantal aanmeldingen en aanmelden kan nog steeds via Angela-L88@live.nl.

De fair vindt plaats in de Geert Teisstraat in 2e Exloermond van 10.00 tot 16:00 uur.

week in

week uit

Midden in de Samenleving!

Adverteren in

Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

NIET MEER WACHTEN JE BORDERS GELIJK MOOI

KOUDENBURG

★★★★★ 35 jaar! Goed in Groen

NU VOLOP BLOEI, RUIME KEUZE

PRACHTIGE VASTE PLANTEN NU TE PLANTEN

NIET MEER WACHTEN JE BORDERS NU MOOI

VAKANTIETIP!

HULP BIJ INRICHTING BORDERS

APP OF BRENG FOTO'S OF EEN PLATTEGROND

GEBRUIK ONZE PLANTENKENNIS EN ERVARING

KLIMAATBESTENDIG, PASSIE, BELEVING

JAARROND MOOI

VOOR VOGELS, VLINDERS, BIJEN EN INSECTEN

RUIM ASSORTIMENT BIOLOGISCH VLEES

Polderhoen kippenvlees, varkensvlees, Blonde d'Aquitaine.

EEN GOED LEVEN, EERLIJK VLEES!

BBQ TIP!

Vlees van www.arkemavlees.nl

Altijd voorraad Droge worsten

Kijk op onze site: www.koudenburggroen.nl

voor vacatures, wekelijkse updates en vele foto's voor een glimlach op je gezicht...

Borgerderweg 22 | 7873TD Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl

zwembaden
borger-odoorn
b.v.

Gewoon een hele leuke dag!

ZWEM/FIETS
TOCHT

WOENSDAG
21 AUGUSTUS

FIETSEN
LANGS DE
DRIE
LOCATES

OVERAL
EVEN
HEERLIJK
ZWEMMEN

OVERAL
EEN HAPJE
EN EEN
DRANKJE

DEELNAME
8 EURO
PER
PERSOON

zwembad
de buiner streng
nieuw-buinen

zwembad
de leewal
exloo

zwembad
de zwaoi
valthermond

Meer informatie op www.zwembo.nl

DIT VRAAGT
OM EEN
VAKMAN!

BERT WEVER

SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijn 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

Gratis Juridisch advies

Elke 1^e maandag van de maand

09.00 – 11.00 uur Valthermond

12.00 – 14.00 uur Borger

KATUIN

JURISTEN

voor particulier en ondernemer

Voor allerhande juridische vraagstukken kunt u zonder afspraak vrijblijvend terecht op het gratis maandagspreekuur te Valthermond en Borger. Tevens bezoek aan huis, na telefonische afspraak.

www.katuinjuristen.nl

Het Hunzehuys | Molenstraat 3f | Borger

MFA "t Brughuus" Valthermond

e-mail a.oosterbaan@katuinjuristen.nl; Zuiderdiep 281 Nw Buinen; tel. 0653761522

Persbericht voor
Week in Week uit?

Mail het naar
redactie@weekinweekuit.com

Woering

Glas en Schilderwerken

SCHILDERWERK

WANDAFWERKING

BEGLAZING

HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25

9451 BL Rolde

0592 - 24 30 43

AF

ERKENND

Hoveniersbedrijf

Ard - DeTuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!

Advies, ontwerp, aanleg, onderhoud, bestrating, vijvers,
(fruit) bomen snoeien/ vellen, houtwerken, tuinkassen etc.

www.arddetuinman.nl

06 151 702 96

Henk Eising uit Valthe over de Gouden Pijl

“Het was één groot volksfeest; we hebben Emmen echt op de kaart gezet”

Zondag genoten een kleine 50.000 mensen van de Gouden Pijl in Emmen. En dat terwijl de echte toppers dit keer niet aan de start verschenen. “Dat had onder meer te maken met de Olympische Spelen”, zegt Henk Eising uit Valthe, nauw betrokken bij de organisatie. “Maar: we hadden dit jaar wel een heel sterk deelnemersveld bij de vrouwen en bovendien was er in het centrum van Emmen van alles te doen. De Gouden Pijl heeft laten zien dat het een evenement voor iedereen is. En dat is precies wat we willen.”

Finishfoto

De Gouden Pijl begon zondagochtend al vroeg met een toertocht, georganiseerd door Jeff Vermeulen en Tijmen Eising. “Ook dat was met 500 deelnemers een groot succes. Deelnemers fietsten onder meer door Wildlands en beklommen de VAM-berg”, zegt Eising. “Heel mooi om zoveel mensen in beweging te krijgen.” Eising zag tot zijn genoegen dat het al heel erg vroeg heel druk was in het centrum van Emmen. “Dat had

Op naar Hunebed Highway Classic vanuit Valthe

Bij de mannen won Bauke Mollema. Hij versloeg in de sprint Elmar Reinders uit Assen en Dylan Groenewegen. Het

was de tweede keer dat Mollema de Gouden Pijl won. “Het bleef vervolgens nog lang onrustig in Emmen”, zegt Eising. “Rond middernacht stonden er nog gewoon 15.000 mensen op het Raadhuisplein. Ook wij als organisatie hebben enorm genoten”, zegt Eising, die nu eerst vakantie gaat vieren en zich daarna richt op de Hunebed Highway Classic in Valthe. “Ook een geweldig evenement dat dit keer op zondag 25 augustus plaatsvindt. We hebben de afgelopen jaren al meer dan 100.000 euro opgehaald voor met name KWF maar ook voor lokale goede doelen. De laptop gaat zeker mee op vakantie, want wat betreft de organisatie van de Hunebed Highway Classic moeten we nog even de laatste puntjes op de i zetten.” (Week in Week uit/ Vincent Muskee)

Ingezonden brief | Nee toch?

Neem de kaart van de Hoofdstraat in Borger (en directe omgeving) en gooi een dart. Tien tegen één raak je een locatie waar ouderen wonen, waar verzorgingshuizen staan of waar ouderen anderszins onderdak hebben gevonden. Per ongeluk raak je misschien ook een bedrijf of winkel.

Is het daarom wel zo’n goed idee om de oude Esdal locatie (Hoofdstraat 56) ook nog te bestemmen voor ouderenwoningen? Het schijnt geld in het laatje te brengen, maar daarin kan de politiek ook andere keuzes maken. Bijvoorbeeld door geen 8 miljoen in het pimpen van het gemeentehuis te steken. Raadszaal niet meer naar de zin? Steek 1 keer in de maand de weg over en gebruik de zaal van Bussemaker. Opgelost,

financieel aantrekkelijk en een mooie ondersteuning voor de horeca in Exloo. (Overigens moet ik nog zien dat 8 miljoen genoeg is. Hou mijn hart vast.)

De prachtige plek waar nu nog het oude schooltje staat, verdient een opdrachtgever met visie. Die kiest voor jongeren midden in het dorp, voor levendigheid en bedrijvigheid. Voor Cittaslow uitgangspunten. Dat sluit pas

echt aan bij de voorgeschiedenis van die plek waar bijna 100 jaar jeugd naar toe ging. Bouwen binnen de bestaande rooilijn van de school? En wat dan met de duizenden vierkante meters er omheen? (Sportveld, gymzaal, e.d.) Zijn daar al gedachten over? Nog meer ouderenwoningen?

Maak van het centrum van Borger geen rusthuis. Nee toch!

Groet van Tjessa van der Kamp Borger

N.B. Dat men vindt dat er betaalbaar gebouwd moet worden is een open deur in trappen.

HOB

PLAAGDIEREXPERTS

Hoekstra bestrijding
een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten,
spinnen, mollen, bedrijfshygiëne,
fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarker specialist van het Noorden
(10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL



Acuut ongediertebestrijding
nodig? Bel ons:
0592-262185

Kindercentrum

Het Speelhuis

- Kinderdagverblijf
- Peuteropvang
- Buitenschoolse opvang


Gesonde
Kinderopvang



Onze Babyopvang;

- Veilige en liefdevolle verzorging
- De behoefte van de baby staat centraal
- Gezellige groepsruimte
- Babyspecialisten werkzaam op de groep
- Babycoach beschikbaar voor advies
- Ruime groene buitenspeelruimte met dieren



Voor meer informatie: www.kinderopvang-borger.nl
Schoolstraat 10 | 9536 TC Ees | 0599-212712 | info@kinderopvang-borger.nl

Opnieuw wedstrijd ter nagedachtenis aan Kevin Hulshof bij VV Gasselternijveen

“Kevin was mentaal ijzersterk, hij heeft echt het maximale eruit gehaald”

Op het voetbalveld van Gasselternijveen vindt op vrijdag 6 september (vanaf 19.00 uur) weer een voetbalwedstrijd plaats ter nagedachtenis aan Kevin Hulshof. De voetballer van Nieveen overleed in 2018 op 40-jarige leeftijd. Met uitzondering van een coronajaar en het jubileum van Gasselternijveen, komen elk jaar ploeggenoten van weleer samen om een potje te voetballen en om samen herinneringen op te halen. “Deze traditie moeten we in stand houden. Het is zo waardevol, zo bijzonder. Behalve dat we uiteraard stilstaan bij het veel te vroeg overlijden van Kevin is het ook gewoon leuk om elkaar elk jaar weer even te zien”, zegt Rammelt Jan Drent.

Mentaal ijzersterk

“Ik heb eigenlijk vanaf de jeugd samen met Kevin gespeeld. Kevin was een goede voetballer. Een linkspoot, die de gewoonte had om alles met buitenkant links te spelen. Hij was bijzonder; kon ook geweldig tekeergaan. Als hij een verkeerde pass gaf, dan schold hij een ander uit”, lacht Drent. Kevin werd al heel vroeg getroffen door kanker. “Hoe vervelend ook, hij krabbelde altijd weer op. Dan ging het even weer wat minder, dan weer stond hij gewoon weer op het trainingsveld. Mentaal was hij ijzersterk. Ga er maar aanstaan; je wordt steeds weer ziek. Je krijgt steeds weer te maken met tegenslag. De wijze waarop hij met zijn ziekte omging, was bewonderenswaardig. Terwijl hij ziek was is hij ook gewoon nog vier keer de Alpe d’Huez opgereden. Dat kon eigenlijk helemaal niet, maar hij deed het wel.”

Jacob en Christina

Drent herinnert zich het vieren van zijn veertigste verjaardag nog. “Kevin woonde ondertussen in Amersfoort. Eigenlijk hadden we niet verwacht dat we die verjaardag nog zouden vieren. Maar zoals altijd verraste hij ons weer. Wat dat betreft kun je zeggen dat hij er echt het maximale uit heeft gehaald.” Uiteindelijk kon ook Hulshof de ongelijke strijd niet winnen. Wendy en twee kinderen bleven achter, net als zijn vader Jacob en zijn moeder Christina. “Ik geloof dat we twee jaar later voor het eerst een wedstrijdje gespeeld hebben. Voor Kevin. Pa Jacob heeft vanaf de eerste keer meegespeeld. We voetballen een wedstrijdje en nemen na afloop samen een borrel. En we denken aan Kevin. Een minuut stilte houden we niet. Die minuut hebben wij niet nodig om aan hem te denken. Dat doen we nog heel erg vaak en op die avond al helemaal”, zegt de voormalig middenvelder.

Zorgen

Als Drent het over ‘we’ heeft, dan doelt hij op mannen als Marcel Dries, Robert Oud, Jurjen Kamps, Hiske de Vries, Marcel Koops en Patrick Beek. “En dan vergeet ik er nog heel veel. Het is een vaste groep jongens. Een vriendenploeg ook. De wedstrijd van 6 september zal een bijzonder tintje krijgen, nu nog niet zo heel lang geleden ook Kevins moeder Christina is overleden. Ook zij is heel erg lang ziek geweest. Pa Jacob heeft heel zijn leven moeten zorgen. Voor Kevin en Christina. Dat heeft hij met alle liefde gedaan, zonder ooit eens te mokken of negatief te worden. Jacob was en is altijd positief. Hij kon het altijd opbrengen om, ondanks zijn eigen sores, naar een ander te informeren. Daarom ook trapt Jacob altijd een balletje mee. Hij hoort erbij”, zegt Rammelt Jan.

Barbecue

Wendy, de moeder van Kevins kinderen, organiseert ook jaarlijks nog een barbecue in Amersfoort. “Daar zijn we ook altijd met een mooie groep uit Nieveen bij. Heel erg mooi dat ze dat nog steeds doet en ook bijzonder voor Kevins kinderen. En zo staan we dus nog regelmatig stil bij het overlijden van Kevin. En dat blijven we ook nog heel lang doen.” (Week in Week uit/ Vincent Muskee)



Bouwbedrijf
Bernard Stikfort

06 25364699 Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

Adverteren in
Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

TerraGroen

Outdoor cleaning

✓ Reiniging Zonnepanelen

✓ Dakreiniging

✓ Reiniging Bestrating & Terreinen

✓ Reiniging Kunststof & Schilderwerk

✓ Osmose Glasbewassing

✓ Dakgoten legen



De reinigingsspecialist voor woning en bedrijf
Gieten | 06-10408190 | www.terragroen.nl

Grote uitverkoop bij Zorgboerderij de Tandem/De Bakfiets in Valthermond

Woensdag 31 juli houdt Zorgboerderij de Tandem/De Bakfiets aan het Noorderdiep 584 in Valthermond een grote uitverkoop met 20 tot 50% korting op alles!

Alle producten zijn uiteraard gemaakt door hun deelnemers. Ze werken het liefst met natuurlijke materialen en dat is goed terug te zien in de producten.

Daarnaast zijn er meerdere items die men kan bestellen met persoonlijke wensen. Hamers met tekst, sinds kort ook een naambord met huisnummer en namen (helaas nog geen voorbeeld beschikbaar) en we maken kransen op bestelling.

Op dit moment zijn we zelfs bezig met een zomerkrans, met o.a. schelpen. Tegen een kleine vergoeding kunnen we ook houtkoven.

Deelnemers en medewerkers hebben dus vakantie vanaf vrijdag 2 augustus tot en met zondag 25 augustus, in deze weken is het winkeltje ook gesloten.





BROUWER

GRONDWERK | TRANSPORT

Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Tuinaanleg | Bestrating
- Levering Zand | Grond | Bigbags

- Aanleg Paardenbak
- Container Verhuur
- Verhuur diverse Machines

www.brouwerees.nl | brouwerees@gmail.com

AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.

WIJ DOEN ONDERHOUD AAN ALLE
MERKEN & TYPE AUTO'S & CAMPERS!

GRATIS PECHHULP BIJ ONDERHOUD
AAN UW AUTO!!

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's
Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op
www.autocentrumborger.nl

PRIJS
€ 16.999,-



Audi A3 Sportback 30 TFSI Pro Line
November 2018 - Zwart metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
63.100 km

WIJ DOEN ONDERHOUD AAN ALLE
MERKEN EN TYPE AUTO'S EN CAMPERS!

PRIJS
€ 21.499,-



Toyota Yaris 1.5 Automaat Hybrid Dynamic
navi/16"LM
Augustus 2021 - Grijs metallic - Stof - Hybride
Automaat - 36.767 km - Nieuwprijs €26.940,-

PRIJS
€ 28.999,-



Hyundai Tucson 1.6 T-GDI MHEV Comfort
Smart navi/clima/17"LM
Juni 2022 - Grijs metallic
Stof - Hybride - Handgeschakeld
66.478 km - Nieuwprijs: €41.590,-

PRIJS
€ 16.699,-



Opel Astra Sports Tourer 1.2 Edition Plus
navi/cruise/16"LM
Januari 2021 - Blauw metallic - Benzine
Stof - Handgeschakeld - 72.372 km
Nieuwprijs: €27.890,-

PRIJS
€ 19.999,-



Volkswagen Polo 1.5 TSI Automaat High-line
navi/16"LM
Augustus 2020 - Blauw metallic - Stof
Benzine - Automaat - 69.307 km
Nieuwprijs: €32.550,-

PRIJS
€ 16.899,-



Nissan Micra 1.0 IG-T Kiirō clima/
cruise/17"LM
Mei 2022 - Grijs metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
29.541 km - Nieuwprijs: €25.220,-

PRIJS
€ 22.899,-



Nissan QASHQAI 1.3 DIG-T N-Connecta
navi/clima/18"LM
Maart 2020 - Zwart metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
40.417 km - Nieuwprijs: €31.220,-

PRIJS
€ 27.899,-



Opel Astra Sports Tourer 1.2 Level 2
navi/clima/16"LM NIEUW!!!
Oktober 2023 - Wit metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 27 km - Nieuwprijs:
€36.220,-

PRIJS
€ 20.899,-



Opel Corsa 1.2 Level 4
navi/clima/16"LM
April 2023 - Zwart metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
11.086 km - Nieuwprijs: €29.660,-

PRIJS
€ 25.899,-



Peugeot 3008 1.2 PureTech Blue Allure
navi/clima/18"LM
Februari 2021 - Grijs metallic
Half leder - Benzine - Handgeschakeld
45.250 km - Nieuwprijs: €38.940,-

PRIJS
€ 30.899,-



Peugeot 3008
1.2 PureTech GT navi/18"LM/camera
April 2023 - Grijs metallic
Half leder - Benzine - Handgeschakeld
32.650 km - Nieuwprijs: €43.650,-

PRIJS
€ 33.899,-



Peugeot 3008 1.2 PureTech Automaat GT
navi/18"LM
Juni 2023 - Wit - Half leder - Benzine
Automaat - 38.524 km - Nieuwprijs:
€46.770,-

PRIJS
€ 31.899,-



Opel Grandland 1.2 T Automaat Level 3
navi/clima/18"LM
2023 - Blauw metallic - Half leder
Benzine - Automaat - 39.359 km

PRIJS
€ 32.699,-



Toyota Yaris Cross 1.5 Automaat Hybrid
Dynamic navi/17"LM
April 2024 - Zwart metallic
Stof - Hybride - Automaat
7 km - Nieuwprijs: €35.545,-

PRIJS
€ 21.899,-



Kia Ceed Sportswagon
1.0 T-GDi DynamicLine navi/clima/16"LM
Maart 2023 - Zwart metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
42.743 km - Nieuwprijs: €31.220,-

PRIJS
€ 23.899,-



Mazda CX-30 2.0 e-SkyActiv-X M Hybrid
Comfort navi/18"LM
Juni 2021 - Zilver metallic
Stof - Hybride - Handgeschakeld
65.003 km - Nieuwprijs: €35.550,-

PRIJS
€ 26.899,-



Opel Mokka Electric Automaat
Level 4 50 kWh navi/clima/17"LM
April 2023 - Grijs metallic - Stof
Elektrisch - Automaat - 19.241 km
Nieuwprijs: €44.650,-

Impuls brengt met statushouders een bezoek aan molen Hazewind in Gieten



De medewerkers en maatschappelijke begeleiders van Welzijnsorganisatie Impuls hebben afgelopen vrijdag molen Hazewind in Gieten aan de statushouders van de gemeente Aa en Hunze laten zien. Het was een leuk en leerzaam bezoek, waardoor de statushouders meer hebben geleerd over de geschiedenis en betekenis van de molens in Nederland. Dit helpt hen bij hun integratie in hun nieuwe woonplaats.

Integratiecafé

Elke laatste vrijdag van de maand is er Integratiecafé bij Impuls aan de Brink in Gieten. Dit is een gezellig ontmoetingsmoment zodat inwoners van de gemeente Aa en Hunze en statushouders met elkaar kunnen kennismaken. Ze kunnen leren van elkaars culturen en het helpt de statushouders om te integreren en wegwijs te worden in de gemeente. Het geeft allen een gemeenschapsgevoel.

Voor deze keer gingen ze samen op bezoek naar molen Hazewind in Gieten. Petra Dol, coördinator Maatschappelijke begeleiding vertelt: “In overleg met de molenaars van de molen draait de molen speciaal voor onze groep statushouders. Normaal is de molen op zaterdag toegankelijk voor publiek. Het drietal molenaars was enthousiast toen we met een delegatie van ongeveer 15 deelnemers bij hun op bezoek kwamen. Ze gaven een diapresentatie aan de groep over het ontstaan van de molens in Nederland en wat de functie was van de molens en ook welke functie de Hazewind heeft. De molen in Gieten is een graanmolen. Ook mochten we helemaal naar de nok van molen. Dit tot grote hilariteit van een aantal statushouders die in hun lange jurken de smalle houten trappen betraden. Na de diapresentatie en rondleiding was er koffie en thee met heerlijke hapjes gemaakt door de statushouders. We zaten gezellig samen binnen in de molen.”

Vrijwilligers

Deze activiteiten worden ook mogelijk gemaakt door de inzet van de vrijwilligers van Impuls. Ze begeleiden de statushouders met hun inburgering door samen met hun

activiteiten te organiseren, ze te helpen met de Nederlandse taal en hun wegwijs te maken in de (cultuur) van Nederland en de gemeente Aa en Hunze. Petra: “We zijn altijd op zoek naar vrijwilligers die onze nieuwkomers willen helpen. Als je ook zin hebt om kennis te maken met andere culturen? Of wil je ook weten wie je nieuwe buurman Ahmad is en waar hij vandaan komt? Als je hem en anderen wil ondersteunen bij hun integratie, dan horen we bij Impuls graag van je. Deze hulp is zeer welkom voor onze nieuwe burens!”

Coördinatie

Impuls is sinds 2022 verantwoordelijk voor de coördinatie van de maatschappelijke begeleiding en ondersteuning (MABE) van asielzoekers met een verblijfsvergunning. De statushouders die een woning toegewezen krijgen in de gemeente geven we praktische hulp bij het regelen van de basisvoorzieningen, voorlichting over de verschillende leefgebieden in de Nederlandse samenleving en ondersteuning bij het opbouwen van een netwerk(je) in de buurt. De gewenste periode van maatschappelijke begeleiding verschilt per statushouder en vraagt om maatwerk.

Over Impuls

Verbinden en samenwerken zijn bij uitstek de kernwoorden die passen bij het werk van Impuls. Ze zetten zich actief in om de eigen kracht en talenten van de inwoners in de gemeente Aa en Hunze te versterken. Ze brengen mensen in dorpen en buurten samen, adviseren en begeleiden. Met elkaar werken ze aan de leefbaarheid in een dorp of buurt.

Interkerkelijke Openluchtdiensten in Borger

Ook dit jaar worden er in het openluchttheater “De Speulkoel” in Borger 2 Interkerkelijke openluchtdiensten georganiseerd. De diensten vinden plaats op zondag 25 augustus en 1 september. Aanvang 10.00 uur. Op beide zondagen is de Goede Herderkerk gesloten. De diensten worden geleid door een spreker en ondersteund door muziek.

Zondag 25 augustus: voorganger Ds. Theo van ‘t Hof uit Borger. Zondag 1 september: voorganger Dhr. Theo van Barneveld uit Apeldoorn. Zondag 25 augustus en 1 september is er m.m.v. Combo PKN Borger en de Messengers uit Garrelsweer. Bij slechtweer wordt op beide zondagen uitgeweken naar de Goede Herderkerk

Hoofdstraat 9 Borger. We willen u allen graag van harte uitnodigen en hopen op een aantal mooie diensten. De diensten hebben een toegankelijk karakter en zijn daarom bij uitstek geschikt om eens een gast mee te nemen, zoals de naam het al zegt: iedereen is bijzonder welkom.

Open Tuinen Weekend in onze regio

Het Open Tuinen Weekend van de Groei & Bloei afdeling Stadskanaal is in het weekend van 3 en 4 augustus. Zeventien trotse tuinbezitters in onze regio stellen met plezier hun tuin gratis open voor publiek. Een unieke kans om te kijken, te genieten en ideeën op te doen in tuinen van echte liefhebbers.

Ontdek mooie en bijzondere bloemen- en plantencombinaties, wandel door origineel ontworpen tuinen en bekijk allerlei materialen en toepassingen. Sommige tuineigenaren organiseren ook een expositie. Een mooie gelegenheid om andere tuinbezitters te ontmoeten en van elkaars tips en trucs te leren. Kom gezellig langs, laat je inspireren.

Op de website www.opentuineneastafettegroningen.nl staat van elke tuin een korte tuinbeschrijving vermeld met een kaartje waar de tuin ligt en met foto's.

Groei & Bloei

Groei & Bloei is de grootste tuinvereniging van Nederland voor liefhebbers van bloemen, planten en tuinieren. Iedere afdeling organiseert jaarlijks een scala aan activiteiten, zoals lezingen, workshops, ruilbeurzen, open tuinen, excursies, cursussen en reizen. Iedere maand brengt de vereniging het tuinmagazine Groei & Bloei uit.

De volgende tuinen van de afdeling Stadskanaal zijn in het weekend van 3 en 4 augustus open:

Stadskanaal

‘De Stonefarm’, Zijdstukkerweg 7, 9501 LB Stadskanaal (open op zaterdag en zondag)
Alda Lesschen, Englumborg 1, 9502 WZ Stadskanaal (open op zaterdag en zondag)
Klaas en Rika Staal, H.J. Kniggekaade 69, 9503 RJ Stadskanaal (open op zaterdag en zondag)

Gasselternijveen

Grietje Rozenveld, Vaart 141, 9514 AD Gasselternijveen (open op zaterdag en zondag)

Nieuw-Buinen

Roelof en Anneke Germs, Noorderdiep 97, 9521 BC Nieuw-Buinen (open op zondag)

Drouwenermond

'De Groene Weelde', Zuiderdiep 68, 9523 TH Drouwenermond (open op zaterdag)

Bronnegerveen

Charlotte en Kees Traas, Dorpsstraat 5, 9526 TC Bronnegerveen (open op zaterdag en zondag)

Buinen

Ria en Casper Blom, Hoofdstraat 51, 9528 PB Buinen (open op zaterdag en zondag)

Sellingen

‘De Eendepoel’, Ter Apelerstraat 42, 9551 XK Sellingen (open op zaterdag en zondag)
Familie Kruise, Veenweg 13, 9551 XT Sellingen (open op zaterdag en zondag)

Veelerveen

Rein de Goeie, Veelerveensterweg 61, 9566 PH Veelerveen (open op zaterdag en zondag)

1e Exloërmond

Geert en Ginie Klooster, Eerste Exloërmond 12, 9573 PA Eerste Exloërmond (open op ‘Pelan Pelan’, Musselweg 82, 9584 AG Mussel (open op zaterdag en zondag (open op ‘Felsoval’, Vledderhuizen 7, 9591 TK Onstwedde (open op zaterdag en zondag)

Onstwedde

‘Acht is meer dan duizend’, 2e Barlagerweg 8, 9591 TT Onstwedde (open op zaterdag)

Wildervank

Sylvia Benedick en Henk Heidekamp, K.J.Vriezestraat 10, 9648 HA Wildervank (open op zaterdag en zondag)

Odoornerveen

Heerloo in de Landauwen, Achterweg 26, 7874 TM Odoornerveen (open op zaterdag en zondag)

Heede bij Grensovergang Bourtange

Jacques en Dorothea van Velsen, Hohen Esch 46, 26892 Heede (Dtsl) (open op zaterdag)

Jan Sanders

klussenbedrijf

Dorpsstraat 32

9536 PE Ees

0599 - 236498

06 - 50924116

Voetbalvereniging HOVC in Odoorn zoekt keeperstrainer

Voetbalvereniging HOVC in Odoorn is op zoek naar een keeperstrainer voor het seizoen 2024/2025. De nieuwe keeperstrainer zal de keepers van de senioren dan gaan trainen.

Heeft u interesse in deze functie of u wenst meer informatie dan kunt u bellen met met

Goos Drent, Technische Zaken 06-13 85 19 48.

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Aangepaste openingstijden Bakker Eerkens in Nieuw-Buinen

In verband met de zomervakantie hanteren sommige bedrijven aangepaste openingstijden en dat geldt ook voor Bakker Eerkens in Nieuw-Buinen. Van 23 juli tot en met 31 augustus zijn wij op de volgende tijden geopend:

- Maandag: Gesloten
- Dinsdag: 08.00 - 14.00 uur
- Woensdag: 08.00 - 14.00 uur
- Donderdag: 08.00 - 14.00 uur
- Vrijdag: 08.00 - 14.00 uur

- Zaterdag: 07.00 - 14.00 uur
- Zondag: Gesloten

Let op: In week 31, van 28 juli tot en met 5 augustus, zijn wij de hele week gesloten.

Woonde jarenlang in Gieten

Harold Dijkstra fietste van Roermond naar Vaticaanstad

Harold Dijkstra uit Annen is fervent liefhebber van de wielersport, reed vroeger wedstrijden en zit zeker een paar keer per week op de fiets. Dan rijdt hij een rondje rondom Annen, maar ook drie of vier keer per week van zijn woonplaats naar het werk in Groningen en terug. Al enkele keren reed hij een wel heel grote route, namelijk van het Spaanse Sevilla naar Annen en van Nice in Zuid-Frankrijk ook naar Annen. De voorbije weken reed hij van Roermond in Limburg naar Vaticaanstad, het ministaatje dat in Rome ligt.

Dijkstra deed het helemaal alleen: een bewuste keuze zodat hij met niemand rekening hoefde te houden. “Als ik ergens wil stoppen dan stop ik en als ik links wil, ga ik links. Dus niet afhankelijk zijn van een ander. Dat vind ik wel



prettig”, sprak Dijkstra. De meeste dagen dat hij fietste was het flink warm, maar dat wist hij van tevoren wel. Hij begon op 26 juni jl. met een fietstocht van Gieten naar Assen. Daar ging hij met fiets en al in de trein met als eindbestemming Roermond.

Een dag later begon hij aan de Reitsmaroute die daar start. Het duurde ‘even’ dat hij onderweg was, want op zondag 21 juli jl. arriveerde hij op het befaamde Piazza San Pietro

(Sint-Pietersplein) in Vaticaanstad. De inwoner van Annen is geen man van half werk en bereidde zich tot in de puntjes voor, maar kon niet voorkomen dat hij een kettingbreuk meemaakte. Het was al met al echter een zeer geslaagde fietsreis. “Ik kijk met veel plezier terug op de hele tocht.

Voor al de etappes in Toscane zijn prachtig qua omgeving en de etappe over de Timmelsjoch van Oostenrijk naar Italië was zeer zwaar, maar prachtig.” (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 33 36

Huisartsenpraktijk Leeuwerik is i.v.m. vakantie afwezig van:
maandag 19 augustus 2024
t/m vrijdag 6 september 2024

Waarneming in deze periode:

19 augustus t/m 23 augustus
Waarneming door Huisartsenpraktijk Hunzedal, bereikbaar via telefoonnummer 0599-238138

26 augustus t/m 30 augustus
Waarneming door Huisartsenpraktijk van Veldhuizen, bereikbaar via telefoonnummer 0599-234215

2 september t/m 6 september
Waarneming door Huisartsenpraktijk Hunzedal, bereikbaar via telefoonnummer 0599-238138

Let op: de waarneming tijdens vakanties is alléén bedoeld voor dringende zaken die niet kunnen wachten tot na onze vakantie! Buiten kantooruren kunt u bellen met de huisartsenspoedpost, bereikbaar via telefoonnummer 088-050 40 30.

Tevens verzoeken wij u tijdig de herhaalmedicatie bij ons aan te vragen, dit is tijdens onze vakantie niet mogelijk.

Ivm vakantie is
Huisartsenpraktijk van Veldhuizen
gesloten van:

Maandag 5 augustus t/m vrijdag 16 augustus

Uitsluitend voor spoedeisende gevallen wordt er als volgt waargenomen:
5 t/m 9 aug Dr Leeuwerik, tlf nr 0599- 236 036
12 t/m 16 aug Dr van Hilst, tlf nr 0599- 238 138

Maak uw afspraak bij ons voor klachten die al langer bestaan en wilt u voordien denken aan uw herhaalmedicatie?

NK Vierspannen en Paramennen in Exloo

Van donderdag 1 tot en met zondag 4 augustus stijgt de spanning tijdens de internationale menwedstrijden en het Nederlands Kampioenschap voor vierspannen en Paramenners op het Hippisch Centrum in Exloo. Naast deze belangrijke kampioenschappen staat er ook een internationale landenwedstrijd op het programma en kan de organisatie rekenen op deelnemers uit maar liefst 17 landen. Ook regerend wereldkampioen Martin Hölle verschijnt met zijn tweespan in Exloo aan de start.

Titelverdediger Bram Chardon is gebrand om een ijzersterke prestatie neer te zetten, nadat hij vorig jaar ook in Exloo gehuldigd is als Europees Kampioen Vierspannen. Hij zal sterke concurrentie krijgen van zijn landgenoten in de strijd om de titel. Ook de Paramenners strijden om de Nederlandse titel en er verschijnt een sterk deelnemersveld aan de start.

In de internationale landenwedstrijd zullen de teams extra hun best doen om een goed resultaat neer te zetten en hiermee wereldbekerpunten in de wacht te slepen.

Programma
Na de veterinaire keuring op woensdag 31 juli gaat de wedstrijd donderdag van start. De eerste twee dagen staan in het teken van de dressuur. Zaterdag kunnen wij genieten van de altijd sensationele marathon die ontworpen is door parcoursbouwer Jeroen Houterman. Alle marathonhindernissen zijn gesitueerd rond het hoofdterrein, zodat de bezoekers hun favoriete menner kunnen volgen in alle hindernissen. Ook de spectaculaire waterpartij is altijd erg in trek bij de bezoekers. De afsluitende zondag staat in het teken van de ontknoping tijdens de vaardigheidsproef.

Gratis entree
Het belooft een schitterend paardensportevenement te worden waar jong en oud kunnen genieten van spanning en sensatie. Het evenement is gratis toegankelijk. Er is voldoende parkeergelegenheid ook voor minder validen.

Het evenement vindt plaats op de terreinen van Hippisch Centrum Exloo aan de Valtherweg 27-A in Exloo. Kijk voor het programma op: www.hippischcentrumexloo.nl/mennen. Startlijsten verschijnen woensdagavond 31 juli a.s. op de website.



huurkraam.nl

organiseert
vakantiebraderieën
met vlomarkt:

2 aug: Borger
4 aug: Exloo
7 aug: Schoonoord

meer info:
marktenindrenthe.nl



EMMENS
Uitzendbureau b.v.

VACATURE

ALLROUND MEDEWERKER TEELT

Voor diverse akkerbouwbedrijven in de regio **Emmen** en **Stadskanaal** zijn wij opzoek naar **fulltime** Allround medewerkers teelt.

De werkzaamheden zijn **veelzijdig** en bestaan onder andere uit het planten/poten/zaaien, verzorgen, oogsten en verwerken van de gewassen.

Ben jij in bezit van een T-rijbewijs, heb je ervaring met landbouwmachines en heb je kennis van teelt?

Kom informeren welk bedrijf het beste bij je past!

0592 - 461463 / www.emmensuitzendbureau.nl

 **Groen**  **Loonwerk**  **Landbouw**  **Grond- Weg- en Waterbouw**

Eigentijds in handelen, traditioneel in waarden

Meer dan 85 jaar expertise

Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen

Met iedere verzekering welkom

Vriendelijke tarieven

Keurmerk Uitvaartzorg

Klanttevredenheid 9.3

UGNA

uitvaartverzorging

BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244

BERENDSEN

Kringloop

VOOR AL UW

INBOEDELS &

ZOLDEROPRUIMINGEN

Zuiderdiep 62

Nieuw-Buinen

Tel: 06-50210931

Openingstijden:

Di.

09.30-17.00 u.

Wo.

09.30-17.00 u.

Do.

09.30-17.00 u.

Vr.

09.30-17.00 u.

Za.

09.30-17.00 u.

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag 14.00 uur bij de Bruna in Borger.

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

"Ik streef naar hoge kwaliteit en speel in op de persoonlijkheid."

- Charissa-May van der Werff

Ontmoet ons team op:

stoutuitvaartverzorging.nl

J. Stout

Uitvaartverzorging

Neutrale Uitvaartvereniging

Vlaanderenlaan 1, Stadskanaal

0599-612437

24 uur per dag bereikbaar

August van Zon

Uitvaartverzorgster/administrateur

"Iedere uitvaart verdient zorg"

Uw uitvaartverzorgster in de regio, zonder winsttoegmerk

NUV

Als je ouder wordt
en niet meer weet waar je bent.
Als je mensen ziet,
maar ze niet echt meer herkent.
Als je toch blijft strijden
om bij ons te leven.
Dan hopen wij
dat je nu de rust is gegeven.

Na een periode van geestelijke achteruitgang
hebben wij voorgoed afscheid genomen van
mijn lieve man, onze vader en opa

Marginus Buls

* 5 november 1938

† 24 juli 2024

63 jaar

Jantje Buls-Scheper

Kinderen en kleinkinderen

De crematieplechtigheid
heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Correspondentieadres:
Boerhoornweg 14, 7875 BH Exloo

Onze dank gaat uit naar het personeel van afdeling de
Koesteeg van de Herik te Borger voor de liefdevolle verzorging

Aj older wordt
En de joaren verstriekt
Dan mark ie pas goed
Dat je krachten wiekt

Bedroefd, maar met een onuitwisbare herinnering aan zijn
leven, delen wij u mede dat na een afnemende gezondheid
toch nog onverwachts is overleden,
mijn lieve man, onze pap en opa

Roelof Machiel

* 2 januari 1934

† 25 juli 2024

60 jaar

Janna Machiel-Dokter

Anne en Janet

Justin en Maureen

Rowan

Quinten en Amber

Donna

Elly en Hans

Danique en Patrick

Sander

Tarec

De plechtigheid voorafgaande aan de crematie zal
plaatsvinden op vrijdag 2 augustus om 11.00 uur in de
Berkenzaal van crematorium "de Boskamp" Boskamp 5
te Assen.

Indien u samen met ons hem de laatste eer wenst te
bewijzen, wordt u om 10.45 uur in de ontvangsthall verwacht.

Nadien is er gelegenheid tot condoleren in de koffiekamer
van het crematorium.

Dorpsstraat 31

9462 PK Gasselte

Familieberichten kunt u inleveren tot maandagmiddag 14.00 uur bij de Bruna in Borger.

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

Nooit meer je stem
Nooit meer je lach
Wij missen jou elk moment
van de dag

Met liefde hebben wij afscheid genomen van
mijn lieve vrouw, onze mam en oma

Tina Eiting-Voorintholt

* 28 oktober 1955

† 26 juli 2024

Jan Eiting

Jessica en Corné

Mila, Kian

Wouter en Monique

De begrafenis heeft inmiddels plaatsgevonden
op de Algemene Begraafplaats te Borger.

Wij willen huisartsenpraktijk van Veldhuizen bedanken
voor de steun en de goede zorgen.

Correspondentieadres: Eeserstraat 27, 9531 CL Borger

Bedroefd hebben wij kennis genomen van het
overlijden van onze vriendin

Tina Eiting - Voorintholt

Wij wensen Jan en de kinderen veel sterkte.

Charles en Roeleke Berghuis

Roelof en Janny Kruit

Geert en Annie Wubs

Op 26 juli 2024 overleed onze buurvrouw

Tina Eiting

We wensen Jan, de kinderen en
kleinkinderen veel sterkte

Buren Eeserstraat

Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar redactie@weekinweekuit.com



101 50% KORTING
op je nieuwe keuken!*

keukensale.com
KEUKEN & APPARATUUR-OUTLET

sanisale.com
SANITAIR-TEGELOUTLET



101 40% KORTING
op je nieuwe badkamer!*

Van Limburg Strumstraat 1/3, 7901 AM Hoogeveen
tel: 0528 - 745 773 • hoogeveen@keukensale.com
tel: 0528 - 274 100 • hoogeveen@sanisale.com

Openingstijden: dinsdag t/m donderdag 9.30 - 17.30 u • vrijdag 9.30 - 20.00 u
zaterdag 9.30 - 17.00 u • zondag en maandag gesloten

*Vraag naar de voorwaarden in de showrooms. De getoonde afbeeldingen worden slechts ter illustratie gebruikt en kunnen afwijken van de aangekondigde producten. Er kunnen geen rechten ontleend worden over de informatie in deze advertentie.

★ Trustpilot ★★★★★ 4.7 uit 5 

[STUIFZAND]

ALLERHANDE

Hobby en Creatief

*Kom gezellig langs
bij de
grootste hobbywinkel
van Nederland*

Stuifzand Allerhande de grootste Hobbywinkel van Nederland met meer dan 600M2 aan hobbyartikelen.

Maak bij uw volgende bezoek aan Zuidwolde kennis met Stuifzand Allerhande. Ontdek naast het gigantische assortiment hobbyartikelen, brei-haak garens ook allerhande andere hobbyartikelen.

600M2 aan hobbyartikelen.

Wil je op de hoogte blijven, meld je dan aan voor de nieuwsbrief.

www.stuifzandallerhande.nl

Rolstoelvriendelijk en gratis parkeren.

Hoofdstraat 57 - 7921AC - Zuidwolde T 0528 371561
www.stuifzandallerhande.nl

Hobby-koopjes.nl
voor al je hobbymaterialen

Hobbyartikelen oa.
Hobbydots,
Stitch en do
Haak- en breigarens
Haak en breinaalden
Decopatch, pixelhobby,
Furnituren, ritsen en elastiek
Handletters, home deco,
Klei, Schilder- en tekenmaterialen,
Gieten en modeleren
nog veel meer!

Voor 16:00uur besteld dezelfde dag verzonden

Wil je op de hoogte blijven, meld je dan aan voor onze nieuwsbrief.

www.hobby-koopjes.nl
tel: 0528 371660

‘Tijd voor ’n bakkie!’ Kom maar eens langs Koffie-ochtend in Borger op 8 en 22 augustus

Zomerse spirit? Vrije tijd? Geniet ervan en fiets naar de koffie-ochtenden georganiseerd door de Protestantse Gemeente van Borger. Met een auto bent u natuurlijk ook welkom! Zo spreek je nog eens iemand, want deze ochtenden lopen goed. Daar zijn we heel blij mee. Er komen veelal zo’n 15 tot 25 bezoekers.

Ontmoeting en goed gesprek, wat wil je nog meer!? Heb je een dag vrij van het werk? Of ben je veel alleen? Je hebt vast wel ‘Tijd voor ’n bakkie’!

De eerstvolgende keren zijn op 8 en 22 augustus en vervolgens op de 2e en 4e donderdagmorgen van elke maand. Ook in vakantietijd! Vrije inloop tussen 10.00 en 11.30 uur

voor koffie of thee en een praatje. Ook kan de kerkzaal bezichtigd worden. Wie dat wil, kan daar in stilte zitten of een kaarsje aansteken. De ochtenden vinden plaats in ‘t Anker, achter de Goede Herderkerk, ingang zowel aan de Brinkstraat als aan de Hoofdstraat.

Een stoepbord wijst de weg. Ook als vakantieganger: wees welkom!



KOM OOK LANGS BIJ HET...

VEEN FESTIVAL

28 AUGUSTUS

ZOVEEL LEUKE ACTIVITEITEN

WATERSCHUIFBAAN
STORMBAAN
SPRINGKUSSEN
ZEEPBAAN
EN NOG VÉÉÉL MEER!

GRATIS!

13:30-16:30 UUR

LOCATIE:
AVK MFC DE BADDE
EV DORPSCENTRUM
EVK DE KIEP

BRANDWEERAUTO'S
PENDELEN TUSSEN DE
DORPEN HEEN EN WEER

impuls dorpshuis de Kiep JEUNIEUK

Stilstaan bij de oudste monumenten van Nederland Dag van het Hunebed in Borger zet Drentse monumenten in de schijnwerpers

De oudste monumenten van Nederland worden jaarlijks in het zonnetje gezet tijdens de Dag van het Hunebed. Dit jaar worden er op zondag 18 augustus weer verschillende activiteiten georganiseerd om de Drentse iconen opnieuw te ontdekken. “We hopen tijdens deze dag mensen opnieuw kennis te laten maken met dit bijzondere erfgoed van meer dan 5.000 jaar oud,” aldus Riemke Scharff, archeoloog bij het Hunebedcentrum.

Beschermen voor toekomstige generaties
“De hunebedden zijn voor veel inwoners van Drenthe vanzelfsprekend geworden. Ze zijn ermee opgegroeid en het is onderdeel van hun identiteit geworden,” legt archeoloog Riemke uit. Toch is de oproep om zorg te dragen voor dit oudste zichtbare erfgoed niet minder belangrijk. “Helaas zijn er nog steeds mensen van wie de handelingen, soms uit onwetendheid, niet bijdragen aan het behoud ervan voor toekomstige generaties.” Met de Dag van het Hunebed willen Het Drentse Landschap,

De Hondsrug UNESCO Global Geopark, Staatsbosbeheer en het Hunebedcentrum het draagvlak vergroten om deze archeologische monumenten te beschermen.

Groeiende programmering
De programmering is dit jaar opnieuw uitgebreid met initiatieven die plaatsvinden bij verschillende hunebedden in de provincie Drenthe. Geniet van boeiende verhalen bij het hunebed in Diever, laat je door het grootste hunebed van Nederland in Borger inspireren voor een kunstwerk, of ga mee met een fiets- of wandelexcursie langs hunebedden in Anloo of Havelte.

Overzicht Bekerindelingen amateurvoetbal



De indelingen van het bekervoetbal voor standaardteams zijn weer bekend. Het leverde voor de clubs uit het verspreidingsgebied van Week in Week uit een aantal leuke indelingen op; sommige clubs uit dit gebied zitten in dezelfde poule, andere zitten bij competitiegenoten in en voor enkele teams geldt geen derby's. Veel variatie dus.

Valthermond treft competitiegenoot Sellingen en met Annen en Rolder Boys twee teams waar de laatste jaren regelmatig tegen werd gespeeld. Vorig seizoen bijvoorbeeld nog. En dus is dit een heel interessante poule.

Annen
Sellingen
Rolder Boys
Valthermond

Voor de kampioen van de vierde klasse, **Borger**, geldt dat men tegen Onstwedder Boys en SJS zal spelen: twee teams waar vaker de degens mee werden gekruist. SJS zat vorig seizoen nog bij het team van trainer Arne Joling in de competitie. HS'88 uit Hoogezand is de vreemde eend in de bijt.

Borger
HS'88
Onstwedder Boys
SJS

Buinen en Gasselternijveen wachten een vrij zware opgave met twee degradanten uit de tweede klasse, Musselkanaal en SC Stadskanaal. Beide Drentse teams zitten ook dit seizoen in dezelfde competitie en zullen uiteraard proberen de huid zo duur mogelijk te verkopen.

Buinen
Gasselternijveen
Musselkanaal
SC Stadskanaal

Ook voor **De Treffer'16** geldt dat het een helse klus zal worden de volgende ronde te bereiken. De Mondkers spelen in ieder geval een mooie derby tegen **Nieuw Buinen** dat wederom met FC Ter Apel'96 moet zien af te rekenen. Sportclub Roswinkel is de andere ploeg in deze poule.

De Treffer'16
Nieuw Buinen
Sportclub Roswinkel
FC Ter Apel'96

Gieten speelt twee derby's: tegen Eext en het tweede van Rolder Boys. Het zondagteam van Beilen is een heel behoorlijke tegenstander en miste net promotie naar de tweede klasse nadat de voorbije jaren langdurig op dat niveau werd gespeeld.

Beilen Zondag
Eext
Gieten
Rolder Boys 2

Buinerveen speelt tegen drie clubs uit de gemeente Emmen waarvan twee in de derde en vierde klasse uitkomen. Competitiegenoot DVC'59 uit Nieuw-Dordrecht is

tegenstander en ook Zwartemeerse Boys. SC Erica is als derdeklasser op papier het beste team.

Buinerveen
DVC'59
SC Erica
Zwartemeerse Boys

Ook voor **HOVC** geldt dat er geen wedstrijden tegen teams uit dezelfde gemeente zullen worden gespeeld. Deze poule is vrij sterk met vv Sweel dat in dezelfde competitie als de fusieclub speelt. Witteveen Boys'87 is vierdeklasser en de reserves van VKW uit Westerbork hebben een heel behoorlijk team dat in de reserveklasse speelt.

HOVC
VKW 2
Witteveen Boys'87
vv Sweel

Gieterveen en GKC spelen alleen maar derby's en zitten dus in een aantrekkelijke poule. Gieterveen lijkt het meest kansrijk de volgende ronde te bereiken, want is de enige vierdeklasser. Bareveld, SPW en GKC spelen in de vijfde klasse.

Bareveld
Gieterveen
SPW
GKC.

EEC speelt in de reserveklasse. De bekerindeling is nog niet bekend en volgt later. De eerste wedstrijden zullen in het weekend van 31 augustus en 1 september a.s. worden gespeeld. *(Week in Week uit / Gerry Grave)*



Alting

Metaal Recycling

INKOOP VAN IJZER & METALEN

VOOR BEDRIJF EN PARTICULIER - DIRECT CONTANT GELD!

06 - 11 22 67 61 • 06 - 46 36 67 78

STELMAKERSTRAAT 16 • ASSEN



OOK IN 2024 WEER GRATIS NAAR DE MUZIEKFEESTEN IN ONSTWEDDE!!

LOCATIE: MUZIEKARENA | WESSINGHUIZERWEG, ONSTWEDDE

VRIJDAG 25 OKTOBER
AANVANG: 21.00 UUR | OPEN: 20.00 UUR

OKTOBERFEST



UND APRES SKI PARTY

MIT DIE LUSTIGEN MOEFLONS 16+

Viel Bier, bier tafels, bratwurst, Live entertainment, schalplatten, lederhosen, dirndels & viel spass!
Mis dit fantastische feest niet, want het wordt een geweldig oktoberfest. Kommen sie ook en maak een avond met muziek en bier mee.

OKTOBERFEST

ZATERDAG 26 OKTOBER
AANVANG: 20.00 UUR | OPEN: 19.00 UUR

THE TRIBUTES

BRYAN ADAMS
THE DUTCH BRYAN ADAMS EXPERIENCE

CCR **SUSIE Q'S** **U2**
CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL

45 MILES **OUT OF CONTROL**

THE GOLDEN EARRING
THE BOSS BROTHERS

BRUCE SPRINGSTEEN
PILED RIVER

STATUS QUO

MET ALLE HITS!!! 16+

Genieten van jouw helden in een reis terug in de tijd langs grote hits, iconische optredens, persoonlijke smaken, gezelligheid en vriendschap. Niet een maar 25 legendarische bands op één avond!

THE TRIBUTES

VRIJDAG 1 NOVEMBER
AANVANG: 21.00 UUR | OPEN: 20.00 UUR

FOUTE FEEST

DIE VERRÜCKTE STUNDE 16+

BEAT CROOKS

DJ PIM VERHAAR

Go los op de grootste foute hits, gully pleasures en feestknallers met Die Verrückte!
DJ JOEP VERHAAR

HET FOUTE FEEST

ZATERDAG 2 NOVEMBER
AANVANG: 20.00 UUR | OPEN: 19.00 UUR

HET NOORDELIJK MUZIEKFEEST

TUKKER FM



LIVE ON STAGE:

JANNEKE WITTE, ANOORA, LINDA EN GEL, SURRY, NATHALIE POELS, JAN WARRINK, JAMES JANSSEN, THOMAS, THOMAS BOLLENDIJK, FRANK BEEKER, GARY VAN DER LAAN, BERT EN BERT, VIKI, JAN ROEL, JIMMIE, JESSE THOMAS, ROBERT LEONTOFF, SANDER DE KROM, TUKKER FM, DE FEEST VAN DE WIND

HET NOORDELIJK MUZIEKFEEST

VRIJDAG 8 NOVEMBER
AANVANG: 20.00 UUR | OPEN: 19.00 UUR

HET GROTE TENTFEEST

GRATIS NAAR Q MUSIC THE PARTY

OVERDEKTE MUZIEKARENA OP HET EVENEMENTENTERREIN AAN DE WESSINGHUIZERWEG TE ONSTWEDDE 16+

AANVANG 20.00 UUR

TENT OPEN VANAF 19.00 UUR

Q MUSIC THE PARTY

HET GROTE TENTFEEST

ZATERDAG 9 NOVEMBER
AANVANG: 20.00 UUR | OPEN: 19.00 UUR

BOERENROCK MUZIEKFEEST

MOOI WARK LIVE IN CONCERT! 16+

PIRATEN POWER HOUR

VOORPROGRAMMA:

MOOI WARK LIVE IN CONCERT

16+

VOOR MEER INFO & TICKETS:
MUZIEKFEEST.NL

Gemeentebelangen Borger-Odoorn verdiept zich in de mogelijkheden voor landbouw in de veenkoloniën



Foto: Harrie Meiringh

Al enige tijd wilde Gemeentebelangen Borger-Odoorn begrijpen hoe de proefboerderij op het Noorderdiep in Valthermond bijdraagt aan de ontwikkeling van kennis over de landbouw in de Veenkoloniën. Recent werd daar een open dag gehouden, in samenwerking met alle partijen van Innovatie Veenkoloniën. Op deze dag werden naast het gebiedsplan ook onderzoeksresultaten gepresenteerd, die voor ons even veelbelovend als onduidelijk klonken. Dus besloot Gemeentebelangen Borger-Odoorn om zelf eens om uitleg en inzicht te gaan vragen bij de zeer bevlogen bedrijfsleider Gerard Hoekzema.

De proefboerderij in Valthermond maakt samen met die in Marwijksoord en verschillende andere, op andere grondsoorten gelegen, boerderijen, deel uit van Wageningen Universiteit en Research. De proefboerderij

is in feite een commercieel bedrijf, dat in opdracht van overheden en private partijen onderzoeken doet naar allerlei verschillende onderwerpen. Het kan gaan om nieuwe gewassen, om onkruid- en ziektebestrijding,

om optimalisatie van bemesting en vochthuishouding, om precisie-landbouw met behulp van robotisering of om proeven voor natuur-inclusieve landbouw. Maar die proeven moeten ook wel zó vaak gedaan worden, dat de resultaten statistisch betrouwbaar zijn, dus vaak herhalen en veel kleine veldjes met dezelfde gewassen.

Maar het uiteindelijke doel is om akkerbouwers een gezond verdienvermogen aan te bieden, immers: in onze regio heeft twee-derde van de boeren bedrijfsopvolging geregeld en meer dan 10% van onze

economie hangt hiervan af. Een belangrijke bedrijfstak dus voor onze gemeente.

Eén van de uitkomsten van de onderzoeken is dat de vaak door Den Haag of Brussel aangekondigde generieke regelingen voor de landbouw, nooit voor alle landbouwgronden kan werken. Die regelingen worden zo opgesteld omdat ze controleerbaar moeten zijn. Maar omdat Nederland allerlei verschillende grondsoorten heeft waarop landbouwers actief zijn, blijkt dat er altijd verschillen zijn in hoe deze gronden gebruikt moeten worden. Niet alle gewassen doen het even goed en niet alle gebruikte gewasbeschermingsmiddelen zijn even effectief, kortom: niet alle kennis is toepasbaar op alle gronden. En voor de dalgrond in onze veenkoloniale omgeving zijn de resultaten natuurlijk heel anders als voor Zeeuwse klei of zandgronden.

Dan neemt Gerard ons mee achter de tractor om zelf te zien hoe gewassen reageren. Zijn stelling is: je kunt meten en filosoferen over landbouw, maar de waarheid wordt pas duidelijk als je naar de gewassen zelf gaat kijken en ziet hoe de verschillende voorvruchten en groenbemesters invloed hebben op de groei van de diverse gewassen. Een rondje rijden over de 100 hectare geeft een goed beeld van deze invloeden. Uienvliegjes, aaltjes, aardappelschimmels, akkervogels, vruchtwisseling, bloemrijke akkerranden en zelfs beversporen komen voorbij.

De resultaten van de proefnemingen, over nieuwe kruisingen, nieuwe manieren van omgaan met gewassen om opbrengsten te verbeteren en ziektes te verminderen, worden via de opdrachtgevers van de proefboerderij, naar de landbouwers doorgegeven.

Zowel de bedrijfsleider Gerard Hoekzema als Gemeentebelangen Borger-Odoorn zijn blij met deze kennismaking en zullen elkaar regelmatig op gaan zoeken om elkaar bij te praten. Zo heeft Gemeentebelangen Borger-Odoorn een beter gevoel gekregen over wat onze landbouwers bezighoudt.

Met plezier buiten bewegen?

Old stars FC Groningen komt voor een leuke demo training naar 2e Exloërmond ! Je hoeft niet te kunnen voetballen, samen buiten bewegen met plezier is de insteek

- Datum: woensdag 11 september
- Aanwezig: 18:15
- Locatie: Noorderdiep 40 2e Exloërmond

Opgeven bij Margriet: 06-80108826

Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Gewijzigde openingstijden RegioBank in Exloo tijdens de vakantie

Ten tijde van de zomervakantie is de RegioBank in Exloo geopend op de onderstaande tijden.

Week 31 t/m 35	- 29 juli t/m 30 augustus
Maandag	- 09:00 uur tot 12:00 uur
Dinsdag	- 09:00 uur tot 12:00 uur
Woensdag	- 09:00 uur tot 12:00 uur
Donderdag	- 09:00 uur tot 12:00 uur
Vrijdag	- 09:00 uur tot 12:00 uur

Buiten de openingstijden zijn er dan helaas geen bankzaken mogelijk.

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

HET NOORDELIJK MUZIEKFEEST

ZATERDAG 2 NOVEMBER 2024
ONSTWEDDE

TUKKERFM

DONDERS MOOI



LIVE ON STAGE:

JANNES | WIA BUZE | ANCORA | LUCAS EN GEA | BURDY | NATASJA POELS | JAN WARRINGA
ARNE JANSSEN TRIBUTE | MARK DOLDERSUM | RENE BECKER | DAVEY VAN DER SLUIS | BERT EN ERIK
ODE AAN BZN | ANDRE HAZES TRIBUTE | ROBERT LEONTEW | SANDER OET PEKEL | TUKKER FM | DJ FEIKE VAN DEN BERG

Overdekte MuziekArena op het evenemententerrein aan de Wessinghuizerweg in Onstwedde.

AANVANG: 20.00 UUR | MUZIEKARENA OPEN OM 19.00 UUR

GA VOOR **GRATIS E-TICKETS** NAAR
WWW.MUZIEKFEEST.NL



BELEEF DE ZOMER BIJ BOSMA BEDDEN EMMEN!

KORTING 10 tot wel

50%

HÉT MOMENT VOOR EEN SLAAPKAMERBOOST!

OP BEDTEXTIEL

OP MATRASSEN

OP DEKBEDDEN

OP BOXSPRINGS

OP LEDIKANTEN

SUPERDEALS:OP=OP

Kom naar onze showroom waar alles is te vinden voor in de slaapkamer



sinds 1963

Bosma Bedden



volg ons op facebook



*Bij ons ligt het al
61 jaar nét even anders*

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

Nijbracht 84a Emmen - Tel. 0591 - 648 328 - emmen@bosmabedden.nl - www.bosmabedden.nl/emmen

Zomer activiteiten bij Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen

De vakantieperiode is begonnen! Dat betekent dat er weer volop activiteiten zijn bij Buitencentrum Boomkroonpad. De Zomerse kinder-doe-dagen is daar één van.

Tijdens de Zomerse kinder-doe-dagen gaan we gezellig knutselen met de kinderen. Ken je het fenomeen happy stones? Wij willen door middel van allemaal verschillende creatief beschilderde stenen een happy stone slang maken. Wie komt ons helpen? Ook kan je een eigen kabouter knutselen die lijkt op onze mascottes kabouter Hans en kabouter Harry. Of timmer een nest- of vlinderkastje voor bij je thuis.

Meer Zomeractiviteiten

Naast de kinder-doe-dagen worden er door Staatsbosbeheer nog tal van andere zomeractiviteiten georganiseerd. Op meerdere avonden is het mogelijk om mee te gaan met de zwoele zomeravondwandelingen, deze zijn voor het hele gezin. We wandelen door het bos, over de hei en langs verstilde vennetjes. Wanneer wij mensen naar huis gaan komt het bos langzaam weer tot leven. Onze gidsen vertellen u graag hier meer over.

Ook kunt u mee op reënsafari op de (eigen) fiets. We zoeken naar reëen, maar of we ze zien... Om erachter te komen of ze er zijn, gaan we ook opzoek naar schuur- en of

ligplekken. Er leven meer soorten dieren in het bos, we gaan zien wie we tegen komen. Het bos zal er nooit meer als vanzelfsprekend uitzien. De vleermuizenexcursie vertelt je meer over de vleermuizen die het meest voorkomen in Nederland. En in het bos. Na een korte lezing gaan we naar ze opzoek. Een avondwandeling in de late zomer neemt je in stilte mee door het bos en over de heide. Door niet te praten hoor, zie, voel en ruik je des te meer. Na terugkomst bij het Buitencentrum is er even tijd voor koffie of thee. Dan pak je een stoel en loop je het bos in voor een klankschaalconcert. Ontspannen én opgeladen ga je rond half tien weer naar huis.

Informatie en aanmelden

Voor meer informatie over de verschillende activiteiten bij buitencentrum Boomkroonpad verwijzen wij u graag naar onze website; www.staatsbosbeheer.nl/boomkroonpad. De locatie is: Buitencentrum Boomkroonpad, Steenhopenweg 4, 9533 PN in Drouwen. Voor meer informatie en voor de overige activiteiten kunt u kijken op www.staatsbosbeheer.nl/boomkroonpad

Jans en Sjoukje Bolk dragen het stokje over Beheerders Hunsowhal in 2e Exloërmond stoppen na 20 jaar



Wethouder Ankie van Tongeren is op bezoek geweest bij Jans en Sjoukje Bolk. Ze stoppen op 1 augustus na 20 jaar als beheerders van de sporthal en de exploitatie van de bijbehorende kantine. Ze hebben genoten van de talloze sportwedstrijden in de sporthal en hadden het tijdens coronaperiode wegens de rust moeilijk om te genieten van het beheerder zijn.

Na de vakantie komen we uitgebreid terug op het afscheid van Jans en Sjoukje Bolk.

Zwem/fietstocht in zwembaden Borger-Odoorn

Het is traditie geworden, de zwem/fietstocht in en langs de zwembaden in Borger-Odoorn (Exloo, Valthermond en Nieuw-Buinen). Op woensdag 21 augustus is het weer zover. Mensen kunnen dan een fietstocht maken langs de drie zwembaden om vervolgens overal even een duik te nemen. "In elk zwembad krijgen de deelnemers wat te eten of te drinken en onderweg mogen ze allerlei leuke vragen beantwoorden", zegt manager Henk Smit.

Heel leuke dag

Er is een route uitgezet door twee vrijwilligers, starten kan echter in elk zwembad. "Meedoen kost acht euro. Daarvoor krijgen mensen echt een heel leuke dag. Ik weet uit ervaring dat zeker de wat oudere mensen dit een leuke activiteiten vinden, maar ook voor ouders met kinderen is het echt leuk. Er doen ook elk jaar vakantieangers mee. Het is gewoon leuk om zo eens kennis te maken met de zwembaden in de gemeente", zegt Smit.

Concept staat al dertig jaar als een huis In de drie zwembaden kunnen kaartjes

gekocht worden voor de zwem/fietstocht. "Ze krijgen dan een routebeschrijving mee. We hebben de route iets uitgebreid, ook al omdat we weten dat bijna iedereen tegenwoordig gebruik maakt van een elektrische fiets. Overigens kun je halverwege de route alsnog kiezen voor een kortere route. We hebben zo – denk ik – overal aan gedacht." Smit bedacht zelf ooit het concept, zo'n dertig jaar geleden. "Ik werkte destijds in Musselkanaal en volgens mij ging de tocht toen langs de zwembaden in Musselkanaal, Stadskanaal en Onstwedde. Het concept staat nog steeds als een huis." Meer info: zie www.zwembo.nl. (Week in Week uit/ Vincent Muskee)

Vakantie voor Week in Week uit

In verband met de zomervakantie verschijnt de Week in Week uit de komende drie weken niet. Dus week 32, 33 en 34 is er geen Week in Week uit.

De eerstvolgende Week in Week uit verschijnt weer in week 35, op dinsdag 27/ woensdag 28 augustus. Gedurende de vakantie kan er gewoon redactionele kopij en advertentiemateriaal worden ingestuurd. Dit kan naar e-mailadres info@weekinweekuit.com worden gemaïld. Wij wensen u alvast een fijne, gezonde vakantie!

Alle medewerkers van Week in Week uit

GROTE ROMMELMARKT TE EXLOO

Zondag 4 augustus van 10.00 tot 16.00 uur!

Op zoek naar dat ene boek, die unieke vaas, koffiepot, gereedschap of iets anders?

Kom dan snuffelen op de rommelmarkt van en voor het Dorpshuis te Exloo.

De markt wordt gehouden in en rond het Dorpshuis, Hoofdstraat 58a.

Entree slechts 1 euro met gratis koffie of thee.

Lekker en vers..... uit Gieten!!

Aardbeienbedrijf fam. R. Kunst

Gasselterweg 35, Gieten

Tel: 06 – 51 81 54 26

Geopend: ma t/m za 9.00-18.00 uur

www.roelkunst.nl

Verander de wereld, begin bij jezelf.

Steun lokale ondernemers...

Zeker nu!

Doe zaken in de buurt
Winkel in de buurt
Eet in de buurt
Geniet van je buurt

Deze advertentie is mogelijk gemaakt door:

week in .. week uit

Midden in de Samenleving!

Adverteren in Week in Week uit? Bel 0599 - 61 33 36 of mail naar info@weekinweekuit.com



TIMETABLE



DON 15^e AUG

VRIJ 16^e AUG

ZAT 17^e AUG

ZON 18^e AUG

KLAMPING

09:00 - 20:00 OPENING
14:00 - 18:00 MAMA MAFFIA

DROUWENERMONZA

11:00 - 18:00 TREKKERTREK (BOEREN)
09:00 - 11:00 JEUGD ENDURO
12:00 - 16:00 ENDURO
15:00 - 17:00 TIMBERSPORTS (DEMO)
20:15 - 21:00 DWEILORKEST DE FEINTSJES

DROUWENERMONZA

11:00 - 17:00 BOERENROCKCROSS
11:00 - 17:00 TREKKERTREK (SPORT/SUPERSPORT)
11:00 - 17:00 AUTOBLUBBERING
11:00 - 17:00 TIMBERSPORTS (BENELUX WOMEN AND ROOKIE CUP)

DROUWENERMONZA

11:00 - 16:00 BOERENROCKCROSS
11:00 - 16:00 TREKKERTREK (SPORT/SUPERSPORT)
11:00 - 16:00 AUTOBLUBBERING
14:00 - 16:00 WIM SALABIM SHOW
11:00 - 16:00 TIMBERSPORTS (BENELUX CHAMPIONSHIP)

VHC ACTIFOOD STAGE

20:00 - 21:15 THE GREEN MONKEYS
22:00 - 23:00 THE PARTYSQUAD
23:45 - 01:15 THE EURO'S

VHC ACTIFOOD STAGE

15:15 - 19:15 538 DJ'S ON TOUR
19:15 - 20:15 LA FUENTE
21:00 - 22:00 BÖKKERS
22:30 - 23:30 OUTSIDERS
00:00 - 01:30 THE DIRTY DADDIES

VHC ACTIFOOD STAGE

17:30 - 19:00 PALOMA'S
19:45 - 21:00 STEAMSISTER
21:40 - 22:10 FRANS BAUER
22:15 - 23:30 WC EXPERIENCE
23:30 - 00:15 JEFFREY PARMENTIER
00:15 - 01:30 MOOI WARK

VHC ACTIFOOD STAGE

15:00 - 16:00 MISS MONTREAL
17:00 - 18:00 DAVINA MICHELLE
18:20 - 19:20 KRIS KROSS AMSTERDAM

BOERENROCK TENT

20:00 - 20:30 DJ
20:30 - 21:45 RITN DITN
22:30 - 23:30 POAR NEEM'N
23:30 - 01:00 HEINOOS

BOERENROCK TENT

20:30 - 22:00 HALSBAND
22:30 - 23:00 MARCO SCHUITMAKER
23:30 - 01:00 ROCKAHOLICS

BOERENROCK TENT

20:30 - 22:00 EMPIRE
22:30 - 23:00 TIKTOK TAMMO
23:30 - 01:30 DE ESPERANDO'S

OKTOBER HITZZZ TENT

21:30 - 22:45 WAHNSINN
23:00 - 23:30 DENNIE CHRISTIAN
23:45 - 01:00 WAHNSINN

PIRATEN HITZZZ TENT

20:00 - 20:30 BAPTIST FM
20:30 - 21:00 EVENINGSTARS
21:05 - 21:25 SILVIA SWART
21:30 - 21:50 THE MOONLIGHTS
21:55 - 22:15 JOSÉ WOLTERS
22:15 - 22:30 BAPTIST FM
22:30 - 23:00 JANNES
23:00 - 23:20 ANITA BERENDS
23:25 - 00:15 EVENINGSTARS
00:20 - 00:50 LUCAS & GEA
01:00 - 01:45 JORDIE HEMOES ATJOOWSHOW

BOERENROCK CAFÉ

20:00 - 00:00 DUO DE BUREN

BOERENROCK CAFÉ

20:00 - 00:00 JORDY VAN VILSTEREN

Gruwelijk®...



15 T/M 18 AUGUSTUS

boerenrock festival



Direct naar de site

Donderdag 15 Augustus

€20,00

OPENING FESTIVALCAMPING / KERMIS

HOKEN MET DE HEINOOS
EUROS / PARTYSQUAD
THE GREEN MONKEYS / POAR NEEM'N
MAMA MAFFIA / RITN DITN

Zaterdag 17 Augustus

€31,50

BOERENROCKCROSS / AUTOBLUBBERING
TREKKERTREK / KERMIS / TIMBERSPORTS
MOOI WARK / FRANS BAUER
JANNES / WC EXPERIENCE / DE PALOMA'S
DE ESPERANDO'S / EVERT BAPTIST / EMPIRE
STEAMSISTER / LUCAS & GEA / ANITA BERENDS
EVENINGSTARS / SILVIA SWART / JOSÉ WOLTERS
THE MOONLIGHTS / JEFFREY PARMENTIER
JORDY VAN VILSTEREN

KINDEREN T/M 12 JAAR
GRATIS ENTREE

Vrijdag 16 Augustus

€28,50

ENDURO / JEUGD ENDURO / KERMIS
BOEREN TREKKERTREK / TIMBERSPORTS

OUTSIDERS / BÖKKERS / LA FUENTE
THE DIRTY DADDIES / MARCO SCHUITMAKER
538 DJ'S ON TOUR / DENNIE CHRISTIAN
HALSBAND / WAHSINN / ROCKAHOLICS
DE BUREN

Zondag 18 Augustus

€21,00

BOERENROCKCROSS / AUTOBLUBBERING
TREKKERTREK / KERMIS / TIMBERSPORTS
DAVINA MICHELLE
MISS MONTREAL
KRIS KROSS AMSTERDAM
WIM SALABIM SHOW

MUZIEK • CROSS • ENDURO • TIMBERSPORTS • TREKKERTREK • KERMIS • CAMPING

WWW.BOERENROCKFESTIVAL.NL

NEEM GRATIS MEE!

2024

VAKANTIE OP DE HONDSRUG

*Borger-Odoorn:
ontdekking tussen zand en veen*



week in · week uit
Midden in de Samenleving!



St. Bestemming
Borger-Odoorn



**Traiteurslager
Johan Pul**
De Trog 2 Gieten

0592 - 262197 06 - 2987 6062
info@traiteurslagerjohanpul.nl www.traiteurslagerjohanpul.nl

Traiteurslager Johan Pul is dé winkel vol lekkers!

Het adres voor:

- Het lekkerste op food gebied
- Gourmet
- Vers gemaakte maaltijden
- Catering op maat
- Alles voor de BBQ
- Heel veel lekkers om van te genieten

Tip: Vers gemaakte maaltijden ook aan huis geleverd.
(Vraag gerust naar de mogelijkheden)

Oldtimer tractor verhuur

Thor Heste



06 15092015



**VLEESATELIER
De Hondsrug**

Naweg 37 | 9461 BK Gieten
Tel. 06 29 87 60 62
info@vleesatelierdehondsrug.nl
www.vleesatelierdehondsrug.nl

Volg ons ook op Facebook voor aanbiedingen!

"CATERING OP MAAT"

- BBQ pakketten
- Losse producten om zelf een pakket samen te stellen
- BBQ vlees (low en slow)
- Gourmetschotels
- Warm- en koud buffet
- Hapjesschalen € 5,50 p.p. (14 soorten p.p.)
- Opgemaakte salades
- Relatiegeschenken en cadeaubonnen
- Gespecialiseerd in diverse vlees- en worstsoorten en o.a. nagelhout en Drentse Schinken



Wij bieden de mogelijkheid om uw BBQ bestelling ook af te halen op zondag tussen 11.00 en 13.00 uur.

Neem gerust contact met ons op en vraag naar de mogelijkheden.



www.eenvoudigtebestellen.nl/bij/BBQ.html
www.eenvoudigtebestellen.nl/bij/Gourmet.html

"CIJFERS en LETTERS"

(van) d r o g e w o r s t




**HUNEBED
CENTRUM**

**OOG IN OOG MET DE
HUNEBEDBOUWERS**

Hunebedstraat 27, 9531 JT Borger t 0599 23 63 74
e communicatie@hunebedcentrum.nl w www.hunebedcentrum.nl





Welkom

Voor u ligt de speciale uitgave 'Vakantie op de Hondsrug'- Borger-Odoorn; Ontdekking tussen zand en veen. Deze krant is ontwikkeld door Week in Week uit (het weekblad van deze regio) en St. Bestemming Borger-Odoorn (de gebiedsmarketeer van deze regio). In deze krant vindt u allerlei soorten bedrijven die u van harte welkom heten tijdens uw verblijf op de Hondsrug, aangevuld met interessante informatie, routes en tips over de omgeving.

Borger-Odoorn is met haar centrale ligging op de Hondsrug een ideaal startpunt voor een mooie wandeling, een prachtige fietstocht of een ontspannende buitenrit te paard.

Vanuit de regio zijn er tal van mogelijkheden; je bent zo in het bos of op de heide en ook de omliggende dorpen zijn

via mooie landweggetjes en paden binnen handbereik. Geniet van uw verblijf en veel lees- en kijkplezier met deze speciale uitgave.

Met vriendelijke groet,

Redactie Week in Week Uit
Team St. Bestemming Borger-Odoorn

Borger-Odoorn is Cittaslow

De gemeente Borger-Odoorn draagt al 14 jaar met trots het predicaat Cittaslow. Dit is een internationale erkenning voor kleinere gemeenten waar het fijn leven is, waar gastvrijheid de norm is en waar we tijd voor elkaar hebben.

Het motto van Cittaslow is 'festina lente' dat betekent letterlijk : haast je langzaam. Dat doen we door op een menselijk tempo te genieten van alles in de gemeente: van de hunebedden uit het verleden, het mooie landschap tot de leuke lokale winkels in de dorpen. We werken samen met onze inwoners en ondernemers aan een krachtige sociale gemeenschap met aandacht en respect voor elkaar.



Vlakbij het centrumplein van Borger vindt u de TIP. Welke een afkorting is voor Tourist Info Point, oftewel dé plek waar iedereen naartoe kan voor informatie en advies, brochures en plattegronden over de omgeving van Borger en omstreken.

De enthousiaste vrijwilligers helpen iedereen graag op weg om de leukste uitjes, de lekkerste restaurants of prachtigste wandel en/of fietsroutes te vinden.

Openingstijden:
Ma-za 10.00 – 17.00 uur
maandag 5, 12, 19 en 26 augustus gesloten

Tel: +31699 - 63 87 29
Mail: info@bestemmingborgerodoorn.nl
Adres: Hoofdstraat 25,
9831 AB Borger



VOOR HET ULTIEME VAKANTIEGEVOEL

Villapark Weddermeer

www.villapark-weddermeer.nl / Tel: 0597 - 56 15 76



Camperplaats Wielens Noord-Sleen

Het camperterrein met camera-bewaking is van alle gemakken voorzien en is een ideale uitvalsbasis voor prachtige wandel- en fiets-tochten. U heeft direct aansluiting op het uitgebreide fiets- en wandel-knooppuntennetwerk van Drenthe en de mountainbikeroutes op het Sleenerzand. Ook bent u vlak bij Emmen voor een dagje Wildlands of gezellig winkelen.



Het camperpark biedt de volgende faciliteiten:

- 16 camperplaatsen met stroom
- Stroom, 10 ampère (tegen betaling, middels aan/uit systeem)
- Waterzuil (tegen betaling, middels aan/uit systeem)
- Terrein voorzien van camerabewaking
- Toiletgebouw voorzien van wastafels, toiletten, douches, stortplaats chemisch toilet, een buiten vaatwasplaats
- Terrein voorzien van gratis WIFI
- Restaurant met terras
- Gebruik van de faciliteiten van het trailcenter
- Mogelijkheid voor schoonmaken en sleutelen fietsen



Camperplaatsen - Wielens
(zalencentrumwielens.nl)

Camperplaats Wielens
Dorpsstraat 19
7846 AS Noord-Sleen

Albert Heijn maakt u het leven goedkoper.



Borger

- Ruime parkeergelegenheid
- Iedere dag versgebakken broodjes
- BBQ assortiment

Onze ruime openingstijden
Maandag tot en met zaterdag: van 8:00 tot 21:00 uur
zondag: 8:00 tot 20:00 uur



Adres: Hoofdstraat 35, Borger

Dat is het *Lekkere* van Albert Heijn



Op struwn in de Veenkoloniën



Op de uitgestrekte vlakte van het veenkoloniale deel van Borger-Odoorn kom je pas echt tot rust. Dit vlakke landschap was ooit hoogveen en werd afgegraven om als turf verhandeld te worden. Deze handelsgeest in terug te vinden in de kanalen, dorpen en vergezichten die dit gebied rijk is. De geschiedenis heeft echt haar stempel gedrukt op dit gebied, hieronder zijn een paar van deze verhalen uitgelicht. Dus stap op de fiets en ontdek ze zelf!

Verleden in het Veen

Te ontdekken in: Veenkoloniale deel gemeente Borger-Odoorn

Meer weten: Vervenershuis

Open: za 13:00 - 17:00 uur

Turf was het 'goud' van Drenthe en diende als brandstof. Om turf te vervoeren, werden kanalen gegraven, waardoor dorpen ontstonden. Deze dorpen kregen de naam van het bijbehorende dorp met -mond erachter, zoals Drouwenermond, 1e en 2e Exloërmond en Valthermond. Buinermond werd later Nieuw-Buinen genoemd. Het vervenershuis in Valthermond herinnert nog aan de turfgeschiedenis van deze dorpen in de Veenkoloniën.

Glasindustrie

Te ontdekken in: Nieuw-Buinen

Meer weten: Glasmuseum

Nieuw-Buinen

Open: Ma, di van 14:00 - 17:00 uur
en do 8:30 - 11:00 en 14:00 - 17:00 uur

De nieuwe kanalen brachten veel werk met zich mee, niet alleen vanwege de turf, maar ook door nieuwe industrieën. Johan Thöne uit Duitsland bouwde in 1838 een glasfabriek in Nieuw-Buinen. Glasblazers maakten er flessen, glazen en potjes van. Concurrentie volgde al snel, zoals Jan Meursing. Beide fabrieken floreerden, maar met de opkomst van karton en plastic sloten ze in 1967. Het beeld 'De Glasblazer' van Onno de Ruijter en het glasmuseum herinneren ons aan dit glasverleden.

Prummel-architectuur

Te ontdekken in: Valthermond & Tweede Exloërmond

Meer weten: Fiets de Prummeltour

Info: koop het boekje bij het TIP in Borger

In het veengebied woonden ook welgestelden die dure huizen lieten bouwen. Klaas Prummel was in die tijd de belangrijkste architect, dit is ook het werk dat hem naamsbekendheid gaf. Prummel bouwde bijzon-

dere gebouwen, waaronder prachtige Jugendstil-creaties in Valthermond en 2e Exloërmond. Later ontwierp hij ook eenvoudigere gebouwen, zoals de brandweergarage en de hervormde kerk in 2e Exloërmond.

Keramiek

Te ontdekken in: Nieuw-Buinen

Meer weten: Keramisch Museum Goedewaagen

Open: wo- vr van 12:00 - 16:00 uur en za-zo 13:00 - 17:00 uur

Delfts aardewerk, wereldberoemd en oorspronkelijk uit Delft, werd ook in Nieuw-Buinen vervaardigd. In de 17e eeuw stonden Delft en Gouda bekend

om hun aardewerk. En in 1963 opende Goedewaagen een fabriek in Nieuw-Buinen, dit mede door de hoge werkloosheid alhier. Vandaag de dag staat de fabriek nog steeds op dezelfde plek. Nu is daar het Keramisch Museum Goedewaagen gevestigd, waar de geschiedenis van Nederlands aardewerk te bewonderen is, inclusief Delfts aardewerk uit Nieuw-Buinen.

LOFAR

Te ontdekken tussen: Buinen en Exloo

Meer weten: Het Drentse Landschap of Astron

Info: haal een puzzeltocht af bij de TIP in Borger

Al eeuwenlang kijken mensen naar de sterren, eerst met het blote oog en later met steeds geavanceerdere telescopen. In het Hunzedal is een unieke methode toegepast: duizenden kleine antennes vormen samen de Lofar-supertelefoon. Deze vangt signalen uit de ruimte op en verwerkt ze in een supercomputer. Om storing te voorkomen, is alle grond rond de antennes opgekocht. Het gebied is nu een bijzonder natuurgebied met veel vogelsoorten, ideaal om te wandelen.



Foto: Alie Goeree



Foto: Alie Goeree



BROOD EN BANKETBAKKERIJ

Puur Ambacht

KWALITEIT IS DE KRACHT VAN AMBACHT

Hoofdstraat 37 | 9531 AB **BORGER** | 0599 236 942
 Hoofdstraat 69 | 7875 AB **EXLOO** | 0591 221 406

Langestraat 113 | 7891 GH **KLAZIENAVEEN** | 0591 312 362
 Tramstraat 15a | 7848 BG **SCHOONOORD** | 0591 381 545

KOM OOK EENS KIJKEN BIJ ONS OP HET TERRAS!

Industrieel Smalspoor Museum



Programma vanaf augustus

Donderdag 1 augustus : Opa en Oma dagen
 Zaterdag 17 en zondag 18 augustus : treinenparade
 Zaterdag 14 en zondag 15 september : open monumentendagen
 Maand Oktober : Oktober Kindermaand
 Zaterdag 26 oktober : Nacht van de Nacht

Openingstijden:

Donderdag en zaterdag van 10.00 tot 16.30 uur
 Zondag van 11.00 tot 16.30 uur

Vertrektijden trein:

Donderdag: 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30 en 15.30 uur
 Zaterdag: 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30 en 15.30 uur
 Zondag: 12.00, 13.00, 14.00 en 15.00 uur

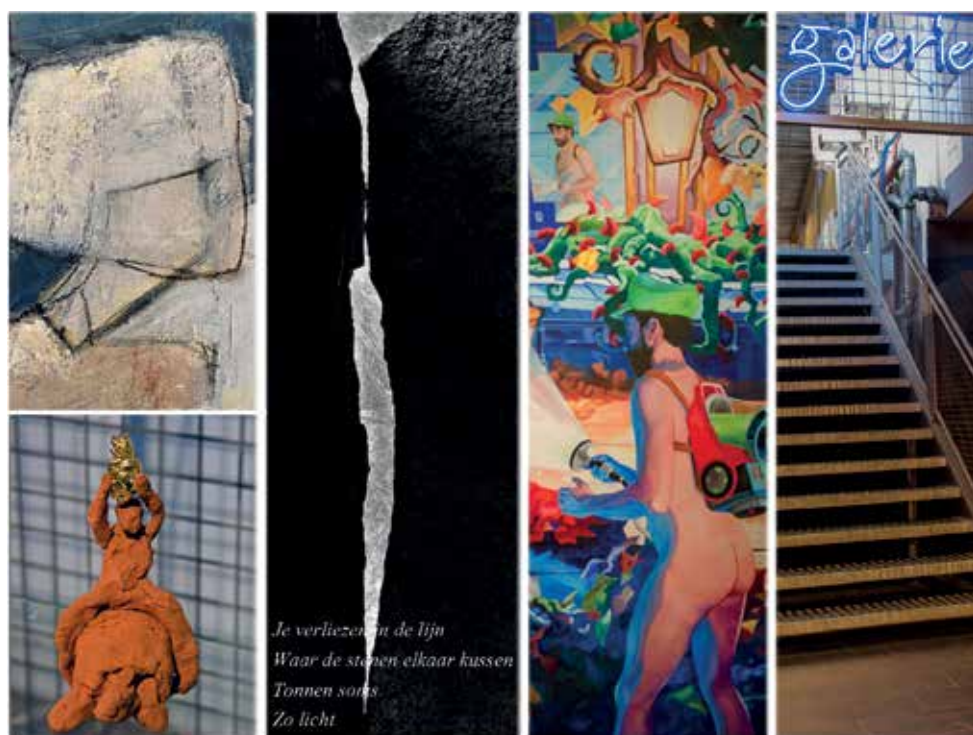
Museumkaart van toepassing

Industrieel Smalspoor Museum
 Griendtsveenstraat 140, 7887 TK Erica
 0591-303061 of 06-11111188
 info@smalspoorcentrum.nl



WWW.SMALSPOORMUSEUMERICA.NL

Expositie Manifestatie Jong VIII in de DSG Galerie in warenhuis Vanderveen in Assen



Manifestatie JONG, die is georganiseerd door de Stichting Conzep in samenwerking met het Drents Schilders Genootschap, wil een podium zijn voor net afgestudeerde kunstenaars uit Groningen. Het is dit jaar de achtste keer, dat deze manifestatie plaats vindt.

Manifestatie JONG is bedacht tijdens de vorige economische crisis (2008) om jonge kunstenaars de gelegenheid te bieden hun werk aan het publiek te presenteren. En nog steeds is een podium voor jonge kunstenaars meer dan nodig.

In de galerie zijn daarom van 6 september – 26 oktober kunstwerken te zien van tien net afgestudeerde kunstenaars van Academie Minerva, het Frank Mohr Instituut en de Klassieke Academie.

MUSEUM JANNING

Verborgen schatten vanuit het verleden



Museum Janning heeft haar deuren geopend in Nieuw-Schoonebeek na te zijn verhuisd vanuit Workum. Voor een bezoek aan het museum kunt u rechteerks **online boeken** of contact opnemen met Margreth Eikens 06 – 46 22 33 74. Of mocht u een leuke activiteit zoeken voor het gezin of familie dan is onze **Escaperoom 'Da Vinci'** een echte aanrader!

Europaweg 143a | 7766 AE Nieuw Schoonebeek | 06 - 46 22 33 74
 info@museumjanning.nl

Kijk voor meer informatie op www.museumjanning.nl

WANDEL DEAL



EIJG&WIJS

ETEN / DRINKEN / SLAPEN
HERBERG

Meester Haddersstraat 2 Wijster
www.eijgenwijs.com

► Ontvangst met kop koffie/thee met huisgemaakt gebak

► Kies uw wandelroute 6,5 / 9 / 12 km

► Bij terugkomst kunt u heerlijk genieten van het klokje rond soepje-broodje-kroketje (ook vega)

€ 12,50 P.P.

Reserveer door te bellen naar: 0593-856450 of mailen naar herbergeijgenwijs@gmail.com



U bent van harte welkom voor een heerlijke kop koffie of thee met een huisgemaakt stuk taart.

Of reserveer een High Tea.

*De Kippethee
Nanda Zwiggelaar
't Haantje 66, te 't Haantje
Tel: 0618754462
Website: www.dekippethee.nl
Email: info@kippethee.nl*

Volg ons ook op Facebook en Instagram.

Museum
Collectie
Brands



Een plek waar om elke hoek verwondering schuilt en waar je nieuwsgierigheid wordt geprikkeld.

Herenstreek 11, Nieuw-Dordrecht



Di t/m vrij
11:00-17:00 uur

Za & zo
13:00-17:00 uur



MUSEUM THIJNHOF IN COEVORDEN

Museum Thijnhof wordt al "Het meest sympathieke museum in de provincie Drenthe" genoemd. In juni 2015 is het geopend, als particulier initiatief van kunstenaar Kees Thijn uit Groningen. Sindsdien weten bezoekers de weg naar de Drentse vestingstad goed te vinden. In Museum Thijnhof zijn niet alleen vaste- en wisselende exposities te zien maar worden ook regelmatig 'Meets & Greet' met kunstenaars en een aantal culturele activiteiten georganiseerd. U bent van harte welkom in Museum Thijnhof in Coevorden!



Gasthuisstraat 2, 7741 HS Coevorden. Tel. 0524 223 996. thijnhof.nl



De Peperhof

www.depeperhof.nl



Ruime, **aangepaste** vakantiewoning voor 5 personen op de Hondsrug in prachtig Drenthe.

Kijk op de site voor prijzen en beschikbaarheid.
Familie Veldsema, Weerdinge | Tel. 0591 - 61 62 87

HOTEL RESTAURANT 'T WAPEN VAN EXLOO

13 tweepersoonskamers en 6 eenpersoonskamers allen voorzien van sanitair, airco en een balkon.

In ons hotel - restaurant kunt u genieten van eerlijke, dagverse en lokale producten in een gemoedelijk huiselijke sfeer met authentieke gastvrijheid. Wij verwelkomen u graag als onze gast!

W

UIT MAAR THUIS



Hotel Restaurant 't Wapen van Exloo
Hoofdstraat 8, 7875 AC Exloo, 0591-549946, www.wapenvanexloo.nl



S.V.R Camping & Kampeerboerderij
De Riegheide

De Riegheide is een prachtig gelegen groepsaccommodatie met SVR camping. Er is ruimte voor grote en kleine groepen in de Ellert (50 - 85 personen), de Brammert (30 - 50 personen) en de Marieke (max. 25 personen). Is de groep groter, dan kunnen er ook meerdere accommodaties worden gehuurd.

De accommodatie is zeer geschikt voor schoolkampen, jeugdweekenden van sportclubs en kerken en voor studentengroepen. Er zijn grote sportvelden aanwezig met voetbaldoelen en een volleybalveld. Achter de accommodatie bevindt zich meteen het bos. Door de verschillende bosvakken is er altijd een geschikte plek te vinden voor een bosspel of een spooktocht. Zwemplas de Kibbelkoele is op loopafstand.



De Riegheide | Fam. F van der Velde
Slenerweg 85 | 7848AG Schoonoord | 0591 38 14 83
www.deriegheide.nl | info@deriegheide.nl

De Mandelanden; struinen in de natuur

Tekst: Hanna Schipper - Drents Landschap

Er zijn weinig nieuwe natuurgebieden in Drenthe waar planten en dieren zich zo snel thuis zijn gaan voelen als het gebied Mandelanden bij Borger. Grote boterbloem en Rietorchis werden al slechts drie jaar na de inrichting waargenomen. Ook de Waterral liet toen van zich horen. De basis voor al deze natuurpracht ligt in de waterhuishouding die zorgt voor gunstige omstandigheden voor soorten van natte hooiland- en moerasgebieden.

De naam Mandelanden komt op oude topografische kaarten voor en heeft te maken met de natte omstandigheden die vroeger het gebied kenmerkten. Het werd toen vooral als hooiland oftewel madeland of mandeland gebruikt maar dat was niet altijd gemakkelijk. Vanwege de komvormige ligging was het gebied tot laat in het voorjaar vochtig.

De Mandelanden maakt deel uit van de bovenloop van het Voorste Diep en ligt, in tegenstelling tot overige delen van het Hunzedal, op de Hondsrug nabij de zuidrand van Borger.

Eropuit Steeds meer mensen ontdekken de Mandelanden. En hoewel er geen wandelpad door het gebied loopt,

is het buiten het broedseizoen vanaf de randen wel toegankelijk en vanaf de uitkijkheuvel goed te overzien. Prachtig om hier vandaan de vogels van het gebied te volgen. De Mandelanden is

ook goed per fiets te verkennen. De routes 'Hondsrug en ijsstijden' en 'Voorste en Achterste Diep' brengen je langs de Mandelanden, waarbij deze laatste route ook langs de kijkheuvel gaat.

Fietstroute

Borger - Hondsrug
en ijsstijden, 34 km



Fietstroute

Borger - Voorste en
Achterste diep, 44 km



Foto: Geert de Vries



Foto: Johan Vos

Het Drentse Landschap

Stichting Het Drentse Landschap zet zich in voor de bescherming van de natuur en het erfgoed in Drenthe.

Het Drentse Landschap is in 1934 opgericht. De stichting heeft de zorg over meer dan 9.000 hectare natuur, ruim 330 gebouwen, 22 hunebedden en vele archeologische objecten, zoals grafheuvels.

Meer weten over het Drentse Landschap?
Kijk dan op www.drentslandschap.nl

Het Drentse Landschap

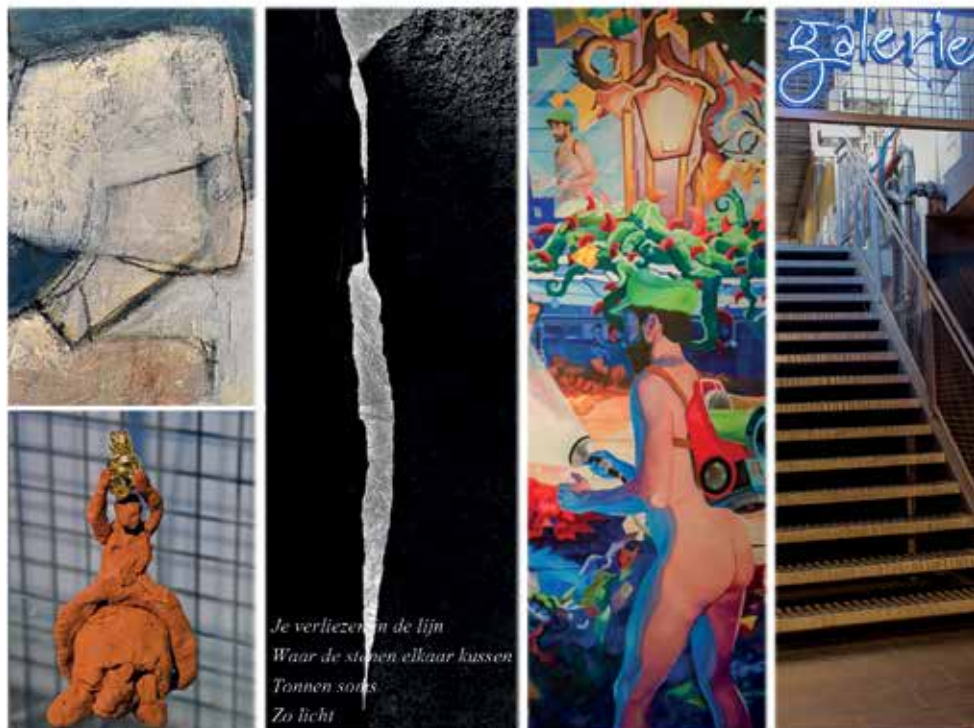


Het Drents **Schildersgenootschap**



*Vergeet niet in Assen de DSG-Galerie
in Warenhuis Vanderveen te bezoeken.*

*Er is altijd een interessante tentoonstelling te zien van
hedendaagse beeldende kunst
uit Noord-Nederland en/of daarbuiten.*



Galerie DSG
Woonetage Warenhuis Vanderveen
Koopmansplein 16
9401 EL Assen
www.drentsschildersgenootschap.nl

Vrije toegang
maandag 12.00 - 18.00 uur
dinsdag - donderdag 09.30 - 18.00 uur
vrijdag 09.30 - 21.00 uur
zaterdag 09.30 - 17.00 uur

Amore

Pizza - Shoarma - Kebab

**AMORE
STEAK**

**OOSTERHESSELERWEG 20
7754 RJ WACHTUM
0524 - 582122**

WELKOM BIJ

VISBELEVING & FORELVIJVERS "OETZ"

We hebben verschillende visvijvers waarin je o.a. kunt vissen op karper, steur, regenboogforel, zeelt, meerval en zalmforel. Alle benodigdheden zijn aanwezig zoals hengels, aas, schepnetten enz.

Bij ons kun je, in een natuurlijke omgeving, genieten van fijne visuurtjes. Volop visplezier voor zowel de recreant als ook voor de sportvisser!

Onder het genot van een hapje en een drankje is het heerlijk vertoeven in de blokhut of op het terras met uitzicht op de vijvers. **Visplezier voor jong en oud.**

In de zomer ook op verschillende avonden geopend.

Voor prijzen en openingstijden zie onze website: www.visbeleving-oetz.nl



Zuiderdiep 465A | 7876 BC Valthermond | 06 54 25 44 11 | www.visbeleving-oetz.nl



Industrieel Smalspoor Museum in Erica

Het smalspoor op zijn mooist in een natuurlijke omgeving. In het vernieuwde binnen museum kunt u kijken naar diverse locomotieven en ontwikkeling van het smalspoor. Sinds april 2023 is het smalspoor museum een gecertificeerd museum en met dit kwaliteitskeurmerk staat het museum in het museumregister.



Vanuit het museumgebouw vertrekt u met de smalspoortrein voor een tocht, grotendeels over het originele traject dat vroeger gebruikt werd voor turftransport. In een rustig tempo rijdt u met de diesellocomotief door het voormalig veengebied. De rondleider/machinist stopt ook regelmatig om u iets te vertellen over het museum en het gebied. U bezoekt de enige nog werkende turfstrooifabriek in ons land en ziet de werking van de boittoirs of zeefmolens. De trein stopt ook bij de viersporige remise en de locomotievenloods.

Neem ook eens een kijkje in onze werkplaats en wellicht ziet u hoe een reparatie of restauratie, van een locomotief, in zijn werk gaat. Vrij rondstruinen in 6 hectare groot buitenmuseum om te genieten van de natuur en wel 100 locomotieven te bekijken. Diverse kinderattracties zoals kindertrein, machinisten-

diploma halen, waterspoor, spoortocht enz. Voor groepen zijn diverse arrangementen mogelijk, kijk hiervoor op onze website of neem even contact op met ons.

Programma vanaf augustus:

Donderdag 1 augustus: Opa en Oma dagen. Zaterdag 17 en zondag 18 augustus: treinenparade. Zaterdag 14 en zondag 15 september: open monumentendagen. Maand Oktober: Oktober Kindermaand. Zaterdag 26 oktober: Nacht van de Nacht.

Industrieel Smalspoormuseum Erica vindt u aan de Griendtsveenstraat 140, 7887 TK Erica. Tel. 0591 - 30 30 61 of 06 - 11 11 11 88. Kijk voor openingstijden of meer informatie op www.smalspoormuseumeric.nl. Het museum is gratis toegankelijk met de Museumkaart.

Ontspannen dineren

Ontdek de betoverende smaken van de mediterrane keuken in ons gloednieuwe restaurant. Met een warme en uitnodigende sfeer bieden we een culinaire reis door de Middellandse Zee.

Geniet van heerlijke tapas, zorgvuldig bereide gerechten en verse ingrediënten die de essentie van de regio vangen. Van sappige olijven tot smaakvolle biefstuk, elke hap is een feest van authentieke smaken.

Laat je verrassen door onze passie voor gastronomie en deel gezellige momenten met vrienden en familie. Welkom bij een smaakvolle ontmoeting met de mediterrane keuken.

Reserveren gewenst!

Openingstijden
Voor onze actuele openingstijden raadpleegt u onze website.

Borgerweg 21 | 9462 RA Gasselte | 0599 - 639 902 | www.restaurantlacosta.nl

Hoofdstraat 47 - 7875 AA EXLOO - tel. 0591-572921

Ouderwets genieten bij Snackbar Exloo!

- patat(specialiteiten)
- snacks
- huisgemaakte plates
- broodjes
- lunchgerechten
- softijs
- milkshakes

Verwarmd terras!

www.snackbarexloo.nl facebook.com/snackbarexloo

SPAR Pater

heet je
van harte **welkom!**
in Exloo

SPAR is de winkel voor jouw dagelijks gemak. Onze winkel heeft naast een compleet assortiment kruidenierswaren een uitgekiend vers assortiment voor elk moment van de dag.

Naast ons uitgebreide assortiment boodschappen kunt u bij ons terecht voor uw ontbijt, lunch of diner. Voor uw gemak hebben wij zelf gemaakte **verse wraps**, **pizza's en belegde broodjes** voor u.

Ook vindt u bij ons een mooi assortiment bake-off producten, maar ook brood van de ambachtelijke warme bakker uit de streek: bakkerij Beukeveld.



bestel je lunch
online,
per mail
of **telefonisch**

MA 08:00 - 19:00 uur
DI 08:00 - 19:00 uur
WO 08:00 - 19:00 uur
DO 08:00 - 19:00 uur
VR 08:00 - 19:00 uur
ZA 08:00 - 18:00 uur
ZO 11:00 - 15:00 uur

SPAR Pater

Hoofdstraat 49
7875AB Exloo
Info@sparpater.nl
0591-54 90 82



meld je aan voor onze
nieuwsbrief via spar.nl



www.spar.nl

Voor oergezellig vermaak en lekker eten, drinken en shoppen kom je naar Hunebedcity in Borger!

In het oude gemeentehuis van Borger, midden in het dorp, vind je het oergezellige Hunebedcity. Oergezellig omdat er naar hartenlust gewinkeld kan worden in het winkeldorp en kinderen zich er prima kunnen vermaken in de speelgrot of de chillhoek. Maar er is meer...

De afgelopen maanden is er flink verbouwd. Hunebedcity is uitgebreid met een prachtig nieuw lunchcafé van zo'n 200 vierkante meter waar je uitgebreid kunt genieten van een kop koffie of thee met eigen gemaakte taart of iets anders zoets. Maar je kunt er ook heerlijk lunchen met bijvoorbeeld een huisgemaakte soep met een sandwich of ander beleg broodje. Bij de bereiding van de gerechten op de kaart wordt zoveel mogelijk gebruik gemaakt van streekproducten en dat proef je. In de nieuwe ruimte zijn mooie muurschilderingen te vinden en nu heeft ook de legende over de krokodil, die in het logo van Hunebedcity voorkomt, een plekje gekregen. Het oude lunchcafé bevond zich voorheen eigenlijk in de ontvangsthal van Hunebedcity en met het nieuwe gedeelte is er meer ruimte voor de gasten én medewerkers.

De medewerkers zullen je altijd met veel vrolijkheid en een lach verwelkomen bij Hunebedcity want zij zijn het beste personeel dat je voor kunt stellen. De meesten hebben wat begeleiding nodig omdat ze een beperking hebben, maar ze staan iedere dag weer met veel plezier voor je klaar.

Spelen en chillen

Voor kinderen tot 8 jaar is er de speelgrot waar ze zich lekker uit kunnen leven. In de kelder is een heus Hunebeddorp nagebouwd waar ze kunnen klimmen en klauteren en de toegang is gratis. Tussen het lunchcafé en de speelgrot is er voor de oudere jeugd een fijne chillhoek met comfortabele gamezitzakken en hangmatten ingericht waar zij even kunnen chillen als ze daar zin in hebben. Lekker privé uit het directe zicht van de ouders. Winkeldorp

In het winkeldorp zijn verschillende winkeltjes vol mooie en bijzondere producten gevestigd. Zo vind je er de streekproducten van Lekker Drents, stuk voor stuk producten zonder toevoeging van geur- en smaakstoffen die ook gebruikt worden voor het bereiden van de gerechten in het café. Ook is er een groot assortiment thee te vinden voor de echte theeliefhebber en is er een grote hoek met het mooie servies van Blond Amsterdam ingericht. Hunebedcity is ook verkooppunt voor de heerlijk geurende producten van Janzen en Wasparfum en er is grote keuze in bijzondere en gepersonaliseerde cadeaus en relatiegeschenken, van babyrom-



Foto: Harrie Meiringh

per tot een mooie fles wijn. En heb je een creatieve hobby zoals bijvoorbeeld haken of breien of diamond painting? Ook dan kun je je hart ophalen bij Hunebedcity. Op het gebied van speelgoed zul je er veel bijzonder speelgoed vinden waaronder creatief speelgoed, speelgoed van hout en de geweldige spellen van Super Mario games die je nu eens een

keer niet op de computer speelt. Voor kinderen vanaf 3 jaar is er de grote collectie van Sylvanian families, nostalgisch speelgoed dat gebaseerd is op drie concepten: natuur, familie en liefde. Er is zelfs een kerstwinkeltje die het hele jaar door open is zodat je ook in de zomer al iets leuks voor Kerst kunt kopen of alvast aan de slag kunt met het maken van je

kerstkaarten. Dwaal lekker door het gezellige dorpje en laat je verrassen door het afwisselende aanbod.

Kom gezellig binnen bij Hunebedcity aan de Hoofdstraat 32 in Borger, je bent van harte welkom! (Week in Week uit/Miranda Wolters)



GOED EN EERLIJK ADVIES



Tijdens uw vakantie kan een bezoek aan deze leuke en gezellige drogist, in het hart van Odoorn, niet ontbreken. Deze vertrouwde winkel is hét lokale adres voor veel meer dan alleen de reguliere geneesmiddelen en verzorgingsproducten die U van een drogist bij u mag verwachten.

Bij DA Drogisterij Elly wordt u altijd voorzien van goed en eerlijk advies. Eigenaresse Andrea en haar collega's helpen u op bevlogen wijze en met liefde. In de winkel hangt een gezellige en gemoedelijke sfeer en u voelt zich hier direct thuis!

De drogist heeft een breed assortiment, met veel mooie en kwalitatief goede merken. Zoals Louis Widmer huidverzorging, Ten Cate ondermode, New Care voedingssupplementen, Janzen home en PRFM parfum van de tap.



DROGISTERIJ & PARFUMERIE
ELLY

Valtherweg 5 | 7873 AA Odoorn | 0591-512215

Welkom in Vervenerswinkel & Historisch Centrum Valthermond



Zuiderdiep 22 Valthermond
Eventjes terug in de tijd.

Hoe ging de vervening
De grote veenbrand in Valthermond 1917
Oud kruidenierswinkeltje
Het pand bezit een uniek plafond
Archief Dorpsgeschiedenis
Over het leven van Aukje Wolf

De toegang is gratis....

Open op zaterdag van 13.00 - 17.00 uur
van maart tot december
ook op afspraak bezoek mogelijk

Het Vervenershuis is een Rijksmonument gebouwd in 1916
Vervener Freerk Kamst, hield zich bezig met de veening en
zijn vrouw dreef het kruidenierswinkeltje.

Info: 0599662154 - 661736 zie ook www.vervenershuis.nl
Stichting Cultuur Historische Waarden



**OOK VOOR
CATERING, HIGH TEA,
BEZORGSERVICE**



Wij wensen u een smakelijke vakantie!

Beneluxlaan 1 | Stadskanaal | 0599 - 75 08 77 | www.mokkas.nl

Kom gezellig
binnen kijken,
wij hebben
volop keus!



De Hondsrug - SCHOENMODE - BORGER



Torenlaan 2 | Borger | Tel. 0599 - 23 63 50

Pedicures en Registerpodoloog / Podoposturaal therapeut



MINERALEN * FOSSIELEN * SIERADEN * SCHELPEN



Versteend Leven

Alinghoek 7
9533PD Drouwen
Tel. 0599-564650
www.versteendleven.nl
versteendleven@xs4aal.nl

(Voor actuele openingstijden
zie onze website)

RESTAURANT

De Gaffel



Odoornerweg 1, 7872 PA Valthe - Telefoon: 0591-513536
info@restaurantdegaffel.nl - www.restaurantdegaffel.nl

Speciaal
voor
VAKANTIE-
GANGERS

DE HELE VAKANTIE LANG OP MANEGE GASSELTE



**Buitenritten door bosrijke omgeving
of rijden op de manege!**
**Voor zowel
beginnende als
gevorderde ruiters**

Ook voor het
maken van
picknicktochten
(incl. lunch)

Manege Gasselte C.V.

Lutkenend 19a

9462 PN Gasselte

Tel.: 0599-564881

Mob. 06 - 53644370

www.manege-gasselte.nl



WWW.MANEGE-GASSELTE.NL

Diner-Café Bussemaker – 3 jaar later!

Het is alweer 3 jaar geleden dat Jos en Hannie Abbing Diner-Café Bussemaker in Exloo hebben overgenomen. In die jaren hebben we al talloze (nieuwe) gasten mogen ontvangen, ook voor feestjes, jubilea, vergaderingen etc.

Ook deze zomer staan we graag tot ieders beschikking met de lekkerste gerechten. Denk hierbij aan een ruime keuze voor lunch en – of diner, maar ook voor de lekkerste koffiesoorten en onze diverse soorten vers gebak.

In het voorjaar hebben we de asperges gehad, momenteel is het mosseltijd, heerlijk samen met een goed glas wijn.



GEZELLIG KOFFIEDRINKEN • LUNCHEN • DINEREN

- KLEINERE FAMILIE- EN BEDRIJFS-ARRANGEMENTEN
- VERGADEREN OP EEN GEZELLIGE LOCATIE MET LUNCH EN DINER

Bussemaker

EXLOO | DINER-CAFE | SINDS 1880

ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

We merken dat langzamerhand héél Nederland vakantie heeft, het wordt lekker druk de komende weken!

Tip is om te reserveren in deze drukkere periode en namens ons hele team, graag tot snel en voor iedereen een fijne en zonnige zomervakantie gewenst!

Diner-Café Bussemaker Exloo
Team Bussemaker

Ontdek Drenthe op onze stoere E-Choppers!

Touren in Drenthe

www.tourenindrenthe.nl

Meteen reserveren?

www.tourenindrenthe.nl

085 782 55 11

Scan mij!

Wandelen en Fietzen op Knooppunten



Ontdek de prachtige landschappen van de Hondsrug en veenkoloniën te voet of per fiets. Er zijn verschillende wandel- en fietsroutes beschikbaar, maar u kunt er ook voor kiezen om zelf routes uit te zetten met behulp van het knooppuntensysteem.

Hoe werkt dit systeem

- Koop een knooppuntenkaart of start bij een knooppuntenkaart in het veld
- Stippel een route uit langs de nummers op de kaart en onthoud de nummers waar u langs wilt
- In het veld staan de nummers aangegeven, volg de bordjes die met pijlen de weg wijzen naar het nummer dat u wilt.
- geniet van uw wandeling of fietstocht!

Knooppuntkaarten kopen of vragen?
De afzonderlijke wandel- en fietsknooppuntkaarten zijn te koop bij vakantieparken, bezoekerscentra en

TIP-kantoren. Hier kunt u ook terecht met vragen.

Goed om te weten als fietser: Volg de groene bebording en fiets door heel Drenthe met dit systeem!

Goed om te weten als wandelaar: Volg de bruine bebording. Het wandelknooppuntensysteem ligt nog niet in heel Drenthe, hier wordt hard aan gewerkt, dus begin 2024 zullen ook de Kop van Drenthe, geheel van Midden-Drenthe en Aa en Hunze voorzien zijn van de bruine routebordjes.


ZEN SUSHI
& BAR

ZIN IN

ZEN

ONTDEK EEN ZEE VAN SMAKEN

Proef de verrukkelijke Japanse gerechten in het midden van een prachtige omgeving, zowel binnen als buiten! Laat je gedurende 2,5 uur verrassen door een uitgebreide selectie van verse en vernieuwende creaties.

All you can eat vanaf

€34,95

0591 782 782

Monetpassage 3 Emmen

www.RestaurantZen.nl





puur

All-in GENIETEN

Maak een **reis** langs alle **keukens van de wereld**.
Geniet van de meest heerlijke smaken en gerechten
van ons **all inclusive buffet**. Een uniek restaurant met
100 m² speelparadijs voor kids, op loopafstand van
Wildlands!

ADRES
Westerstraat 212
7811 MZ Emmen

RESERVEREN
info@wereldrestaurantpuur.nl
0591 65 92 92

Scan de QR-code
om te reserveren



WERELDRESTAURANT PUUR

ZIN IN EEN UNIEK CULINAIR UITJE?

Bak- en kookworkshops in een sfeervolle kookstudio

Kom gezellig koken en bakken en genieten van je zelfgemaakte creaties. Met verse ingrediënten uit eigen moestuin gaan we de lekkerste gerechten maken. Sluit je aan bij een **open workshop** en laat je inspireren! Bekijk het aanbod op www.sarenaskeuken.nl

Kom je liever samen met je vrienden, familie of collega's? Een **privé workshop** kan al vanaf 8 personen.





06-23480086
Dorpsstraat 26, Ees

Opzoek naar een leuk uitje in Drenthe.

Bezoek dan de prachtige beeldentuin, galerie en lunchroom van Harwi in Eeserveen.

Deze unieke beeldentuin, van 20.000m², met galerie en gezellig terras ligt midden tussen de landerijen. Er staan beelden van keramiek, glas, brons, RVS en beelden van steen uit Zimbabwe. De eigenaren, Harm en Trijnie, maken het keramiek in de aangrenzende pottenbakkerij. Honden zijn aangelijnd welkom.

De entree is een vrije gift.



Openingstijden:

April t/m oktober 2024

zondag :11:00 tot 17:00 uur

dinsdag t/m zaterdag: 10:00 tot 17:00

november & december zie www.harwikeramiek.nl



Harwi / Kanaalstraat 9/ 7858TE Eeserveen
0599-287269 / info@harwikeramiek.nl
www.harwikeramiek.nl

Legacy Leeft

De nalatenschap van Cuby and The Blizzards in binnen- en buitenland.

EXPOSITIE
t/m maart 2025



C+B
museum
grolloo

www.cubymuseumgrolloo.nl

Kaarten Reserveren



De erfenis van Cuby & The Blizzards is nog springlevend, de Legacy Leeft!

Legacy Leeft

De erfenis van Cuby & The Blizzards is nog springlevend, de Legacy Leeft! Er lijkt nog geen eind in zicht voor de nalatenschap van Cuby & The Blizzards. Veel nieuwe en vooral jonge fans ontdekken de muziek van C+B. Het Holland International Blues Festival maakt van Grolloo meer dan een bedevaartsoord. De Blues Village van Nederland ademt de blues!

de Geeling-style

Tijdens de expositie is er aandacht voor een bijzonder avontuur achter het IJzeren Gordijn met muzikale gevolgen die nu nog te merken zijn. Harry Muskee vertelt over de reis naar Praag, het verblijf in een land in verwarring en het concert zelf. De bijzondere gitaartechniek van Eelco Gelling inspireert zelfs de huidige generatie gitaristen in Tsjechië tot het spelen in de 'Geeling-style'.



Blues Bios

Deze expositie willen we naast de audio via de podcatcher ook opvallende video's met goed geluid presenteren. Daarvoor is de 'pronkkoamer' ingericht als filmzaaltje met optimale beeld- en geluidsbeleving.

Voor en achter de schermen

In 2016 krijgt Nederland zijn eigen Woodstock: het Holland International Blues Festival (HIB) met de crème de la crème op internationaal blues gebied. Dit was wat Harry Muskee voor ogen had toen hij in 2011 voor het allerlaatst optrad tijdens het festival 'Groeten uit Grolloo'. Tijdens de expositie tonen verschillende fotografen hoe groot dit deel van C+B's muzikale Legacy geworden is.



C+B Museum, Voorstreek 4, 9444 PE Grolloo, Tel: 0592 269 917
Voor openingstijden en meer informatie, kijk op: www.cubymuseumgrolloo.nl

Buffetrestaurant Thijs en Aafke

GOED, GEZOND, GASTVRIJ, GEZELLIG EN GENIETEN



Buffetrestaurant Thijs & Aafke in Klijndijk is alweer 19 jaar een bekendheid in de regio vanwege het diverse aanbod. Naast het Live Cooking dinerbuffet kun je er ook genieten van een lunch, High Tea en een zondagsbrunch. Het restaurant is ideaal voor zowel intieme diners als besloten familiefeestjes. De focus ligt op verse gerechten en gastvrijheid. Voor kinderen hebben we een speciaal kinderbuffet, kinderhoek met bioscoop en buiten een leuke speelplaats.

Het buffetconcept stelt gasten in staat hun eigen menu samen te stellen, met keuzes variërend van soepen en koude voorgerechten tot warme gerechten en live bereiding door de chef-kok. Het dessertbuffet biedt een uitgebreide selectie aan lekkernijen.

Hoofdweg 41, 7871 TC Klijndijk
www.thijsenaafke.nl - 0591-580035

Zowel van binnen als op het zonnige terras is het aangenaam vertoeven, met speciale aandacht voor gasten met specifieke wensen of allergieën. Thijs & Aafke organiseert zelfs twee keer per jaar een volledig **glutenvrij** buffet. Op zondag verzorgt Thijs & Aafke een uitgebreide **brunch** van 11:00 tot 14:00 uur, geschikt voor alle leeftijden met een scala aan heerlijkheden.

Bij Thijs & Aafke bieden we meer dan alleen lekker eten. Parkeer je auto bij ons en laad hem op terwijl je geniet van een heerlijke maaltijd! Onze **laadpalen** zorgen er voor dat je auto volgeladen is tegen de tijd dat je klaar bent. Zo combineren we smaakvol dineren met duurzaamheid.

Voor meer informatie en reserveringen kunt u terecht op www.thijsenaafke.nl. Neem gerust contact op voor vragen en speciale verzoeken

zoek je een actief uitje?

Actief genieten in Oerprovincie Drenthe



De leukste uitjes voor jong & oud,
 van kanoën tot steptochten

breeland
 VARIATIE IN RECREATIE

De Bulten 4 - 9468 TD Annen
 Telefoon: 0598 46 85 77 | www.breelandrecreatie.nl



organiseert deze
 zomer diverse mark-
 ten in de omgeving
 van de Hondsrug:

- * Borger
- * Exloo
- * Odoorn
- * Gasselte
- * Schoonoord



Kom gezellig langs, er is vast iets van uw gading bij!

meer markten en informatie vindt u op onze website: www.marktenindrenthe.nl

WEDEKA
 kringloop & milieu

Goed voor mens en milieu!

Diverse meubels, huishoudelijke artikelen, fietsen, elektrische apparaten, kleding, speelgoed, vloerkleden, grammofoonplaten, cd's, dvd's, kinderwagens, ledikanten, schoenen, schilderijen, boeken, textiel, computers, planten, gereedschappen, muziekinstrumenten, kantoorartikelen.... ZELFS COMPLETE INBOEDEL!

Bel voor een afspraak met onze vestiging bij u in de buurt

Bespaar uzelf veel tijd, werk en moeite!
 Wij halen gratis spullen bij u op voor hergebruik



Voor meer informatie: tel: 0599 65 13 13 - www.wedekakingloop.nl

Evenementenkalender Borger-Odoorn



Evenementenkalender is onder voorbehoud van drukfouten, check altijd voor vertrek of een evenement nog doorgaat en check ook of aanmelden gewenst is.

We hebben ons uiterste best gedaan om alle evenementen in Borger-Odoorn te bundelen in deze kalender. Mist u toch iets of heeft u aanvullingen? Dan horen wij dit graag!

Neem hiervoor contact op met St. Bestemming Borger-Odoorn via s.vanwijk@bestemmingborgerodoorn.nl

DATUM	TIJD	EVENEMENT	LOCATIE
2024-08-01	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-02	11.00-17.00	Vakantiemarkt	Borger
2024-08-04	11.00-17.00	Braderie met vlomarkt	Exloo
2024-08-04	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-07	13.00-15.00	Stenen zoeken en stenen determineren	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-07	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-07	Gehele dag	Hé Hunebed ranger, kom je snel kijken?	Hunebedcentrum - online
2024-08-08	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-09	11.00-17.00	Vakantiemarkt	Borger
2024-08-11	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-12	Gehele dag	Een geologische audiowandeling	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-14	13.00-15.00	Stenen zoeken en stenen determineren	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-14	20.00-22.30	Vleermuizen van het Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-15	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-15	Gehele dag	Boerenrock Festival	Drouwenermond
2024-08-16	11.00-17.00	Vakantiemarkt	Borger
2024-08-16	Gehele dag	Boerenrock Festival	Drouwenermond
2024-08-17	Gehele dag	Boerenrock Festival	Drouwenermond
2024-08-18	11.00-17.00	Braderie met vlomarkt	Odoorn
2024-08-18	11.00-17.00	Dag van het Hunebed	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-18	13.00-15.30	Schilderworkshop ‘Het grootste hunebed, D27’	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-18	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-18	Gehele dag	Boerenrock Festival	Drouwenermond
2024-08-19	20.30-22.00	Vollemaanwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-21	13.00-15.00	Stenen zoeken en stenen determineren	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-21	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-22	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-23	11.00-17.00	Vakantiemarkt	Borger
2024-08-25	11.00-13.00	Wildplukwandeling	Boomkroonpad, Drouwen
2024-08-25	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-25	Gehele dag	Hunebed Highway Classic	Valthe
2024-08-28	13.00-15.00	Stenen zoeken en stenen determineren	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-28	20.00-21.30	Zomeravondwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-08-29	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-08-30	11.00-17.00	Vakantiemarkt	Borger
2024-08-31	Gehele dag	RunForestRun Hondsrug trailrun	Poolshoogte, Odoorn

DATUM	TIJD	EVENEMENT	LOCATIE
2024-09-01	13.00-15.30	Schilderworkshop ‘Drentse zwerfstenen’	Hunebedcentrum, Borger
2024-09-01	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-09-04	11.00-17.00	Braderie met vlomarkt	Exloo
2024-09-07	Gehele dag	Hé Hunebed ranger, kom je snel kijken?	Hunebedcentrum - online
2024-09-07	Gehele dag	Siepel Beachplein Volleybal Toernooi	Borger
2024-09-08	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-09-08	14.00-16.00	Maak kennis met Golf - Golfpark Exloo	Exloo
2024-09-11	13.00-15.00	Spreekuur voor stenen en fossielen	Hunebedcentrum, Borger
2024-09-12	13.30-15.00	Spreekuur voor archeologie	Hunebedcentrum, Borger
2024-09-12	Gehele dag	Een geologische audiowandeling	Hunebedcentrum, Borger
2024-09-15	11.00-17.00	Braderie met vlomarkt	Odoorn
2024-09-18	20.00-21.30	Vollemaanwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-09-21	11.00-17.00	Jaarmarkt	Borger
2024-09-22	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-10-05	11.00-17.00	Weekend van de Wetenschap	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-06	11.00-17.00	Weekend van de Wetenschap	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-06	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-10-07	Gehele dag	Hé Hunebed ranger, kom je snel kijken?	Hunebedcentrum - online
2024-10-09	13.00-15.00	Spreekuur voor stenen en fossielen	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-10	13.30-15.00	Spreekuur voor archeologie	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-12	Gehele dag	Een geologische audiowandeling	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-12	Gehele dag	Indian Summer Ultra non-stop trailrun	Lente van Drenthe, Gasselte
2024-10-13	14.00-16.00	Maak kennis met Golf - Golfpark Exloo	Exloo
2024-10-17	19.00-20.30	Vollemaanwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-10-20	11.00-17.00	Braderie met vlomarkt	Exloo
2024-10-23	13.00-15.00	Stenen zoeken en stenen determineren	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-24	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-26	11.00-17.00	Herfstmarkt	Borger
2024-10-26	11.00-17.00	OERweekend Herfst	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-27	11.00-13.00	Wildplukwandeling	Boomkroonpad, Drouwen
2024-10-27	11.00-17.00	OERweekend Herfst	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-30	13.00-15.00	Stenen zoeken en stenen determineren	Hunebedcentrum, Borger
2024-10-31	13.00-15.00	Wandeling met gids: Leven met stenen	Hunebedcentrum, Borger
2024-11-03	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-11-07	Gehele dag	Hé Hunebed ranger, kom je snel kijken?	Hunebedcentrum - online
2024-11-10	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-11-12	Gehele dag	Een geologische audiowandeling	Hunebedcentrum, Borger
2024-11-13	13.00-15.00	Spreekuur voor stenen en fossielen	Hunebedcentrum, Borger
2024-11-14	13.30-15.00	Spreekuur voor archeologie	Hunebedcentrum, Borger
2024-11-15	18.30-20.00	Vollemaanwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-11-17	11.00-16.30	Wollig Landleven HerfstFair	Hippisch Centrum, Exloo
2024-11-24	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-12-07	Gehele dag	Hé Hunebed ranger, kom je snel kijken?	Hunebedcentrum - online
2024-12-08	13.30-15.00	Seizoenswandeling Hondsrug	Boomkroonpad, Drouwen
2024-12-11	13.00-15.00	Spreekuur voor stenen en fossielen	Hunebedcentrum, Borger
2024-12-12	13.30-15.00	Spreekuur voor archeologie	Hunebedcentrum, Borger
2024-12-12	Gehele dag	Een geologische audiowandeling	Hunebedcentrum, Borger
2024-12-15	18.30-20.00	Vollemaanwandeling Boomkroonpad	Drouwen
2024-12-21	19.00-21.00	Lichtjesavond bij het grootste hunebed	Hunebedcentrum, Borger

ZA 10 AUG 10.00 – 17.00 UUR STRUUNIN IN VERRASSEND VALTHERMOND

Zaterdag 10 augustus wordt voor de vijfde keer Struun'in in Valthermond georganiseerd.

Je kunt op je gemak rondsnuffelen door dit langgerekte lintdorp tussen Valthe en Musselkanaal en je kunt weer achter diverse voordeuren kijken. Er is heel wat te zien en te beleven.

Om 10 uur wordt de dag officieel geopend door de gebiedswethouder Bernard Jansen bij Wijngaard Plaats 77, gelegen aan het Zuiderdiep 153. Het is een nieuw ondernemersinitiatief en uniek voor de regio. Je kunt er deze dag een kijkje nemen in de nieuw aangeplante wijngaard. Dit is tevens ook één van de locaties waar je lang kunt parkeren. Dit kan ook bij Visbeleving & Forelvijsers Oetz (Zuiderdiep 465A) en bij zwembad De Zwaai (Noorderdiep 337).

Valthermond heeft een rijke veenkoloniale geschiedenis. Bij verschillende deelnemers is deze historie te proeven. Momenteel is werkgroep Waterrijk Valthermond druk aan de slag om een deel van het kanaal weer in ere te herstellen.

**proeverijen | vertier | muziek
cultuur | historie | demonstraties
en veel meer... voor jong en oud**

Er zijn zo'n 20 hotspots die je kunt bezoeken. Ze zijn allemaal duidelijk te herkennen aan het Struun'in logo bij de ingang of op de oprit. Het is super leuk om alle hotspots te ontdekken met de Bolderwagen of de Safari Express. Je kunt hier **gratis** gebruik van maken en opstappen op de diverse aangegeven haltes.

Ook op de fiets door Valthermond behoort natuurlijk tot de mogelijkheid. Je kunt een fiets huren bij fietspunt Exloo, vooraf reserveren is wenselijk (niet gratis).

Valthermond kent ook twee toeristische routes: het Wandelknooppunten netwerk en het Fietsknooppunten netwerk. Beide routes maken onderdeel uit van het landelijk netwerk. De looproute loopt o.a. door het bekende Aukje Wolfpark, dit park is aangelegd uit de nalatenschap van Aukje Wolf. Wie zij was kun je ontdekken in het Vervenershuis.

GRATIS VERVOER
met de Bolderwagen of de
Eko Hondsrug Safari Express



**Win een leuke prijs
met het letterspel!**

Alle hotspots, ook het zwembad, zijn op deze dag **gratis** te bezoeken. Verder wordt op veel locaties **gratis** koffie en thee aangeboden en mag natuurlijk ook de muziek niet ontbreken.

Als je de hotspots bezoekt let dan ook op de letters die verstoppt zijn. Heb je alle letters gevonden dan vormen deze een woord. Onder de goede inzenders verloten we een mooie mand met lekkernijen.

We hopen dat we je een beetje nieuwsgierig hebben gemaakt. Laat je verrassen door verrassend veelzijdig Valthermond, we zien er naar uit je te ontmoeten!



Meer info op
onze Facebook-
pagina...



of kijk op valthermond.nu



Ga je mee met het leukste uitje van Drenthe?



In 2023 deed Eko-Tours voor het eerst mee met de ANWB-verkiezing 'Leukste uitje van Drenthe' en wonnen ze zilver, dit jaar eindigden ze met de gouden publieksprijs voor het allerleukste uitje in onze provincie!

Een prijs waar Ruud Haak, eigenaar van Eko-Tours met recht trots op is. "Eko-Tours is uniek in Noord-Nederland omdat alle tours die we aanbieden gereiden worden met elektrisch aangedreven voertuigen. Bovendien gebruiken we daarvoor de stroom die we opwekken met de zonnepanelen die op het dak van ons pand liggen."

De elektrische voertuigen zijn niet alleen milieuvriendelijk maar hebben ook als groot voordeel dat ze heel stil zijn en je ermee ook op plekken in de natuur mag komen waar dat normaal gesproken niet mag met een voertuig.

100% elektrische voertuigen

Qua tours biedt Eko-Tours voor ieder wat wils, met allerlei verschillende soorten voertuigen. Rijd bijvoorbeeld zelf in de 100% elektrische Eko-Explorer® en ervaar de natuur en cultuur van het Drentse landschap. Bezoek mooie plekjes middenin de natuur en krijg van je gids tijdens verschillende stops uitleg over de natuur, geschiedenis en bezienswaardigheden in het gebied. Deze 'safari in Drenthe' is geschikt voor jong en oud en ook voor minder mobiele personen.

Je kunt er ook voor kiezen om er op eigen houtje op uit te gaan op een



Eko-Bike (elektrische fatbike), Eko-Cruiser (elektrische step) of een van de 4 soorten elektrische choppers; de Eko-Easy, Eko-Chopper, Eko-Duo-chopper of Eko-Roadster. Je kunt daarbij gebruik maken van de al uitgestippelde routes maar je mag ook je eigen route rijden.

Hunebed Highway tour

"Tijdens de tours zonder gids is er een app beschikbaar waarop de route wordt aangegeven inclusief uitleg in tekst, video of foto over de omgeving", vertelt Ruud. Bijzonder is trouwens de Hunebed Highway tour. Deze tour rijdt

Eko-Tours!

je in een Eko-Carver of Eko-Rocks, een heerlijke ontspannen tour van ca. 4 uur met alle ruimte en tijd om onderweg iets te drinken of de meegenomen lunch te nuttigen. Je krijgt een route op je smartphone mee die je langs de mooiste plekjes en bezienswaardigheden rond de Hunebed Highway leidt.

De Eko-Rocks en Eko-Carver zijn beide 45-km auto's en er zijn mooie rustige weggetjes uitgezocht om het gebied in een rustig tempo te verkennen.

Reserveer jouw excursie of tour

Heb jij ook zin in een groen avontuur? Kom een heerlijke ochtend, middag of avond genieten met vrienden, familie of collega's!

Alle informatie over de verschillende tours vind je op de website www.eko-tours.nl en direct reserveren is mogelijk door op de gewenste datum in de kalender te klikken.

Ben je op zoek naar een exclusieve groepsexcursie of een compleet arrangement? Neem dan even contact op door te bellen naar 085 -303 72 43.

Je vindt Eko-Tours aan de Valtherweg 1 in Exloo. (Week in Week uit/Miranda Wolters)





Op zoek naar een leuke activiteit in de vakantie?

KOM EEN DAGJE GOLFEN BIJ COUNTRY GOLF EES!

Country Golf Ees is een mooie, uitdagende Par-3 golfbaan in Drenthe waar iedereen welkom is.

Geen golfervaring? Geen probleem. We gaan graag met u mee voor een uitgebreide uitleg. Daarnaast kunt u gratis gebruik maken van onze golfmaterialen.

Rondje golfen: € 20 p.p.

Dagkaart: € 32,50 p.p.

Op de koffie arrangement:

- Ontvangst met koffie of thee en appelgebak
- Uitgebreide golfinstructie
- Afslaan op de driving range
- 9 holes golfen

Vanaf € 27,50 p.p.

Bij de borrel arrangement:

- Uitgebreide golfinstructie
- Afslaan op de driving range
- 9 holes golfen
- Na het golfen: nootjes op tafel, 1 consumptie en 3 warme hapjes p.p.

Vanaf € 28,00 p.p.

Reserveer via **0599-236328** of
kijk voor meer informatie op **www.countrygolfees.nl**

Oosterweg 1, 9536 PR Ees, Drenthe

Ga langs bij Gieter Slieter in Gieten voor lekker frisse zomerdranken



GIETEN - Gieter Slieter is een drankenspecialist in het hartje van Gieten, aan de Stationsstraat 13a. Je kunt er terecht voor je favoriete drank of een origineel cadeau. Zoals voor een lekkere zomerdrank of een lokale specialiteit.

Door Eline Lohman

Altijd al, maar zeker deze zomer is Gieter Slieter een plek die u simpelweg niet over mag slaan. U kunt er een betrouwbaar advies, mooie producten en een hoge service verwachten. Sinds tweeënhalve jaar is Martijn Vissering de eigenaar, zo vertelt hij. "Toen heb ik de zaak overgenomen van de vorige eigenaar, die ik kende. Hij vroeg mij of ik interesse had en ik besloot ervoor te gaan. Ik kom uit de bierwereld, dus ik was al wel een

beetje bekend in de branche. Ik ben blij dat ik destijds de stap heb gezet om Gieter Slieter over te nemen, want het bevalt heel goed. Ik vind het heerlijk om zelf mijn zaak te draaien en om mijn eigen dingen te kunnen doen. Of de winkel erg veranderd is? Ik heb kleine nuances veranderd; voor de rest is de zaak zo gebleven als 'ie was."

Passie staat voorop bij Martijn en dat is goed te merken in de zaak. "Ik vind alles dat met dranken te maken heeft inte-

ressant. Ik wil andere liefhebbers graag kennis laten maken met al het moois dat er op drankgebied te verkrijgen is. Er is zoveel te ontdekken! Er is vaak wat nieuws en altijd wat te proeven. Ik vind het leuk om mijn klanten te leren kennen. Wat vinden ze lekker en wat vinden ze belangrijk? Daar luister ik naar. Want een klant die tevreden de winkel uitgaat, of terugkomt om zijn waardering te laten blijken, daar doe ik het voor!"

Die klanten zijn heel divers. De ene keer krijgt Martijn een dorpsgenoot over de vloer, de andere keer een toerist. Zeker ook die laatste doelgroep kan slagen bij Gieter Slieter, zegt Martijn. "Bijvoorbeeld voor lokale dranken, zoals voor

Bronneger Bier. Dat komt van de lokale dorpsbrouwerij. Heel leuk voor toeristen! Verder heb ik wat likeurtjes en kruidenbitter met een Gieterse opdruk erop."

Het is zomer en dat betekent dat de zomerdranken het weer goed doen. Martijn weet precies wat de hardlopers zijn. "Limoncello blijft populair en Aperol Spritz ook. En natuurlijk een lekker fris wit wijntje, altijd goed in de zomer!" Kom gerust eens langs in de winkel voor een leuk cadeau of voor iets voor uzelf. Alvast zin in een figuurlijk voorproefje? Neem een kijkje op de website van Gieter Slieter, gieterslieter.nl.



Stationsstraat 13A | Gieten | info@gieterslieter.nl | 06 - 14 37 09 81



Avontuurlijk genieten

EEN HEERLIJKE DAG OP HET WATER!

Wilt u met uw gezin, familie of vrienden een dag op of rond het water doorbrengen? Hunzepark in Gasselternijveen biedt volgende mogelijkheden:

- Kano- sup- en waterfiets verhuur
- Verwarmd openlucht zwembad (4-5 t/m 6-9-2024)
- Terras aan het water voor een hapje en een drankje

Speciale arrangementen:

- Kanovaren 2 uur met puzzeltocht vanaf € 9,50 per persoon
- Kanovaren 4 uur met lunchpakket vanaf € 16,25 per persoon
- Zwemmen inclusief snackpakket € 11,00 per persoon

Arrangementen kunt u telefonisch reserveren 0599 512 479



Scan de QR-code voor groepsactiviteiten



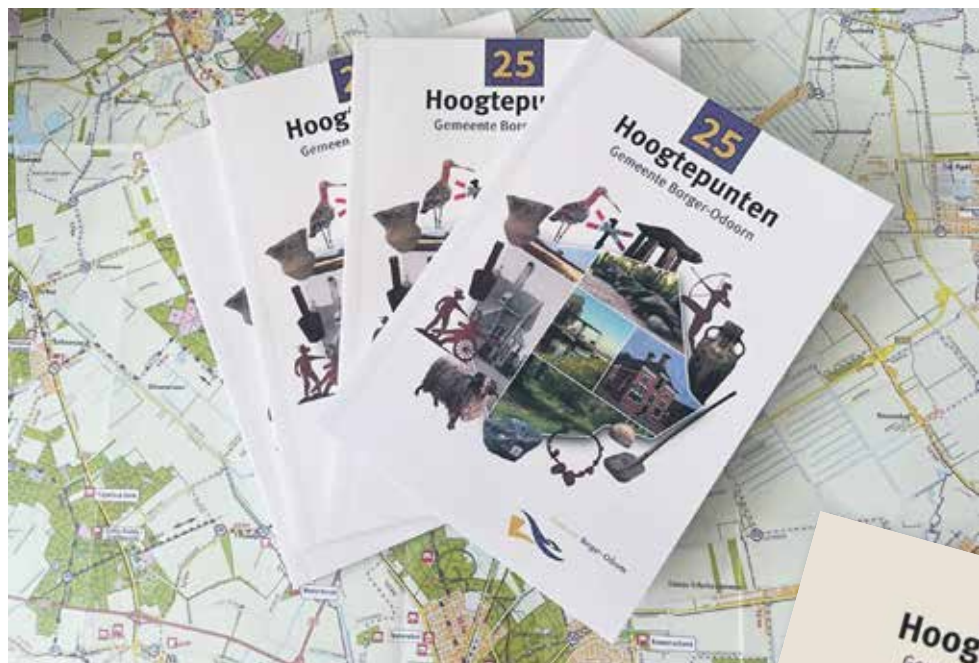
www.hunzeoutdoor.nl

hunzeoutdoor@roompot.nl

Gasselternijveen/Borger

0599 512 479

25 Hoogtepunten van Borger-Odoorn



Borger-Odoorn, met zijn 25 dorpskernen, is ontstaan uit de samenvoeging van de voormalige gemeentes Borger en Odoorn. Deze gemeente herbergt talloze bijzondere plekken, unieke verhalen en verborgen parels die absoluut een bezoek waard zijn. Om bezoekers en inwoners op weg te helpen, is er een boekje samengesteld met 25 hoogtepunten die dienen als een prachtige 'instapcur-sus' in Borger-Odoorn.

Dit boekje is verkrijgbaar bij het TIP (Toeristisch Informatie Punt) in Borger en het Hunebedcentrum. Voor slechts €2,50 krijgt u een reisgids in handen die u meeneemt op een ontdekkingsreis door dit veelzijdige gebied. U zult ken-nismaken met de adembenemende na-

tuur en de boeiende geschie-den is die dit gebied zo uniek maken.



Plattegrond

- 1 De kracht van het ijs
- 2 Een diep dal
- 3 Mensen aan het water
- 4 Geesten rond het hunebed
- 5 De oudste veeweg
- 6 Gevaarlijk stielrand
- 7 Begraven onder een heuvel
- 8 Kostbare schapenmelk!
- 9 Gekookt en biggeloof
- 10 De vijand tegenghouden
- 11 Keien kloppen
- 12 Ruste om teef
- 13 Gloeiend heet glas
- 14 Een mooie eindhakking
- 15 Rits tussen zand en veen
- 16 Het veen bezaadt
- 17 Kaarsrechte bomen
- 18 Een uitkering voor een kasual
- 19 Even Poolshoogte rennen
- 20 Dure huizen in het veen
- 21 Oederdaiken in de bossen
- 22 Delfts aardewerk uit Nieuw-Buinen
- 23 Strand in het bos
- 24 Van turf naar Landbouw
- 25 Kijken naar de sterren
- 26 Het huis van de gemeente



Of u nu geïn-teresseerd bent in de prachtige bossen, uitge-strekte heidevel-den, historische en culturele beziens-waardigheden of lokale verhalen, deze gids biedt u waardevolle informatie om het meeste uit uw bezoek aan Borger-Odoorn te halen. Laat u betove-ren door de diversiteit en schoonheid van de omgeving en ontdek de verborgen schatten die deze gemeente te bieden heeft.

Dus grijp deze kans en koop het boekje, waarmee u een onvergetelijke ontdek-kingsreis maakt door Borger-Odoorn. Het is een investering van slechts €2,50 die u rijkelijk belooft met kennis, inspi-ratie en een diepere waardering voor dit bijzondere stukje Drenthe.

Verkooplocaties:

Hunebedcentrum
Hunebedstraat 27
9531 JT Borger

TIP Borger
Hoofdstraat 25
9531 AB Borger

Vier het Leven in de Drentse Veenkoloniën op het Voel het Veen Festival!

Valthermond; het veen bruist van het leven tijdens de tweede editie van het Voel het Veen Festival! Van vrij-dag 6 tot en met zondag 8 september worden de Drentse Veenkoloniën omgetoverd tot een waar paradijs van muziek, kunst en theater. Het festival, georganiseerd door Concertboerderij d'Rentmeester in samenwerking met Stichting Cultureel Bolwerk Veenkoloniën, belooft een onvergetelijke ervaring te worden voor iedereen.



Het festival trapt op vrijdagavond af met de geliefde Proattafel. Onder leiding van gastheer Bert Hadders worden zowel bekende (o.a. Willem Foorhuis) als minder bekende veenkolonialen geïnterviewd, waarbij hun bijzondere verhalen en meningen over de veenko-loniën centraal staan. Annemiek Drent zorgt voor de muzikale omlijsting van deze avond.

Dit jaar pakt Voel het Veen groots uit met een buit-podium op het terrein van d'Rentmeester en drie unieke excursies op andere locaties. Het doel? De schoonheid en de positieve aspecten van het leven in de Drentse veenkoloniën laten zien en de verbinding tussen zand- en veengebieden versterken.

Het festivalprogramma is om van te watertanden. Met optredens van onder andere Sunken Lands, Papa-formigas, Hiigo, Wolfert Brederode & Joost Lijbaart, Liesette Schriever, Gunhar Koops, Marieke Schenk, Morpheus en vele anderen, is er voor ieder wat wils. Ook de indrukwekkende monoloog "Vrouwen van 't

Veen" krijgt een nieuwe locatie en de muzikale wandeling onder leiding van Marit Nygård is een absolute aanrader.

Voor de fijnproevers zijn er heerlijke gerechten van de FoodTimes foodtruck en er is een gezellige buiten-bar. Kinderen kunnen zich uitleven in de speelhoek, volwassenen en kinderen kunnen zich creatief kunnen uitleven tijdens diverse workshops geleid door ta-lentvolle kunstenaars. Poëzie en spoken word krijgen eveneens een podium, waardoor het festival een rijke en diverse culturele ervaring biedt.

Concertboerderij d'Rentmeester, gelegen aan het Zuiderdiep in Valthermond, is gemakkelijk bereikbaar met de fiets, bus (Emmen-Stadskanaal) of auto. Voor degenen die willen overnachten zijn er verschillende accommodaties in de buurt.

Elise Kerner van d'Rentmeester benadrukt dat het een intiem, vriendelijk en gevarieerd festival is, toeganke-lijk voor iedereen: "We nodigen zowel inwoners van de Veenkoloniën als mensen van buitenaf uit om het festival te bezoeken." Dagkaarten en passe-partouts zijn nog beschikbaar, dus grijp je kans en vier het unieke karakter van de Drentse veengebieden mee tijdens Voel het Veen 2024!

Voor meer informatie en kaartverkoop, bezoek: www.voelhetveen.nl. Mis het niet, en dompel jezelf onder in het feestelijke leven van de Veenkoloniën!

Voel het Veen Festival | 6 tm 8 September 2024
Concertboerderij d'Rentmeester
Zuiderdiep 279 | Valthermond
www.voelhetveen.nl



Borger-Odoorn te paard ontdekken?



Ontspannen en tot rust komen kan heel goed op de rug van een paard of rijdend in een huifkar. En dan natuurlijk het liefst in een prachtige omgeving. In Drenthe ben je hiervoor aan het juiste adres. Bij diverse maneges en recreatiebedrijven kun je paarden of pony's huren. Wil je gezellig met het gezin, met vrienden of de hele familie een dagje weg? Dan is een huifkartocht een leuk idee!

Liever zelf op pad?

Met het digitale ruiter- en menknoopuntennetwerk stel je heel gemakkelijk je eigen route samen, dwars door

de Drentse natuur. Kijk op Drenthe.nl/paardrijden voor meer informatie.

landwinkel®

Exloo

Oude Dijk 2 | 7875 CK Exloo
www.landwinkelexloo.nl

LANGE VAARTOCHT BEKIJK DE BEELDEN! BOOT-BUS-STOOMTREIN

Tot september staan er dertien beelden rondom het Oldambtmeer en Blauwestad. Per boot, fiets of auto te bewonderen.

Lange vaartocht Blauwestad
17 augustus € 27,50
Een heerlijke lange vaartocht door de Blauwestad. 14.00-17.00 uur incl. koffie en cake, en enkele hapjes.

Middagtocht, stoomtrein-bus-boot
18 en 28 aug. € 47,50
Met de stoomtrein naar Veendam-bus-rondvaart Blauwestad 14.00-18.00 uur incl. 1 x koffie/cake



IDEAAL VOOR KLEINE
GROEPJES OF INDIVIDUEEL
ALLES OP EEN RIJTJE

We hebben alles op de website staan, u kunt uw eigen vaartocht plannen via:
www.dekkerrondvaarten.nl/agenda
of bel 0597-561717
Voor grotere groepen maken we graag een offerte.

MEI-OKTOBER
IEDERE ZONDAG 14.00-15.30 UUR
VAARTOCHT
Blauwestad
HAVEN MIDWOLDA

€ 15,00
P/P



Uw adres voor de heerlijkste;

- Gebakken Kibbeling, Lekkerbek
- Gerookte vis (paling, makreel)
- Haring
- Verse vis
- Salades
- Hapjesschotels, gourmetschotels, barbecueschotels

Openingstijden (van 1 mei tot 1 oktober)

Maandag	Gesloten
Dinsdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Woensdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Donderdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Vrijdag	10.00 uur - 19.00 uur.
Zaterdag	10.00 uur - 18.00 uur.

Tevens Serveren wij
verschillende Plate's
(vis, patat, rauwkost
saus) en Broodjes.

Vishandel Jos - Grote Brink 2B - 9531 AL Borger - Tel. 0599 23 48 38
info@vishandeljios.nl - www.vishandeljios.nl



ImCadeau

Iets speciaals te vieren?

Bij ons vind je een ruim
assortiment aan
originele, luxe en
duurzame cadeaus!

Openingstijden

Vrijdag 12:00 - 17:00
Zaterdag 11:00 - 16:00

Boslaan 6, 7875 AR Exloo - www.imcadeau.nl - 06-114 334 95
info@imcadeau.nl - Volg ons op



De Kwartjesberg
Gasselterstraat 9,
9533PC Drouwen

0599 - 56 42 00
info@dekwartjesberg.nl
www.dekwartjesberg.nl

Wij wensen u
een fantastische vakantie!

Tentoonstelling over bluesband Cuby & The Blizzards

Bezoek het C+B Museum in Grolloo



De huidige tentoonstelling, die nog te zien is tot en met april komend jaar, trok afgelopen jaar al duizenden bezoekers. En nagenoeg iedereen was het erover eens, het is een prachtige verzameling over hetgeen Cuby & The Blizzards, Neerlands populairste en beroemdste bluesband ooit, heeft nagelaten. Wie kent ze niet, nummers als Appleknockers Flophouse, Somebody will know Someday, Go Home. Songs van de legendarische bluesgroep Cuby & The Blizzards, C+B.

In Grolloo staat nog steeds het boerderijtje waarin leadzanger Harry "Cuby" Muskee van 1965 tot en met 1971 woonde en waarin hij en zijn muzikanten de grootste succesnummers uit de carrière schreven. Ook de nummers van de bekendste LP van de band, "Groeten uit Grollo".

In dat boerderijtje aan de Voorstreek 4 in Grolloo is sinds 2011 het C+B Museum gehuisvest. Een museum dat volledig is gewijd aan de meest beroemde bluesband: Cuby & The Blizzards.

Momenteel is in het C+B Museum de expositie Legacy Leeft! te zien en die tentoonstelling toont dat de erfenis van Cuby & The Blizzards nog springlevend is. In Legacy Leeft! wordt in beeld en geluid getoond waar je de bluesband van weleer nog steeds tegenkomt. Muzikaal of in de vorm van het bijzondere gedachtengoed van C+B.

Boeken, platen, cd's, theaterprogramma, documentaires en zelfs een gitaaropleiding in Tsjechië, die genoemd is naar de fameuze gitarist Eelco Gelling, komen in de expositie Legacy Leeft! aan bod.



De expositie in het Cuby Museum Grolloo. (Foto's: Sjoerd Looijenga)

De "Geelingastyle" is een opleiding aan het conservatorium van Praag, waarbij vooral de techniek van het gitaarspel van Eelco Gelling geroemd wordt. Via het podcastsysteem van het museum vertelt Harry Muskee, via geluidsmateriaal uit oude interviews, over de reis naar Praag, het verblijf in een land in verwarring en het concert zelf. Dat was eind jaren zestig.

Het museum heeft een kleine bioscoop, waar maximaal acht belangstellenden bijzondere video's kunnen bekijken. Zij kunnen in deze minbioscoop genieten van onder meer beelden van de huidige generatie popmuzikanten die allemaal wel iets met Cuby and The Blizzards hebben. Hier worden per uur verschillende video's in een carroussel getoond.

Verder is materiaal te zien van de Beaphar Blues Tour, de theatertour die in 1996 werd opgezet. Ook is in de tentoonstelling aandacht voor het Holland International Bluesfestival, dat vanaf 2016 in Grolloo wordt gehouden en onlangs zijn zevende editie kende. Het festival "Groeten uit Grolloo", dat in 2011 voor het laatst werd gehouden, was de voorloper van het Holland International Blues Festival van tegenwoordig.

De tentoonstelling is tot begin april 2025 te zien in het C+B Museum, Voorstreek 4 in bluesvillage Grolloo. Voor openingstijden is de website www.cubymuseumgrolloo.nl te raadplegen. De entree bedraagt slechts € 7,50 per persoon.

De stoomtrein rijdt!



Elke woensdag en zondag in juli en augustus
Dinsdag 6, 13 en 20 augustus

Zaterdag 3 augustus:
Zomeravondrit

Zaterdag 21 en zondag 22 september:
Stadskanaal onder Stoom

Herfstvakantie: De stoomtrein rijdt op
27, 29, 30 oktober en 1 november

Kijk op de website voor meer informatie!



Koop uw tickets via
www.stadskanaalrail.nl

0599-651890
info@stadskanaalrail.nl

THUIS OP 41

wonen
cadeaus
lifestyle
scandinavisch



Conceptstore Thuis op 41
Hoofdstraat 41 | Exloo
Openingstijden:
Woe t/m za 10-17 uur

www.thuisop41.nl

  /thuisop41

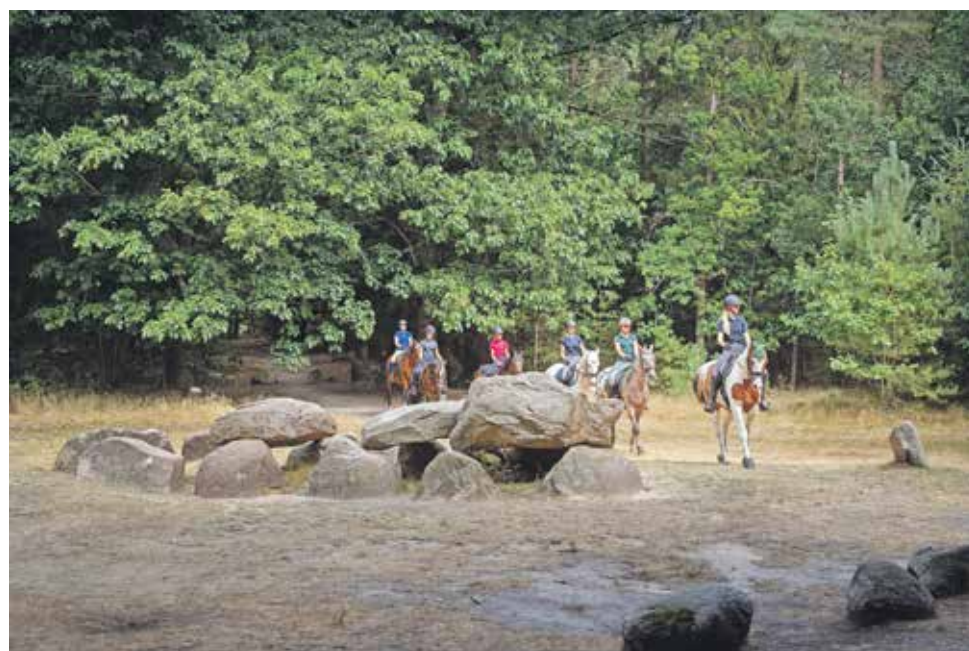
5x Actief op ontdekking!

In Borger-Odoorn is heel veel te doen! Je kunt er prachtig wandelen en fietsen, maar als je liever actief de omgeving ontdekt, dan zijn er ook tal van mogelijkheden!



Waterpret

Tijdens een warme zomer is er niks lekkerder dan afkoeling zoeken in en op het water. Dat kan ook allemaal in Borger-Odoorn, ga bijvoorbeeld suppen of kanoën bij 25 Graden Noord. Ga lekker zwemmen bij een van de zwembaden: De Leewal in Exloo, De Zwaoi in Valthermond of De Buiner Streng in Nieuw-Buinen. En ook vakantieparken Hunzedal en Hunzepark beschikken over een zwembad.



Te paard

Paardrijden in de prachtige natuur van Borger-Odoorn is de wens van menig ruiter. Dit is mogelijk voor iedereen of je nu wel of niet je paard bij je hebt: je kunt een buitenrit maken bij bijv. Les Chevaux in Buinen of huur een accommodatie waar je je paard kan meenemen op vakantie om zo de kilometers lange ruiterpaden te ontdekken!



Mountainbiken

In o.a. de bossen zijn diverse mountainbike routes uitgezet, bijvoorbeeld een die een mooie ronde maakt van Ees naar Exloo of een ander die bij Drouwen op te pakken is. Geen mountainbike bij je? Huur deze dan bij de lokale fietsverhuur in bijvoorbeeld Borger, Exloo of Valthe! Of vraag bij een vakantiepark naar de mogelijkheden.



Meer pk's?

Als 1 pk te weinig is, dan zijn er tal van mogelijkheden om de omgeving te ontdekken met een elektrische terreinauto tijdens een excursie van Eko-Tours, of huur hier een e-chopper. U kunt ook de omgeving ontdekken in een 2CV, oftewel een Eend van huurendjes. En mocht u liever in uw eigen auto blijven zitten, dan kunt u bij het TIP in Borger een autoroute aanschaffen.

Golfen

Op vakantie genieten van prachtige natuur, rust en ruimte is nog leuker als er een sportief element aan kan worden toegevoegd. Van hole 1 naar hole 18 is het genieten op de golfbanen in Borger-Odoorn. In zowel Ees als Exloo zijn golfbanen te vinden, beide bieden ook de mogelijkheid om materiaal te huren, dus als de golf tas thuis is gebleven kunt u toch de baan op en ook golfers die nog niet in het bezit zijn van hun GVB kunnen bij beide banen terecht.



Hele dag door genieten van horeca bij Recreatiepark de Bosrand Drenthe



ELLERTSHAAR – Recreatiepark de Bosrand Drenthe in Ellertshaar is helemaal klaar voor de toekomst. In het gloed-nieuwe recreatiegebouw is de horecagelegenheid flink uitgebreid ten opzichte van eerder. Je kunt er de hele dag door genieten van eten en drinken, terwijl de kinderen spelen en naar dieren kunnen kijken. Dat maakt het recreatiepark dé plek om te genieten deze zomer!



Door Eline Lohman

Het recreatiepark is flink uitgebreid en dat betekent dat gasten nog plezier kunnen hebben op deze bijzondere plek in Drenthe. De horeca in het nieuwe recreatiegebouw is de hele dag open, dus zowel gasten, inwoners uit de regio en toeristen kunnen op elk moment van de dag kiezen voor een drankje of wat lekkers om te eten. Het is een bewuste

keuze geweest om het recreatiepark uit te breiden, vertelt Martijn Huisman. “We wilden graag meer bieden, onder meer door het uitbreiden van de keuken. We hebben een compleet nieuwe keuken gebouwd in het nieuwe recreatiegebouw, zodat mensen op nog meer momenten kunnen genieten van onze kaart. We hebben ook ruimtes voor vergaderingen, feestjes en bruiloften en

voor bedrijfsfeesten tot 250 personen. Mensen kunnen dit boeken met allerlei leuke activiteiten erbij, compleet verzorgd.”

Meer tenten en camping-plekken

Maar dat is nog niet alles. Na tien jaar zijn twintig tenten vervangen voor nieuwe exemplaren en ook zijn er nieuwe zogenoemde barn-tenten bij gekomen, inclusief een bad en een afwasmachine. Voor een echt luxe gevoel tijdens het kamperen! Ook is Recreatiepark de Bosrand Drenthe uitgebreid met vijftig campingplekken.

Allerlei leuke activiteiten

Recreatiepark de Bosrand Drenthe is deze zomer the place to be. Je kunt er allerlei leuke activiteiten doen, voor jong en oud. Eén van de stokpaardjes van Recreatiepark de Bosrand Drenthe: de Alpaca Wandelingen. Ga er lekker op uit in de bossen van Drenthe in het



gezelschap van schattige alpaca's. Je weet één ding zeker: je hebt een unieke ervaring! Zin in wat actievoers? Recreatiepark de Bosrand Drenthe heeft een SUP-verhuur. Op een SUP-board peddel je op je eigen tempo op het rustige water van het bosmeer dat naast het recreatiepark ligt. Het maakt niet uit of je ervaring hebt of niet: deze activiteit is voor iedereen leuk en geschikt. Wie zin heeft in paardrijden, zit ook goed bij Recreatiepark de Bosrand Drenthe. Maak een mooie buitenrit door het bos, volg rijlessen in de paardenbak of maak kennis met iets heel bijzonders: een wandelpony. Deze is speciaal voor de kleine ruiters in spe. Even uitblazen na al deze activiteiten kan ideaal op het terras van Recreatiepark de Bosrand Drenthe. De hele zomervakantie lang wordt het op en top genieten!



Activiteit boeken

Bezoek www.debosranddrenthe.nl en boek vandaag nog jouw activiteit. Reserveer eenvoudig je plek. Liever eerst wat meer advies? Bel gerust! Recreatiepark de Bosrand Drenthe is te vinden aan de Ellertsweg 9 in Ellertshaar en telefonisch bereikbaar via het nummer 0599 – 28 73 46.



Hunebedden in Borger-Odoorn



Drenthe en hunebedden zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden. Maar wat is een hunebed nou eigenlijk? Een hunebed is een grafmonument van zo'n 5.000 jaar oud. De mensen uit de Steentijd begroeven hun doden hier, maar zo'n hunebed was destijds helemaal bekleed met zand en gras. De ingang van het hunebed gaf toegang tot een grafkamer waar een overleden persoon werd bijgezet.

Deze bouwwerken van 5.000 jaar oud zijn uniek in Nederland en zijn zelfs ouder dan de piramides in Egypte! Ga

er daarom met respect mee om en klim er niet op. Als je meer wilt weten over hunebedden en de mensen die



- Bronneger; hier liggen D21 t/m D25, totaal 5 hunebedden, heel dicht bij elkaar op een rustige plek.
- Borger, D27 is het grootste hunebed van Nederland, naast het Hunebedcentrum.
- Drouwenerveld, D26 is het hunebed dat als laatste is opgegraven, maar is wel een stukje lopen.
- Valthe, D36 en D37 hier vormen de tweeling van Valthe een mooi stel op een rustige plek.

Nog meer hunebedden?

Voor een overzicht van alle Hunebedden in Borger-Odoorn, kijk hier:



deze bouwwerken maakten, dan is een bezoekje aan het Hunebedcentrum een goed idee!

Wil je de hunebedden liever in het veld bekijken? Dan staan hier een aantal hunebedden beschreven die het bezoeken waard zijn. Want ieder hunebed heeft zijn eigen verhaal, maar sommige hunebedden liggen zo mooi of hebben een uniek verhaal dat ze echt een bezoekje waard zijn. Hieronder een greep uit de hunebedden in de gemeente Borger-Odoorn.

Wist je dat..

Borger-Odoorn de gemeente is met de meeste hunebedden, waaronder de grootste!

week in → week uit
Midden in de Samenleving!

**Adverteren in
Week in Week uit?**
Bel 0599 - 61 33 36

www.weekinweekuit.com

Speciaal voor Kinderen



5x Wandelen met kinderen

Wil je wandelen en tegelijkertijd de omgeving ontdekken? Dan zijn deze 5 speciale wandelingen voor kinderen perfect! Maak kennis met de natuur, ga op avontuur en kom meer te weten over de omgeving. Van ontdekkingstochten door het bos tot speuren bij het grootste hunebed van Nederland? Kies een van de routes hieronder en ga op pad!

- Sabeltandtijgerspoor | Zwembad Leewal Exloo
- Indianenpad | Boomkroonpad Drouwen
- Kabouterpad Ipsewipse | Poolshoogte Odoorn
- Oek de Hunebedbedbouwer | Hunebedcentrum Borger
- Tjandreisroute Leewal | Zwembad Leewal Exloo

Meer weten?



BERENDSEN
Kringloop

Voor al uw inboedels
& zolderopruimingen



Zuiderdiep 62 • Nieuw - Buinen • Mob. 06 - 50 21 09 31

Kalknagels? 1

ACTIEBON NUMMER 1

Bewezen & effectieve behandeling

Tegen schimmels die kalknagels veroorzaken. Voorkomt besmetting met andere nagels.

1+1 GRATIS

Prijsvoorbeeld: 2 x Kalknagel pen of vloeistof

~~19.98~~ **9.99**

Medische hulpmiddelen, lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

Max. 2 acties per klant, niet geldig t.o.v. andere acties en geschenken.

King size hotel kussen 2

Uitgerust en vol energie wakker worden

Hoofdkussen met bamboevezel hoes, ontspant nek, schouders en rug en is perfect voor alle slaaphoudingen.

1+1 GRATIS

Formaat: 66 x 50 x 18 cm
2 grote kussens

~~79.98~~ **39.99**

ACTIEBON NUMMER 2

Max. 2 acties per klant, niet geldig t.o.v. andere acties en geschenken.

Krachtige warmtewerking 3

Glucosamine & MSM

De balsem wordt eerst koud voor directe verkoeling en daarna heerlijk warm voor ontspanning.

1+1 GRATIS

2 x 300 ml

~~25.98~~ **12.99**

ACTIEBON NUMMER 3

Max. 2 acties per klant, niet geldig t.o.v. andere acties en geschenken.

Helpt lekker te slapen ^{1*} 6

ACTIEBON NUMMER 6

1+1 GRATIS

✓ Helpt lichaam en geest te ontspannen^{2,3*}

✓ Ondersteunt het behoud van een gezonde en natuurlijke nachtrust*

Prijsvoorbeeld: Tabletten slaap 2 x 30 tabletten

~~19.98~~ **9.99**

*Slaapmutsje lekker te slapen en helpen 'valeriaan' en 'zwarte moerbij' je lichaam en geest te ontspannen.
*Gezondheidsclaims in afwachting van Europese toelating.

MEDEWERKER GEZOCHT

± 20-24 uur per week

- EEN FIJNE WERKSFEER -
 - MOGELIJKHEID OM JE KENNIS TE VERGROTEN -
- Meer info? Kom eens langs op onderstaand adres!

Detox Voetpleisters 7

ACTIEBON NUMMER 7

100% Natuurlijke ingrediënten. Met Bamboe zijn poeder. Eenvoudig & snel in gebruik tijdens de nacht.

1+1 GRATIS

2 stuks

~~19.98~~ **9.99**

Max. 2 acties per klant, niet geldig t.o.v. andere acties en geschenken.

100% naadloze Bamboe Sokken 8

ACTIEBON NUMMER 8

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Hypoallergeen en antimicrobieel
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid

1 PAAR 4.99

NU 3 VOOR 6.99

Mt. 35 t/m 46-50

Max. 2 acties per klant, niet geldig t.o.v. andere acties en geschenken.

FIETSEN & WANDELEN VANUIT VALTHE VOOR HET GOEDE DOEL



HUNEBED HIGHWAY CLASSIC

De Hunebed Highway (N34) tussen Coevorden en Zuidlaren loopt als een rode draad tussen de Hunebed Highway Classic fietsroutes met Valthe als centraal punt. Langs deze autoweg liggen prachtige brinkdorpen en landschappen.

De Hunebed Highway Classic is een toertocht die door een aantal prachtige regio's van Drenthe gaat. Met een keuze uit de afstanden 65, 95, 125 en 155 kilometer is het voor elke deelnemer genieten.

Fietsen op de flanken van de Hondsrug is een unieke ervaring door de variatie in landschap en hoogtemeters. Bij de langste afstand is er dan ook sprake van een echte klimroute, met 'maar liefst' 464 hoogtemeters. Ook dit jaar verrassen we deelnemers weer met gedeeltelijke vernieuwde routes over rustige weggetjes en fietspaden door

de mooie gebieden van het Nationaal Park Drentsche Aa en het Hondsruggebied. De Hondsrug vormt samen met een deel van het omringende gebied het enige Geopark van Nederland.

De Hondsrug is een langgerekte zandrug in het noordoosten van Nederland tussen de steden Groningen en Emmen en één van de weinige streken in het noorden van Nederland waar je echt hoogteverschillen kunt ervaren. In de buurt van Valthe ligt het hoogste punt van de rug op 28 meter boven NAP. De Hunebed Highway Classic heeft met het NTFU keurmerk



"Extra goed geregeld" de hoogst mogelijke waardering.

Een evenement met het NTFU Keurmerk "Extra Goed Geregeld" biedt een hoogwaardige, veilige en goed georganiseerde ervaring voor fietsers. Deelnemers kunnen vertrouwen op een professioneel opgezet evenement met extra voorzieningen en een uitstekende beleving.

DE HUNEBED HIGHWAY GOEDE DOELEN WANDELTOCHTEN IN VALTHE



Doe mee aan de Hunebed Highway MTB Tocht voor het Goede Doel!

Schrijf snel in voor een onvergetelijke mountainbiketocht in de prachtige omgeving van Valthe en de Hondsrug. Dit evenement, voor de 5e keer georganiseerd door Stichting Goede Doelen Valthe, biedt zowel een route van 35 km als een uitdagendere route van 50 km, en is toegankelijk voor iedereen, ongeacht je ervaringsniveau.

Je fietst door uitgestrekte bossen, langs geurige heidevelden en geniet van adembenemende vergezichten. Het terrein van de Hondsrug biedt een perfecte mix van natuur en avontuur, waardoor je gegarandeerd een unieke ervaring beleeft. De routes zijn volledig uitgetijld en GPS-ondersteund, zodat je je kunt concentreren op het genieten van de tocht zonder zorgen over de weg.

Je start je avontuur tussen 9:00 en 9:30 uur in het pittoreske Valthe. Hier begin je aan een dag vol sportiviteit en gezelligheid. Of je nu alleen komt, met vrienden of familie, deze tocht biedt voor iedereen een passende uitdaging en een kans om samen te genieten van de natuur.

Deelname aan deze MTB tocht betekent niet alleen een fantastische dag voor jou, maar ook steun aan een goed doel. Stichting Goede Doelen Valthe zet zich in voor diverse maatschappelijke projecten en jouw deelname draagt hier direct aan bij. Het is

een prachtige manier om actief te zijn en tegelijkertijd iets goeds te doen voor de gemeenschap. Wacht niet langer en schrijf je vandaag nog in voor de MTB Tocht. Beleef de schoonheid van de Hondsrug, test je grenzen en draag bij aan een goed doel. We kijken ernaar uit je te verwelkomen op 25 augustus voor een dag vol avontuur, natuur en solidariteit. Fiets mee en maak het verschil!



NIEUW: we hebben dit jaar nieuwe wandel- tochten over nieuwe afstanden!

U kunt wandelen over de afstanden 5, 7 en 12 km.

Zijn toch leuke afstanden om eens lekker met uw partner of gezin de benen te strekken?

Starttijd:

U kunt starten met uw wandeltocht tussen 9.30 en 12.00 uur. Inschrijfgeld is slechts € 5,00 en hiermee steunt u al wandelend onze Goede Doelen!

De wandelroutes gaan door de bosrijke omgeving van rondom Valthe.



Schrijf je in op www.goededoelenvalthenl.nl





Groencentrum
Mimosa
Hoveniersbedrijf
Vlintweg 25a
Valthe
www.hoveniersbedrijfmimosa.nl info@hoveniersbedrijfmimosa.nl

Wij wensen iedereen heel veel succes tijdens de Hunebed Highway Classic!

Kom eens langs voor ons uitgebreide assortiment tuinplanten!

Vanaf 29 augustus geopend op woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag van 09.00-17.00 uur

www.hoveniersbedrijfmimosa.nl mail: info@hoveniersbedrijfmimosa.nl telefoon: 0591 - 585050





Henk Eising, één brok ervaring en heldere uitleg!

“Een hypotheek is té belangrijk voor zómaar een advies”

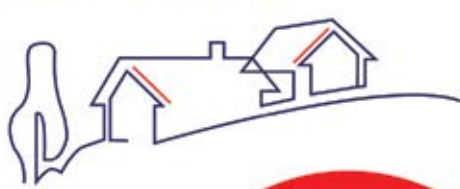
Jouw Hypotheek:
Alle hypotheeken onder één dak

Wij vergelijken alle rentes en voorwaarden, ook die van jouw bank.

Jouw **Hypotheek** heeft maar één doel: een slimme en fijne hypotheek samenstellen!

H Jouw HYPOTHEEK

AFM-vergunningnr. 12046548



CONTACT
0591-239345
Hoofdstraat 154 - Emmen
(rotonde Weerdingerstraat/
Hoofdstraat)
JOUWHYPOTHEEK.NL

Beoordelingen op:

advieskeuze.nl

ONGELUKJE?



KOOPS
AUTOMOTION

BORGER 0599 236 214 KOOPSAUTOSCHADE.NL



JOB FIETSEN

Valtherweg 11 - 7873 AA Odoorn - 0591-672366 - www.jobfietsen.nl - info@jobfietsen.nl



Professioneel Fietsherstel
Onderhoud en reparatie



Van alle merken en
soorten



Fietsaccessoires



Drukkerij
WINDERMAN
Gieten

Bloemakkers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijwinderman.nl
info@zwinderman.nl

**Drukwerk,
Reclame materialen,
Bedrijfskleding.**

Spandoeken hele maand maart
v.a. € 14,95 / m²
(excl. btw)



Foto op paneel
Bestel jouw logo of favoriete foto op een paneel. Geschikt voor elk interieur. Door het lichte gewicht van het plaatmateriaal kun je deze foto eenvoudig ophangen.
b.v. 30 x 40 cm
€ 37,50
excl. btw

DRUKWERK | VORMGEVING | KOPIËREN
PRINTEN | BELETTERING | STICKERS
BEDRIJFSKLEDING | BORDUREN | XXLPRINTING
TEXTIELDRUK | RECLAMEBORDEN | TEXTIELFRAMES
FOTOBHANG | FOTOBORDEN | SPANDOeken

Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijzwinderman.nl

vermelde prijzen zijn excl. btw en geldig tot en met 31 augustus 2024.

Voorwoord van de organisatie

Hunebed Highway Classic, combineer het aangename met wat goeds

Dit jaar voor de 14e keer. Ooit begonnen als de monstertocht Valthe-Groningen-Valthe voor de toerfietzers is uitgegroeid tot een evenement van formaat met elk jaar enkele honderden deelnemers.

Regen, regen en regen. Afgelopen editie was dat de voorspelling. En inderdaad rond 8 uur kwam het met bakken uit de hemel. Echter rond 9 uur klaarde het op en bleek het eigenlijk prima fietsweer en wandelweer te zijn. Helaas heeft dat toch veel sporters doen beslissen om niet te starten. Gelukkig hebben we mede door de buffer die we elk jaar aanhouden onze goede doelen toch mooie bedragen kunnen geven. Bedankt aan alle deelnemers en vrijwilligers!

Het grote succes van vorig jaar met de extra afstand van 125 km krijgt uiteraard een vervolg. Net als onze andere routes van 65, 95 en 155 km volgt ook deze route de vele mooie punten langs de Hunebed Highway (N34). Op alle routes zijn de verzorgingsposten zoals u die van ons gewend bent.

Het mountainbiken gaat dit jaar wederom in noordelijke richting. De kortste afstand is dit jaar 35 km en de langste 50 km. Met de kleine verlenging van de kortste afstand kunnen we beide afstanden langs de mooie verzorgingspost bij het Land van Bartje laten gaan.

Al jaren een vast onderdeel van ons evenement is het wandelen over diverse afstanden. Helaas heeft onze partner in crime "Wandelvereniging De Bargermark" aangegeven niet voldoende vrijwilligers op de been te kunnen brengen om het wandelen op 25 augustus te kunnen organiseren. Dat betekende snel schakelen, want de Hunebed Highway Classic zonder wandelen dat wilde we niet laten gebeuren. En het is gelukt! Met wat extra vrijwilligers hebben we het voor elkaar gekregen 2 mooie routes van 5 km en 7 km te bedenken. En als je ze beide doet zit je op 12 km. Minder uitdagend dan de langere routes van afgelopen jaren, maar qua omgeving doen ze er niet

voor onder. Doe mee en ontdek Valthe en omstreken.

Bij dit evenement geldt zoals bij alle evenementen in Valthe; Naoberschap, samen sterk en vele handen maken licht werk. Met andere woorden; als je met z'n allen ergens de schouders onder zet, dan is er veel mogelijk. En zo organiseren wij als Stichting Goede Doelen Valthe nu alweer voor de 14 keer de toertocht en de diverse extra tochten. Maar dat doen wij als bestuur niet alleen! Nee, ook bij ons is het samen sterk en vele handen maken licht werk. Vele vrijwilligers ondersteunen ons. Zo staan de dames van het KWF al voor dag en dauw op om vanaf 6 uur in de ochtend de inschrijvingen te verzorgen, zijn de vrijwilligers van de voetbal kantine druk in de weer met koffie en koek, hebben de fotografen hun lens al even mooi gepoetst om daarna prachtige plaatjes te schieten van al die voorbij zovende wielrenners en zoeken een aantal andere vrijwilligers ook al vroeg in de ochtend hun plek op ergens in het veld om als verzorgingspost de passerende fietsers van een natje en droogje te voorzien. Zonder al die vrijwilligers écht geen Hunebed Highway Classic hoor! Samen sterk.

Ook dit jaar is het grote, griezelige doel om met z'n allen weer zoveel mogelijk geld op te halen voor de voor 2024 gekozen Goede Doelen. Meer over deze Goede Doelen leest u verderop in deze krant.

Dus, combineer het aangename met iets goeds en doe mee op zondag 25 augustus!

Jan van Gerwen
Bestuur Stichting Goede Doelen

Voorwoord van Burgemeester Seton

De vierde zondag van augustus is een belangrijke dag voor veel fietsers en wandelaars. Op 25 augustus is het weer zover: de vierde editie van de Hunebed Highway Classic, een geweldig fiets- en wandelevenement.

Fietsers kunnen kiezen uit routes van 65, 95, 125 en 155 kilometer, langs de mooiste plekjes van Borger-Odoorn en de Hunebed Highway. Liever op de mountainbike door de bossen? Dat kan ook, met tochten van 35 en 50 kilometer. Wandelaars kunnen in Valthe mooie routes volgen. De Hunebed Highway Classic biedt een prachtig decor met afwisselende natuur op de Hondsrug. Of je nu een korte route kiest of meer uitdaging zoekt, geniet van onze mooie Cittaslow gemeente met haar bossen, heide, veen- en zandgronden.

Op 25 augustus gaat het niet alleen om sportieve prestaties, maar ook om het steunen van goede doelen. Vorig jaar was bijzonder, het geld dat bestemd is voor KWF kankerbestrijding ging door de magische 100.000 euro-grens heen. Ik heb er bewondering voor dat de inzet van de organisatie een bijdrage levert aan maatschappelijke opgaven zoals deze vreselijke ziekte. Ook regionale doelen krijgen elk jaar steun. Dit jaar ontvangen de Stichting Tekenen voor Kinderen en dagbesteding Nije Stee een bijdrage. Stichting Tekenen voor Kinderen bestaat uit professionele tekenaars die kinderen in een bijzondere situatie een klein magisch moment bezorgen. Nije Stee (locatie Trans in Emmen)



gebruikt de bijdrage voor een DUO-fiets voor mensen met een verstandelijke en/of lichamelijke beperking.

Het is een voorrecht om gastheer te mogen zijn van dit evenement. Ik heet alle deelnemers en bezoekers van harte welkom in onze prachtige gemeente. Vorig jaar was de Hunebed Highway Classic een groot succes en ik hoop dat ook dit jaar weer zo'n geslaagde editie wordt.

Burgemeester Borger-Odoorn
Jan Seton

PROGRAMMA/STARTTIJDEN

Startplaats Valthe: Sportpark Duurshof, Schoolstraat 6 te Valthe (www.valtherboys.nl)

- Hunebed Highway Classic: Start tussen 08.00 en 09.30 uur.
- MTB toertocht: Start tussen 09.00 en 09.30 uur
- Wandelen: Start tussen 09.30 - 12.00 uur

IEDERE DEELNEMER ONTVANGT EEN UNIEKE HUNEBED HIGHWAY BIDON! OP=OP!



Toucan Exotic Gardens in Nieuw-Weerdinge: "Wij halen jouw vakantie naar huis"



Vier jaar geleden begon Klaas-Jan Niks een eigen bedrijf: Toucan Exotic Gardens. Zo maakte hij van zijn hobby zijn beroep. Bij Toucan Exotic Gardens kun je terecht voor het aanleggen van een 'gewone' tuin, het is daarnaast hét adres als je echt iets bijzonders en unieks van de tuin wilt laten maken. "Wij halen jouw vakantie naar huis. Mensen keren terug van een vakantie en eenmaal thuis missen ze de sfeer van dat land. Wij kunnen die sfeer realiseren door het aanleggen van een bijzondere tuin. Met bijzondere, tropische planten bijvoorbeeld, met rotsen van cement of met een waterval. De mogelijkheden zijn eigenlijk eindeloos", zegt Niks enthousiast.

Tropische tuin

Van je hobby je beroep maken. Het is niet voor iedereen weggelegd. "Ik ben al heel lang bezig met tropische planten en heb thuis een tropische tuin van 1500 vierkante meter gemaakt. Puur hobbymatig in eerste instantie. Ik ben bovendien heel handig met de handen. Dat samen was voor mij reden om een eigen bedrijf te beginnen. Hovenier worden leek me niets. Ik heb weinig met schoppen, sterker nog: ik heb niet eens een schop. Ik wilde iets unieks gaan bieden. En dat is dus Toucan Exotic Gardens geworden. Vooropgesteld: ook als je een 'gewone' tuin wilt, kun je altijd een beroep op me doen. Dat doe ik ook met ontzettend veel plezier en op dit moment is dat ook waar ik me vooral mee bezighoud. Wil je écht iets bijzonders, dan kun je hier ook aankloppen. Dan realiseren we écht iets unieks."



Bijzondere tuinen

Er zijn maar heel weinig vergelijkbare bedrijven. "Er is, denk ik, geen bedrijf dat ons concept aanbiedt met de kennis en creativiteit die wij hebben. Veel mensen denken dat dit gewoon niet kan. Ze zijn dan ook verbaasd als ze horen wat de mogelijkheden zijn. Hoewel ik ontzettend veel plezier heb in het aanleggen van elke tuin, hoop ik dat ik in de toekomst meer bezig zal zijn met de aanleg van bijzondere tuinen", zegt Niks.

Beleving

Thuis een vakantieplek hebben. Wat is nou mooier? "We realiseren behalve een tuin ook een bepaalde beleving. Je waant je in een warm, ver land in je eigen tuin.

Er is veel mogelijk, zeker ook wat betreft tropische planten. Ik heb heel erg veel kennis van zaken en dat maakt wel het verschil. Bovendien ben ik - zonder onbescheiden te willen zijn - heel erg creatief. Als ik ergens in een tuin kom, dan borrelen de ideeën als vanzelf op", vertelt Klaas-Jan, die zijn bedrijf heeft zien groeien de afgelopen jaren. "In eerste instantie deed ik het nog naast mijn werk als beveiligers. Ik ben nu gelukkig fulltime met tuinen bezig. Veel klussen krijg ik door mond-tot-mondreclame. Mensen zien wat ik doe of zien de tuin bij mijn huis. Dan zijn ze vaak verkocht. Je maakt door goed en bijzonder werk te leveren de best denkbare reclame voor jezelf."

Enthousiast

"Als mensen me benaderen dan bezoek ik altijd de tuin, geheel vrijblijvend. Vervolgens bespreken we de ideeën. De ideeën van de mensen en die van mij samen resulteren in een ontwerp en een plan van aanpak. Vervolgens ga ik aan de slag. Je kunt met mij alle kanten op. Wil je gewoon een mooi gazon, mooie bestrating of een overkapping of pergola? Dan kun je ook prima bij ons terecht. Ook voor de aanleg van een gewone tuin zijn we het beste adres. We doen altijd net iets meer voor de klant. Mensen reageren altijd enthousiast. Het is een heel goede beslissing geweest om voor mezelf te beginnen."

Toucan Exotic Gardens is gevestigd aan de Raiffeisenstraat 25 in Nieuw-Weerdinge. Telefoon: 06-11 45 68 49. Zie ook de website www.toucanexoticgardens.nl. (Week in Week uit/Vincent Muskee)

Hunebed Highway Classic | 65 KM



Hunebed Highway Classic | 155 KM



DE HUNEBED HIGHWAY GOEDE DOELEN WANDELTOCHTEN IN VALTHE

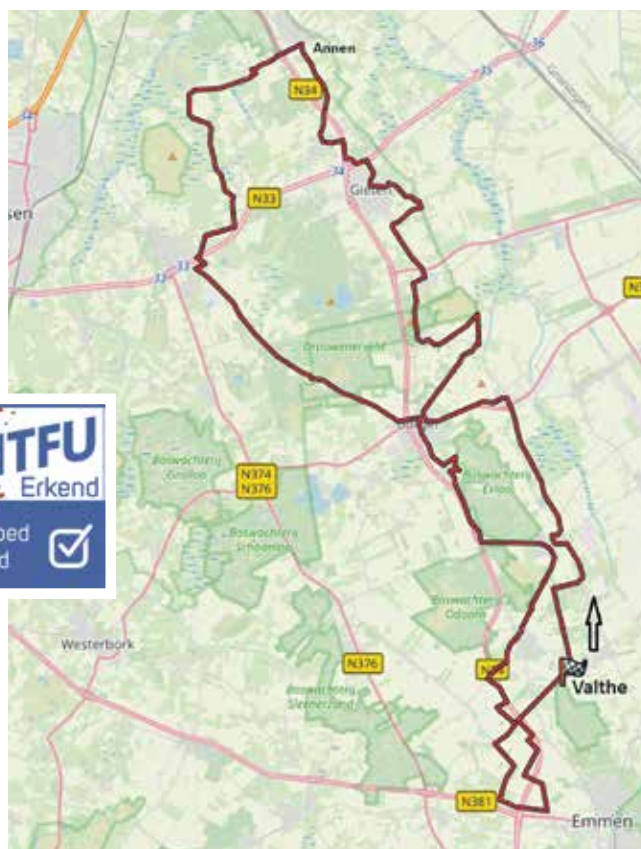
NIEUW: we hebben dit jaar nieuwe wandeltochten over nieuwe afstanden! U kunt wandelen over de afstanden 5, 7 en 12 km. Zijn toch leuke afstanden om eens lekker met uw partner of gezin de benen te strekken?

Starttijd:

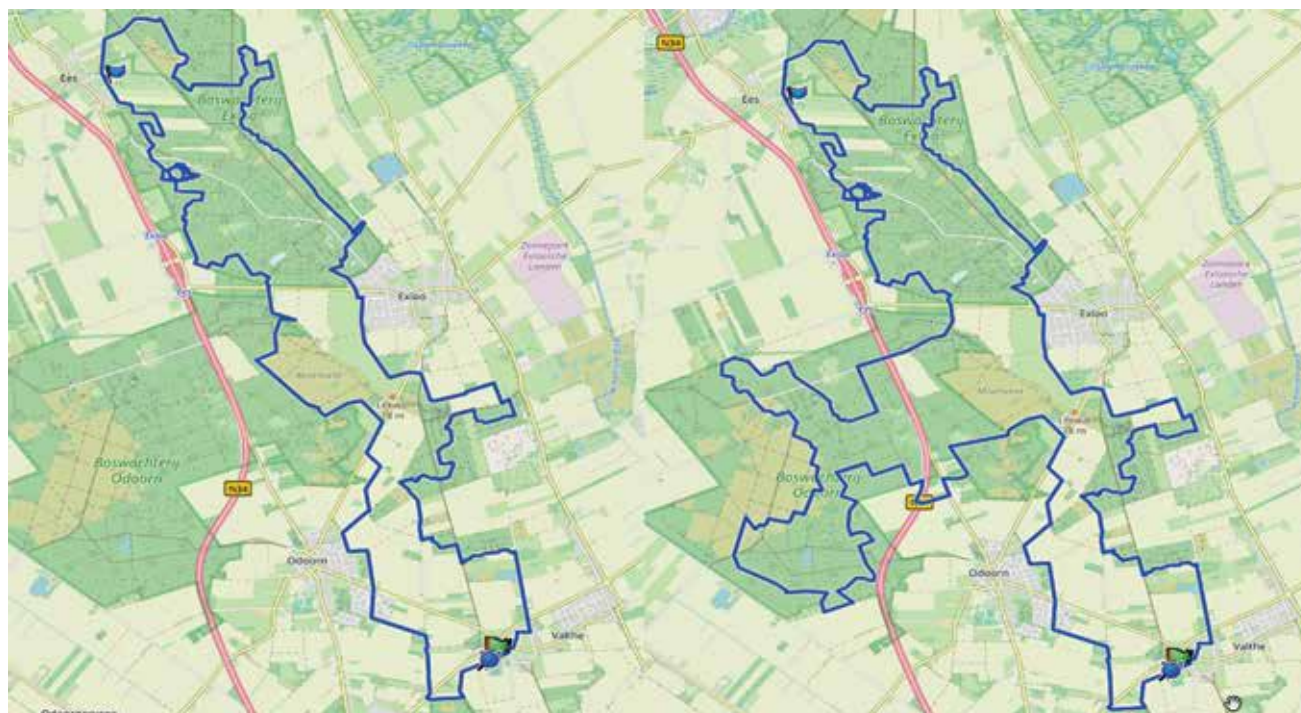
U kunt starten met uw wandeltocht tussen 9.30 en 12.00 uur. Inschrijfgeld is slechts € 5,00 en hiermee steunt u al wandelend onze Goede Doelen!

De wandelroutes gaan door de bosrijke omgeving van rondom Valthe.

Hunebed Highway Classic | 95 KM



Hunebed Highway MTB Tocht



HUNEBED HIGHWAY CLASSIC

De Hunebed Highway (N34) tussen Coevorden en Zuidlaren loopt als een rode draad tussen de Hunebed Highway Classic fietsroutes met Valthe als centraal punt. Langs deze autoweg liggen prachtige brinkdorpen en landschappen.

De hunebed Highway Classic is een toertocht die door een aantal prachtige regio's van Drenthe gaat. Met een keuze uit de afstanden 65, 95, 125 en 155 kilometer is het voor elke deelnemer genieten.

Fietsen op de flanken van de Hondsrug is een unieke ervaring door de variatie in landschap en hoogtemeters. Bij de langste afstand is er dan ook sprake van een echte klimroute, met 'maar liefst' 464 hoogtemeters. Ook dit jaar verrassen we deelnemers weer met gedeeltelijke vernieuwde routes over rustige weggetjes en fietspaden door de mooie gebieden van het Nationaal Park Drentsche Aa en het Hondsruggebied. De Hondsrug vormt samen met een deel van het omringende gebied het enige Geopark van Nederland.

De Hondsrug is een langgerekte zandrug in het noordoosten van Nederland tussen de steden Groningen en Emmen en één van de weinige streken in het noorden van Nederland waar je echt hoogteverschillen kunt ervaren. In de buurt van Valthe ligt het hoogste punt van de rug op 28 meter boven

NAP. De Hunebed Highway Classic heeft met het NTFU keurmerk "Extra goed geregeld" de hoogst mogelijke waardering.

Een evenement met het NTFU Keurmerk "Extra Goed Geregeld" biedt een hoogwaardige, veilige en goed georganiseerde ervaring voor fietsers. Deelnemers kunnen vertrouwen op een professioneel opgezet evenement met extra voorzieningen en een uitstekende beleving.

INSCHRIJVEN

Fietssport.nl en
www.goededoelenvalthenl

VOORINSCHRIJVERS MAKEN KANS OP DINERBON VAN RESTAURANT DE GAFFEL!

Schrijf je snel in en maak kans op een diner op niveau. Onder de voorinschrijvers verloten wij een aantal dinerbonnen bij het zeer exclusieve restaurant De Gaffel in Valthe. Wie wil dat nu niet?

Inschrijfkosten Hunebed Highway Classic	Voorinschrijving	€ 14,-
	Daginschrijving	€ 17,-
Inschrijfkosten MTB Tourtocht	Voorinschrijving	€ 12,-
	Daginschrijving	€ 15,-

NTFU korting is zowel bij voor- als dag-inschrijving van toepassing. Scan&Go aanwezig. Kinderen tot en met 15 jaar mits onder begeleiding mogen gratis meedoen.



**Bij inlevering van deze
bon ontvangt u
25% korting
op alle fietskleding,
helmen & schoenen**



LOGO'S • ADVERTENTIES • CAMPAGNES
KRANTEN • WEBSITES • FOLDERS
BROCHURES • VOORDELIG DRUKWERK
BUITENRECLAME

VEEL
SUCCES!

GRAFIQUE

GRAFISCHE VORMGEVING + ONTWERP

LEEMKUILENWEG 6A - VALTHE - GRAFIQUE.NL

week in → week uit

Midden in de Samenleving!

**Adverteren in
Week in Week uit?**

Bel 0599 - 61 33 36

www.weekinweekuit.com



Uw adres voor:

- ROUWKAARTEN
- BRIEFPAPIER
- ENVELOPPEN
- VISITEKAARTJES
- FOTO OP CANVAS
- SPANDOEKEN
- STICKERS
- POSTERS
- VLAGGEN
- (RECLAME)BORDEN
- SCHRIJFBLOKKEN
- FLYERS
- PERIODIEKEN
- LOTEN

LAVAS 8
7892 AG KLAZIENAVEEN
TEL.: 0591-714323
INFO@ALBERTSDRUKWERK.NL
WWW.ALBERTSDRUKWERK.NL




Airconditioning inclusief montage en BTW

MITSUBISHI ELECTRIC		DAIKIN	
2,5 kW	€ 1839	2,5 kW	€ 1859
3,5 kW	€ 1939	3,5 kW	€ 1959
5,0 kW	€ 2178	5,0 kW	€ 2289
7,0 kW	€ 2849	7,0 kW	€ 2889
2,5 + 3,5 DUO	€ 3849	2,5 + 3,5 DUO	€ 3989

- ✓ Airconditioning
- ✓ Hybride-)warmtepompen
- ✓ Meterkasten
- ✓ Kookplaten
- ✓ Waterontharders

www.weijerinstallatietechniek.nl / 06-44282550 / Boskampen 15, Gieten

Stichting Goede Doelen Valthe schenkt
in 13 jaar al meer dan € 100.000,-

2010	
KWF Kankerfonds	€ 1.750,-
KWF Kankerfonds	€ 1.600,-
KiKa	€ 3.350,-
Totaal	€ 6.700,-
2011	
Stichting Mont Ventoux (trektocht)	€ 1.500,-
KWF afdeling Valthe	€ 3.000,-
Gehandicaptensport Emmen	€ 4.500,-
Totaal	€ 9.000,-
2012	
Stichting Mont Ventoux	€ 2.000,-
KWF AlpeDuzes	€ 1.000,-
Zonnestroem	€ 1.500,-
Hospice	€ 1.500,-
Jeugdsportfonds Drenthe	€ 1.500,-
KWF Valthe	€ 1.250,-
Totaal	€ 8.750,-
2013	
Wensstichting Zalavolbate	€ 1.750,-
KWF Valthe	€ 1.750,-
Stichting Ride4kids	€ 1.750,-
Promens Care	€ 2.780,-
Totaal	€ 8.030,-
2014	
KWF Valthe	€ 2.000,-
Stichting Ride4kids	€ 2.000,-
Team Martijn Doldersum (ALS)	€ 2.000,-
Humanitas afdeling Drenthe	€ 2.000,-
Stichting Lamp Groningen	€ 660,-
Individuele fietser 'Kanjers voor Kanjers'	€ 120,-
Individuele fietser 'Fietsen voor een Huis'	€ 120,-
Totaal	€ 8.900,-
2015	
KWF Kankerbestrijding Afdeling Valthe	€ 2.000,-
Groningen Geeft Thuis	€ 2.000,-
Algemeen Invaliden Bond B.O.	€ 2.000,-
Stichting Leergeld Emmen	€ 2.000,-
Tour de ALS	€ 500,-
Totaal	€ 8.500,-
2016	
KWF Valthe	€ 1.750,-
SUN Groningen	€ 1.750,-
Kees Dekkinga Fonds	€ 1.750,-
Huis van Eden	€ 500,-
Present Groningen	€ 500,-
Alpe d'Huzes Harco vd Velde	€ 500,-
Gehandicapten Sportclub Emmen	€ 100,-
Totaal	€ 6.850,-
2017	
KWF Valthe	€ 1.750,-
Stichting Joy	€ 1.750,-
Speeltuinen Jong Leven	€ 1.750,-
Team Nanouk	€ 500,-
Paasbergen	€ 1.000,-
Stichting Stop Pesten Nu	€ 500,-
Totaal	€ 7.250,-
2018	
Stichting Jarige Job	€ 1.750,-
KWF Afd. Borger-Odoorn	€ 1.750,-
Stichting Beat Duchenne	€ 1.750,-
St. Joy	€ 500,-
Popkoor Ankoor	€ 250,-
KorenFestival Borger	€ 250,-
Pakhuis 51	€ 250,-
Totaal	€ 6.500,-
2019	
KWF afdeling Borger-Odoorn	€ 2.000,-
Stichting Kinderkamp	€ 2.000,-
Zuid-Oost Drenthe	€ 2.000,-
Kleinschalig woonvoorziening	€ 2.000,-
De Herik	€ 2.000,-
St. Joy	€ 500,-
Hunenbedcentrum	€ 250,-
Contact Clowns	€ 250,-
Vrienden van Ellertsveld	€ 250,-
Dos	€ 450,-
Totaal	€ 7.700,-
2020	Geen toertocht i.v.m. Corona
2021	
KWF afdeling Borger-Odoorn	€ 2.000,-
KWF afdeling Borger-Odoorn	€ 2.150,-
Renovatie onderduikershol Valthe	€ 2.000,-
Stichting Kinderkamp Z.O. Drenthe	€ 2.000,-
Villa Joep	€ 500,-
St. Joy	€ 500,-
Spelweek Valthe	€ 250,-
EHBO Valthe	€ 250,-
Kika	€ 500,-
Totaal	€ 10.150,-
2022	
KWF afdeling Borger-Odoorn	€ 2.000,-
Wender, Kamers met Kansen	€ 2.000,-
Jeugdfonds Sport & Cultuur Drenthe	€ 2.000,-
St. Joy	€ 250,-
Africa Classic, Amref Flying Doctors	€ 250,-
Groot Verzet Tegen Kanker	€ 250,-
Loopgroep Sperwers, Vrouwen met borstkanker	€ 600,-
Pakhuis 51, Sinterklaasactie	€ 250,-
Leergeld Emmen, Sinterklaasactie	€ 250,-
Totaal	€ 7.850,-

Stichting Goede Doelen Valthe reikt eerste
cheque 2024 uit

Vrijdag 19 juli heeft bestuurslid MTB, Ruurd Huizenga, een Wild-Card in de vorm van een symbolische cheque van €500 uitgereikt aan Gerco Vredeveld, bestemd voor Begrepen Klachten. De Stichting Begrepen Klachten zet zich in voor mensen met energieziekten zoals ME/CVS, langdurige klachten na Covid, en andere nog steeds minder bekende aandoeningen. De schenking is bedoeld om het belangrijke werk van Begrepen Klachten te ondersteunen, vooral in hun inspanningen om bewustzijn te creëren en hulp te bieden aan degenen die door deze aandoeningen getroffen zijn.



(Foto: Bert Tibbe)

Gerco Vredeveld, zelf ooit een zeer bedreven MTB-er kampt sinds medio 2010 met ME/CVS. Dankzij het werk van Begrepen Klachten komt

Vredeveld steeds meer te weten over zijn ziekte en hoe hiermee de strijd aan te gaan.

Deze bijdrage onderstreept de inzet van Stichting Goede Doelen voor maatschappelijke betrokkenheid en ondersteuning van gezondheidsinitiatieven.



Bestuur
Stichting
Goede Doelen
Valthe:

Staand: Alle van Veen, Henk Eising, Jan Eefting en Jan van der Velde.

Voorgrond: Albert Kuipers, Jan van Gerwen en Ruurd Jelder Huizenga

Uitreiking cheques 2023
Stichting Goede Doelen Valthe doorbreekt grens
€ 100.000 aan donaties!

Stichting Goede Doelen Valthe organiseert sedert 2010 (toer)fiets- en wandeltochten voor het Goede Doel. Na 10 keer Valthe-Groningen-Valthe, 3 keer Hunebed Highway Classic, talloze wandeltochten en bovendien heel, heel veel blijde Goede Doelen is in 2023 de magische grens van € 100.000 aan geschenken donaties doorbroken.

Op vrijdag 13 oktober werden, in het bijzijn van vele vrijwilligers, de cheques 2023 uitgereikt aan de gekozen Goede Doelen 2023. Grondlegger en dus zeg maar de godfather van de stichting, Alle van Veen, glom van trots en nam zelfs nog even het woord om te benadrukken dat er toch écht wel een heuse mijlpaal is bereikt. Hij riep ontroerd: "Wie had dat in 2010 nu kunnen bedenken? € 100.000,-. Honderdduizend euro!". Tja, waar een klein dorp al niet groot in kan zijn.

Op de feestelijke uitreiking werden in het Dorpshuis het vaste Goede Doel KWF Kankerbestrijding, Wens-



stichting Drenthe en Stichting RHGD Reddingshonden elk verblijdt met een cheque van maar liefst € 1.500,-. Penningmeester Jan Eefting: "Ondanks het feit dat het zondag 27 augustus in de ochtend erg regenachtig weer was en ons dit enorm veel deelnemers heeft gekost, kunnen we toch een mooi bedrag aan de Goede Doelen doneren. Dit komt omdat wij al het werk uitvoeren met onze trouwe vrijwilligers en zodoende erg weinig kosten hebben en er daarnaast ook nog eens veel vaste sponsors zijn die ons jaar in jaar uit ondersteunen. Dit laatste mag ook best eens gezegd worden en wij zijn onze vrijwilligers en sponsors dan ook zeer dankbaar voor hun ondersteuning. Zonder hen geen fiets- en wandeltochten!".

Het was al met al een zeer feestelijke uitreiking, met een hapje en een drankje en waarbij aan het eind van de avond de Reddingshondenbrigade ook nog eens een hele leuke demonstratie gaf.

2023	
KWF	€ 1.500,00
Wensstichting Drenthe	€ 1.500,00
RHGD Reddingshonden	€ 1.500,00
Mont Vertoux	€ 250,00
Dream night	€ 500,00
Schaopndansers	€ 250,00
Team Nanouk	€ 250,00
Hospice Emmen	€ 250,00
Diabetes Stichting	€ 250,00
St Urgente Noden	€ 250,00
Totaal	€ 6.500,-



IEDERE DEELNEMER ONTVANGT EEN UNIEKE HUNEVED HIGHWAY BIDON!

Week in Week uit is het veel gelezen weekblad in de gemeente Borger-Odoorn en omgeving

Deze krant bestaat inmiddels 52 jaar en wekelijks werkt een team van ongeveer 10 vakmensen aan de realisatie van de krant. Naast de papieren uitgave is de krant ook te wekelijks te lezen via www.weekinweekuit.com

Wij maakten ook deze bijlage met heel veel plezier en wensen de deelnemers

aan het prachtige evenement heel veel succes. Wilt u ook een mooie bijlage voor uw evenement bel dan eens vrijblijvend met Week in Week uit via 0599 - 61 33 36

week in → week uit
Midden in de Samenleving!

Hunebed Highway Hotel Eeserhof



Welkom bij Hunebed Highway Hotel Eeserhof, een gemoedelijk en gastvrij familiehotel in Ees, de buurman van de Hunebedhoofdstad van Nederland, Borger!

Eeserhof biedt u mooie gerenoveerde kamers, indien gewenst zelfs op de begane grond, alle inclusief gerenoveerde badkamers met inloopdouches.

Eet smakelijk in het verbouwde en zeer sfeervolle restaurant of geniet op de ruime terrassen.

Ees sluit direct aan op vele fiets- wandel en autoroutes door het mooie Drentse



landschap, geniet ervan! Ga eens kijken bij de vele toeristische attracties, of combineer een fietstocht langs hunebedden met een wandeling door de mooiste zandverstuivingen van de provincie Drenthe!

Goede reis over de Hunebed Highway en graag tot ziens in Ees!

Siepel Borger

Siepel Borger richt zich al ruim 40 jaar op het leveren en plaatsen van Weru kunststof ramen en deuren. Daarnaast leveren wij alle soorten glas, waaronder het veel gebruikte Hoog Rendement isolatieglas. Wij zijn erkend glaszetter.

Wij leveren en plaatsen ook schuif- en winkelpuien. Deze zijn zowel in kunststof als in aluminium uit te voeren. Tevens kunt u bij ons terecht voor buitenzonwering, rolluiken, horren en gevelbekleding.

Siepel Borger is graag bereid bij u thuis de maat te nemen, u een gedetailleerde offerte te maken, alles naar uw persoonlijke wensen te bestellen en enkele weken later vakkundig, snel en zonder rommel te monteren.

Service is een begrip waar ons bedrijf bekend om staat. Bij ons geen loze beloften, maar altijd een oplossing waar u tevreden mee bent.



Maak een afspraak voor een bezoek aan onze showroom (ook 's avonds), of kom op zaterdag tussen 9.30 en 13.00 uur. Wilt u meer weten over onze kozijnen of heeft u nog vragen? Belt u ons dan gerust, telefoon 0599 - 23 55 36.

Showroom

Siepel Borger heeft in Borger haar Weru ramen en deuren showroom. Hier kunt u het uitgebreide aanbod in al zijn varianten komen bekijken en uitproberen. U bent van harte welkom.



Gemeente Tynaarlo



Tynaarlo ligt in de kop van Drenthe, binnen De Hondsrug Unesco Global Geopark en wordt ook wel de groene long van de regio genoemd. En niet voor niks, want Tynaarlo heeft prachtige natuurgebieden, waar open water, moerasgebieden, hoogveen en graslanden worden afgewisseld door mooie es- en brinkdorpen.

Tynaarlo staat ook bekend om zijn historie en culturele bezienswaardigheden. Neem Zuidlaren, het dorp dat bekend staat met het liedje van Berend Botje. Yde, waar het meisje van Yde is gevonden en Eelde waar het archeologisch monument De Waterburcht ligt. In de

landgoederengordel van Eelde/Paterswolde is de rijkdom van de Groninger elite in de 18de en 19de eeuw nog voelbaar. Daarnaast lenen onze meren zich uitstekend voor allerlei activiteiten op en om het water.

N HUNELED HIGHWAY CLASSIC

Bartje's BikeXperience, een fietsbelevenis in Drenthe



Landal Het Land van Bartje, Drenthe en Fietsen zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden! En hoe mooi is het om dit vanuit het park midden in Drenthe te ontdekken.

Beleef het park en de prachtige Drentse omgeving op verschillende manieren. Onze fietsverhuur Bartje's BikeXperience biedt een geheel nieuw assortiment aan huurfietsen, mountainbikes, familiefietsen, elektrische fietsen en meer!

Wil je een echte uitdaging, cross dan met jouw step of BMX-fiets over onze pumptrackbanen met kombochten,

geschikt voor jong en oud! Genieten van een hapje en drankje, een prachtig zwembad, verschillende activiteiten voor de kinderen en een mooie accommodatie om heerlijk tot rust te komen. Wat wil je op vakantie nog meer.

Vakantiepark Landal Het Land van Bartje
Buinerweg 8, 9536 PG EES
landvanbartje@landal.nl
www.landal.nl/landvanbartje

PAAS TOTAAL AFBOW B.V.

Dé afbouwpartner met een uitstekende reputatie!

Dankzij 45 jaar ervaring kunnen wij een uniek totaal-afbouw-concept leveren met o.a. gasbetonbinnenwanden, cementdekvloeren, stukadoorswerk, spackwerk en tegelwerk.

Afbouwpartner Paas is al meer dan 45 jaar een vertrouwde naam in de branche, waarbij vakmanschap is doorgegeven van vader op zoons. Met een mix van veelzijdigheid, professionaliteit, creativiteit en ouderwets vakmanschap zorgen wij altijd voor een perfect eindresultaat!

Cornelis Houtmanstraat 14
7825 VG EMMEN
0591 - 745097
info@paastotaalafbouw.nl
www.paastotaalafbouw.nl



De gemeente Coevorden

De gemeente Coevorden ligt in het zuidoosten van de provincie Drenthe. In zijn huidige vorm bestaat de gemeente Coevorden sinds de gemeentelijke herindeling op 1 januari 1998. Er zijn toen vijf gemeenten samengevoegd.



De gemeente bestaat uit de vestingstad Coevorden en 28 dorpen met een mooie leefomgeving zoals Dalen, Sleen, Oosterhesselen, Zweeloo, Aalden en Schoonoord.

De gemeente is 300 vierkante kilometer groot en heeft ongeveer 36.000 inwoners. De regio rondom Coevorden is ideaal voor sport- en vrijetijdsactiviteiten of om lekker uit te rusten in een van de eerste klas vakantieparken.

Het afwisselende landschap in de provincie Drenthe nodigt uit tot fietsen. Er zijn talrijke fietsroutes die langs historische, saksische boerderijen, schaapskuddes en hunebedden voeren. Geen wonder dus dat er ieder jaar 1,5 miljoen overnachtingen worden geboekt in de regio!

Europese samenwerking

Geografisch gezien is Coevorden het draaipunt tussen twee van de oudste grensoverschrijdende regio's: de EU-REGIO en de Eems-Dollard Regio, de noordelijkste regio langs de Duits-Nederlandse grens. De gemeente is nauw betrokken bij deze samenwerkingsverbanden en speelt een actieve rol bij programma's als Interreg en Leader die in deze regio's ontwikkeld worden.

Hunebed Highway sterke merknaam geworden

EXLOO - Niemand had kunnen bedenken dat de naam "Hunebed Highway" in mum van tijd een landelijk sterk merk zou worden. Een merknaam voor tal van activiteiten die plaatsvinden in het gebied van de N34, Coevorden naar Groningen.

Waren het in het begin vooral de recreatieondernemers die deze 'paraplu' gingen gebruiken, vandaag de dag sluiten steeds meer 'andere' ondernemers zich aan. Founding father van de "Hunebed Highway" is directeur Bert van der Linde van het "attractiepark Drouwenerzand", zegt bescheiden dat we het samen moeten doen. "Hierbij krijgen we nog steeds veel (stimulerende) steun van de provincie Drenthe.

EZ-gedeputeerde Henk Brink (VVD)

mag je zeker een van de grootste ambassadeurs noemen.

Doel? Economie stimuleren.

En zo zegt Van der Linde door het aanhaken door steeds meer events zoals de "Hunebed Highway Classic" helpt. "blij mee..."



radio
continuu
altijd gezellig!

HEB JIJ DE APP AL?

APPLE

ANDROID



Welkom bij

TERWOLDE

Maak kennis met Terwolde in Emmen

Hét adres bij u in de buurt voor:

- Nieuwe (elektrische) personenauto's en bedrijfswagens
- Laadoplossingen
- Privé en zakelijke lease
- Onderhoud, reparatie en schadeherstel voor alle merken
- Een ruime voorraad (jong) gebruikte auto's
- Passende verzekering voor uw nieuwe auto

TERWOLDE EMMEN
Phileas Foggstraat 39
www.terwolde.nl

Terwolde is dé officiële dealer van



EEN HELE FIJNE HUNEBED HIGHWAY CLASSIC 2024 EN...BLIJF GEZOND!

IJzertijdstraat 11 | 9531 RA Borger | Tel.: 0599 - 820207
Kruizemunt 3 | 7892 AE Klazienaveen | Tel.: 0591 - 820231
Koriander 11D | 7892 AA Klazienaveen | Tel.: 0591-820231
info@fysiotherapiერიenvanmanen.nl | www.fysiotherapiერიenvanmanen.nl



mj-entertainment

LICHT, GELUID & BEELD

06-575 369 57

www.ikwileenfeest.nu

Uw specialist in (elektrische) fietsen

Officieel dealer en servicepunt van verschillende topkwaliteit merken

zoals • Victoria • Vyber • RIH • Bikkel • Sparta • Bosch • Shimano • etc.



Wij zitten t.o. Jumbo Abbas

Verkoop

Onderhoud

Reparatie

Advies

Stationsstraat 22^a | Gieten | 0592 - 769 048

www.orel-bikes.nl

SPARTA

SHIMANO

VICTORIA

anwb

BOSCH
Bosch eBike Systems

Goede Doelen 2024

De Goede Doelen voor 2024 zijn KWF Kankerbestrijding, Stichting Tekenen voor Kinderen en dagbesteding Nije Stee in Emmen (bijdrage duofiets voor mensen met een verstandelijke en / of lichamelijke beperking). Stichting Goede Doelen Valthe heeft in 13 jaar al € 102.680,00 geschonken.

KWF kankerbestrijding

KWF Kankerbestrijding Financiert kankeronderzoek, geeft voorlichting en ondersteunt patiënten. Om dit mogelijk te maken werven ze fondsen. Ze doen dat niet alleen, maar samen met u. Met KWF Kankerbestrijding investeer je in leven. Iedereen wordt vroeg of laat met kanker geconfronteerd: één op de drie Nederlanders krijgt kanker. Het KWF kan niet accepteren dat er zoveel mensen aan kanker lijden en er al te vaak aan overlijden. Sinds haar oprichting in 1949 doet KWF Kankerbestrijding al het mogelijke om kanker terug te dringen en onder controle te brengen. Het doel is: minder kanker, meer genezing en een betere kwaliteit van leven voor kankerpatiënten.

www.kwf.nl

Stichting Tekenen voor Kinderen

Wij zijn een groep professionele tekenaars die kinderen in bijzondere situaties

een klein, magisch moment willen bezorgen door middel van een tekening. Kinderen in een ziekenhuis, asielzoekerscentrum, revalidatiecentrum of medisch kinderdagverblijf. Verenigd in een landelijke stichting, verantwoordelijk voor meer dan 1200 tekensessies op jaarbasis, vertegenwoordigd op meer dan 75 locaties.



Kinderen groeien helaas lang niet altijd op zonder zorgen. Een kort of langer verblijf in het ziekenhuis waar de omgeving groten-deels bepaalt wat moet en mag, wonen in een AZC met veel onzekerheid over de toekomst of wekenlang revalideren in een onbekende omgeving. Er is soms angst, pijn of verdriet. Wij brengen de kinderen even in een andere wereld; de alles-kan-en-alles-mag wereld. Door te tekenen



voor deze groep kinderen stimuleren we hun creativiteit en fantasie. We geven ze de controle even terug; zij bepalen wat er getekend wordt. De tekenaar is intermediair, luisterend oor en kan alles tekenen wat ze vragen. Het eindproduct, de tekening, is meer dan een klein kunstwerkje. Het wordt vaak ingelijst, gedeeld met vriendjes en familie en werpt een positiever licht op een periode met veel zorgen. Het tekenen is een magisch medicijn en de tekenaar een tovenaars met potloden en stiften.

Dagbesteding De Nije Stee/De Trans

De Nije Stee is dagbesteding locatie van Stichting de Trans in Emmen. Daar werken 23 cliënten met een verstandelijke en / of lichamelijke beperking. Het niveau is heel verschillend, de één is bijna zelfstandig en een ander is compleet van iemand afhankelijk. De leeftijd varieert van 19 tot 73 jaar. Er zijn veel cliënten die bij de Trans wonen maar ook een groot gedeelte die nog thuis of bij een andere organisatie wonen. Een erg leuke, diverse groep mensen!

Thera Oosterhof, activiteitenbegeleidster De Nije Stee

Heel belangrijk is de sfeer. Met ons allen proberen er elke dag een zinvolle maar vooral ook gezellige dag van te maken. Maar er wordt ook echt gewerkt; het maken van kaarsen, vouwen/versnipperen van papier, slopen van oude apparaten.

Ook is er tijd voor ontspanning; het doen van een spelletje, maken van een puzzel, een eindje wandelen of gewoon gezellig met elkaar kletsen. Gelukkig hebben we ook een super enthousiaste vrijwilliger die één middag in de week langskomt om wat extra dingen met de cliënten te gaan doen. Maar wat iedere client leuk vindt, welke



beperking hij of zij ook heeft, is fietsen! We hebben een rolstoelfiets voor cliënten in een rolstoel en een side by side fiets voor cliënten die niet zelfstandig kunnen fietsen. Deze laatste is door het vele gebruik oud en versleten en helaas aan vervanging toe. Als dagbesteding locatie moet je deze dan zelf aanschaffen, dat kan niet op naam van een client via de WMO.

We hebben inmiddels een offerte van Van Raam fietsen binnen maar het gaat om heel erg veel geld. Dus elke financiële bijdrage is zeer welkom.

Feestweekend Valthe 30 en 31 augustus en 1 september 2024!

Op vrijdag 30 augustus 2024 gaan we weer om 19:00 uur starten met het feestweekend in Valthe. Inmiddels is dit de 32 editie die wederom door FEVA en Stichting Dorpsvermaak Valthe wordt georganiseerd. FEVA heeft weer een keur aan artiesten geregeld waarbij op de vrijdagavond o.a. Jannes optreedt en op de zaterdagavond o.a. Mooi Wark. Een passe-partout kost €35. Overige ticketinformatie is te vinden op www.feva.nl. Op zondag 1 september 2024 treedt vanaf 17:30 uur de plaatselijke band 5th Wheel op. Op zondag houden we de tent dit jaar langer open. Rond een uur of 21:00 zal het feestgedruis ten einde zijn. Houdt de sociale media van Feva in de gaten via Facebook en Instagram. Daarop staat allerlei informatie, tickets zijn inmiddels te bestellen. Bij de opening op vrijdagavond kunnen de kinderen leuke prijsjes winnen en twee taarten van de plaatselijke bakkers. Daarnaast stelt Feva drie enveloppen met muntjes beschikbaar. Dus zorg dat je erbij bent. Uiteraard staat op het plein de kermis die vanaf de opening t/m zondag 18:00 uur aanwezig zal zijn. Op de kermis staan een aantal leuke attracties en kunt u genieten van een heerlijke oliebollen.

De kofferbakverkoop komt te vervallen. De laatste twee jaren was er te weinig animo aan standhouders en daarom is besloten daarmee te stoppen. Op de

zaterdagmiddag beginnen we om 14:00 uur met de kinderactiviteiten waarbij de kinderen op allerlei manieren worden vermaakt en ook nog eens leuke prijs-

jes kunnen winnen. Op zondagmorgen begint rond 10:00 uur de markt, waar weer velen hun waren, tweedehands of nieuw, te koop aanbieden. Aan de Leemkuilenweg staat dit jaar wederom het podium en vinden optredens plaats van By Accident, Valtex, MakeShift.

Wij streven ernaar om meer zitplaatsen dan vorig jaar te creëren. In de Spoorstraat treedt de plaatselijke zanger Eric Möller op, die een breed genre vertolkt en Crescendo fleurt het op met hun harmonie van verschillende nummers. Bij het podium kunt u ook een drankje kopen of genieten van een heerlijke snack. Al met al belooft het weer een prachtig weekend te worden. Daarbij hopen wij dat de weergoden ons gunstig gezind zijn. De entree tot deze festi-

teiten van Dorpsvermaak zijn gratis. Om de kosten enigszins te dekken verkopen wij enveloppen waarmee u leuke prijzen kunt winnen. Verder willen wij onze sponsors bedanken voor hun steun. Tenslotte zullen wij weer een program-maboekje maken met alle info over het hele weekend. Medio augustus komen we die weer aan de man brengen in Valthe. Daarmee bent u volledig van het programma op de hoogte en steunt u ons.

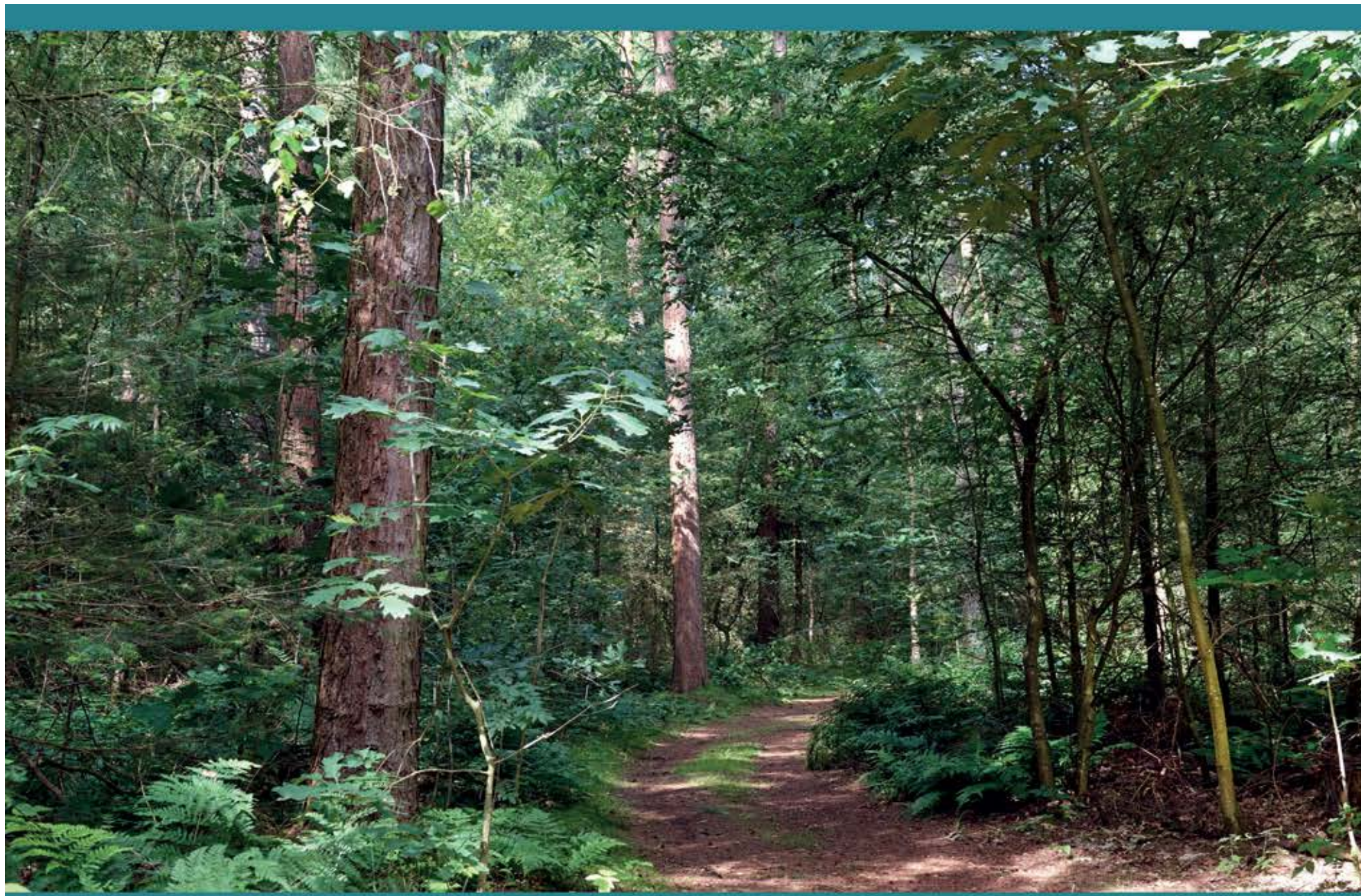
Wij, FEVA en Stichting Dorpsvermaak, doen er alles aan om het feest tot een succes te brengen en hopen dat in groten getale bezoekers wederom de weg naar Valthe kunnen vinden.



Een deel van de vrijwilligers.
(Foto: Bert Tibbe)

Vele handen maken licht werk. Zonder de ondersteuning van onze vele vrijwilligers zou er in Valthe geen evenement mogelijk zijn.

Het bestuur van de Stichting Goede Doelen Valthe bedankt alle bij de toer- en wandeltochten betrokken vrijwilligers voor hun inzet!



Hier wordt de verbinding met de natuur zichtbaar

Wie denkt aan een begraafplaats, denkt meestal niet aan 'wandelen', 'natuur' en 'genieten'. Toch zijn dat wel de woorden die passen bij Natuurbegraafplaats Hillig Meer. De natuurbegraafplaats maakt deel uit van Landgoed Heidehof. Hier wordt midden in de natuur begraven. Je kunt er zelf de plek kiezen die goed voelt. Een plek in het bos of juist bij de pingowal.

Rustgevende natuur

Op Hillig Meer staat de natuur centraal. Lobke, locatiebeheerder op Hillig Meer: 'Met alles wat we hier doen, proberen we de natuurlijke balans te bewaren. Hiermee creëren we een harmonieuze plek waar je kunt reflecteren, tot rust kunt komen en troost kunt vinden. De prachtige flora en fauna omringen de graven en bieden een gevoel van verbondenheid met de natuur en je dierbare die er begraven ligt'. Hillig Meer is een plek waar je kunt wandelen en herinneringen kunt ophalen. Het is een plek waar je de tijd kunt nemen om stil te

staan bij het leven en degenen die je hebt losgelaten. De omgeving en de rustgevende geluiden van de natuur zorgen voor een gevoel van vrede en harmonie.

Ontsnappen aan de drukte van de dag

Lobke kreeg mooie woorden van een nabestaande terug: 'Toen ik voor het eerst de natuurbegraafplaats betrad, voelde ik rust over me heen komen. De vredige omgeving, omringd door weelderige bomen en zachte bloemen, gaf me het gevoel alsof ik werd omarmd door de natuur zelf. Het is een plek waar ik kan ontsnappen aan de drukte van het dagelijks leven en er tijd is voor stilte en bezinning. Ik wandel graag over de natuurbegraafplaats. Dan laat ik mijn gedachten de vrije loop en koester mijn dierbare herinneringen'.

Rondleiding

Iedereen die wil kennismaken met de natuurbegraafplaats kan een afspraak maken voor een rondleiding. Lobke: 'De natuur verbindt en het is belangrijk om af en toe lekker naar buiten te gaan. Tijdens een afspraak gaan we lopend of met e-car het gebied door. Onderweg vertellen we over de natuur, een groene uitvaart en natuurlijk geven we antwoord op vragen. Dit is heel belangrijk. We willen dat mensen echt goed voelen en zien wat de natuur met ze doet'.

Voor wie liever alleen op pad gaat, is het ook mogelijk om zelfstandig te wandelen op Hillig Meer. Het natuurgebied is vrij toegankelijk tussen zonsopgang en zonsondergang. Meedoen aan een groepsrondleiding is ook mogelijk. Samen wandelen wij door het natuurgebied en vertellen u meer over de rijke historie van het gebied, het begraven in de natuur en de mogelijkheden op Hillig Meer.

Meer informatie

Voor meer informatie neemt u een kijkje op de website: www.hilligmeer.nl. Hier kunt u zich ook aanmelden voor de digitale nieuwsbrief. Het ontvangsthuis is iedere dag geopend van 9.00 - 17.00 uur. Het gebied is vrij toegankelijk. Voor het plannen van een afspraak belt u naar 0592-260944.



Provincialeweg 2 | 9463 TK Eext
0592-260944
info@hilligmeer.nl | www.hilligmeer.nl

Groencentrum Mimosa

Groencentrum Mimosa heeft alles voor een groene tuin; van vaste planten en heesters tot bijvoorbeeld eenjarige planten. We zijn geen mega tuincentrum. We houden het liever gemoedelijk, maar hebben uiteraard wel een fraai aanbod vaste planten en heesters.

Juist het advies en de klantvriendelijkheid maken het verschil. We zijn na de zomerstop weer geopend vanaf 29 augustus elke woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag van 09.00 tot 17.00

Groencentrum Mimosa
Vlintweg 25a
7872 RG Valthe
0591 - 585050



Restaurant De Gaffel in Valthe

Restaurant De Gaffel is gevestigd in een Saksische boerderij uit ongeveer 1700. Het restaurant is prachtig gelegen op de glooiende Drentse Hondsrug aan de rand van het dorp Valthe, ongeveer 5 kilometer ten noorden van Emmen.



Het sfeervolle restaurant biedt ruimte en rust aan onze gasten. De grote ronde open haard is het middelpunt van het restaurant. Het restaurant beschikt over

een op- en voorkamer die uitermate geschikt zijn voor zowel zakelijke vergaderingen als privé diners. En tijdens de zomer maanden is het heerlijk vertoeven op ons zonnige grasterras, met uitzicht op onze groente-kruidentuin. Odoornweg 1, 7872 PA Valthe. Tel. 0591 - 51 35 36.

Horeca groothandel voor foodprofessionals

Bidfood is de online groothandel voor horeca en totaalleverancier in de food-service markt. Van restaurant tot cafetaria en van hotel tot sportkantine en de institutionele zorg; voor iedere foodprofessional hebben wij een passend aanbod. Eenvoudig online besteld en tot in de keuken bezorgd.

Dankzij onze bijna 100% leveringsgarantie kunnen we onszelf de meest betrouwbare online horeca groothandel noemen. We hebben meer dan 17 vestigingen in het land, 400 vrachtwagens en bijna 3000 collega's. Daarnaast zitten wij in 38 landen verspreid over 5 continenten en het hoofdkantoor is gevestigd in Johannesburg, Zuid-Afrika. Andere merknamen die wij in Emmen voorheen hadden waren: Deli XL, Gastronoom en Rondhuis.

Voor een kijkje achter onze muren nodig ik jullie van harte uit voor een rondlei-



ding en een overheerlijke lunch in onze Foodyard!!

Martijn Kral
Vestigingsmanager
Bidfood Emmen

Tuinplus Hoveniers voor het eerste jaar sponsor van de Hunebed Highway Classic

Tuinplus Hoveniers is een hoveniersbedrijf uit Valthe. U kunt bij ons terecht voor het gehele tuinonderhoud. Dit kan zowel eenmalig als het gehele jaar op regelmatige basis. We onderscheiden ons van andere hoveniersbedrijven door de korte lijnen. Hierdoor kunnen we snel schakelen en proberen zo snel mogelijk voor u klaar te staan. Wij maken gebruik van machines die zoveel mogelijk aan de modernste eisen voldoen. Verder maken wij geen gebruik van bestrijdingsmiddelen. Door regelmatig cursussen en workshops te volgen proberen we diverse aantastingen en plagen op natuurlijke wijze aan te pakken. Soms zijn de kosten hiervan wel wat hoger maar is het wel beter voor onze planeet en toekomst. De meststoffen die wij gebruiken zijn allemaal op biologische basis en belasten het milieu niet.

Waarom wij de Hunebed Highway Classic sponsoren? We vinden dit een fantastisch evenement waaraan we graag meewerken, zowel als vrijwilliger

als sponsor. Het feit dat de opbrengsten hiervan onder andere naar KWF Kankerbestrijding gaan maakt het alleen nog maar mooier.



Tiktak/Segafredo neemt ieder jaar met trots deel aan de Hunebed Highway Classic.

Tiktak/Segafredo: De Perfecte Samensmelting van Passies - Koffie & Wielersport

Duurzaamheid en eerlijke producten vormen het kloppende hart van Tiktak/Segafredo. Het begon allemaal in 1870, toen Klaas Tiktak een fabriek opende in Groningen en een vestiging in Amsterdam, waarmee hij de basis legde voor het hedendaagse succes van Tiktak/Segafredo. Al vanaf het begin erkende Klaas het belang van vakmanschap, kwaliteit en de verantwoordelijkheid om duurzaamheid na te streven. Deze tradities en vooruitstrevende visie gaan hand in hand bij Tiktak/Segafredo,

en het is geen verrassing dat ze gecertificeerde lijnen van zowel koffie als thee hebben. Daarnaast mag Tiktak/Segafredo zich met trots hofleverancier noemen, een erkenning die de uitzonderlijke kwaliteit van hun producten benadrukt.

Tiktak/Segafredo Zanetti Nederland opereert als een zelfstandige dochteronderneming van het wereldwijd bekende espressoconcern

Segafredo Zanetti uit Bologna, Italië. Met een eigen plantage in Brazilië, die qua omvang te vergelijken is met de stad Utrecht, en een centrale handelsorganisatie in Genève, is Tiktak/Segafredo een vooraanstaande speler in de koffie-industrie. Onder het concern vallen maar liefst 13 koffiebranderijen,

waaronder de branderij in Groningen. Hun ambachtelijke kennis van het hele proces, van 'plant tot klant', vormt mede de basis van hun positionering als uw ideale partner in business.

Of het nu gaat om de bevoeging in de wielersport of de toewijding aan het maken van uitmuntende koffie, Tiktak/Segafredo belichaamt de perfecte samensmelting van passies. Hun continue streven naar duurzaamheid en eerlijke producten, samen met hun rijke geschiedenis en expertise, maken hen een onmisbare kracht in de wereld van koffie en wielersport.



Ambachtsbakker Kuipers uit Valthe

Ambachtsbakker Kuipers, de bakkerij met een warme sfeer en ambachtelijke producten die de bakker met liefde voor u bereidt. 'Eet het en je weet het' is dan ook de slogan die bij deze bakker op het lijf is geschreven. Door gebruik te maken van natuurlijke grondstoffen zijn alle producten erg smaakvol en geniet u volop van wat u eet.

Wat maakt ons nu zo speciaal? De naam zegt het al 'Ambacht', dat is waar het om draait in deze bakkerij. Alle producten worden op ambachtelijke manier bereid, met echte roomboter en eerlijke producten. U kunt bij ons terecht voor allerlei broodsoorten, voor banket en andere lekkernijen, maar ook maakt de bakker



iedere week een 'broodje van de week', waar u zeker weten voor terugkomt! Daarnaast is het interieur van deze winkel uniek. Klein, gezellig en knus zijn woorden die de inrichting typeren.

Bureau Grafique: 'Ontwerpen wat de juiste snaar raakt'

Bureau Grafique in Valthe richt zich op grafische vormgeving en ontwerpen. Of het nu gaat om reclame op papier of online reclame - eigenaar Bert Beijersbergen kan het allemaal verzorgen.

Alles waar een ontwerp voor nodig is, is in goede handen bij Bureau Grafique. Een nieuwe folder, een website, een uniek logo, een advertentie of een complete campagne. 20 jaar geleden begon Bert zijn bedrijf en hij is zodoende medeverantwoordelijk is voor de uitstraling van heel veel bedrijven. "Het fijne is dat de klant altijd met mij te maken heeft. Heel direct. Heldere afspraken, korte lijnen. Ik kan me goed inleven in de klant en diens wensen. Iets bedenken en maken dat de juiste snaar raakt: dat is de kunst. Daar kan iets heel verras-



sends uitkomen, of juist precies dat wat de klant voor ogen had. Unieke ideeën, vakmanschap, kennis van de markt en jarenlange ervaring: dat is de meerwaarde die ik mensen bied. De klant is koning en ik breng ze graag op een goed idee."

Bureau Grafique
Leemkuilenweg 6a | 7872 PZ Valthe
06 212 55 162 | www.grafique.nl

MTB VERHUUR



Bike Assist biedt u de mogelijkheid tot het huren van top-kwaliteit, goed onderhouden 29er Mountainbikes. Deze kunt u per stuk of per het benodigde aantal huren. Met de hele familie, vrienden, elftal, de hele afdeling of alleen, alles is mogelijk!

Huurprijzen
Incl. helm. Geldige
legitimatie verplicht.
Borg: Id-kaart/rijbewijs.

Dagdeel € 24,95 / Dag €44,95



U kunt kiezen uit 2 locaties:

Bike Assist	Camping de Vledders
Panderpad 2	Zeegserweg 2A
9461 GZ Gieten	9469 PL Schipborg



voor sportief fietsen

www.bikeassist.nl



Proef de Zomer!

- Gezellig koffie drinken
- Lunchen of dineren
- Er is ook een kinderkaart
- Bekijk onze website: www.bussemaker.nl

Dineren op
niveau, in een
gemoedelijke
sfeer



ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 • 7875 BW EXLOO T 0591 - 54 90 63 • I WWW.BUSSEMAKER.NL

PIZZERIA



Casa Mia

Geopend: Iedere woensdag t/m zondag vanaf 16.30 uur.
Afhalen mogelijk. Gezellig terras aanwezig.

Asserstraat 6 | 9461 GC Gieten | 0592 - 26 26 25 | pizzeria@casamiagieten.nl



bedrijfsveiligheidsadvies
.nl

STERSPONSORS



Schoonmaakbedrijf Snijder Valthe



SPONSORS SHIRT & BIDON



Schrijf je in op www.goededoelenvalthenl



Kalknagels?

Bewezen & effectieve behandeling

Tegen schimmels die kalknagels veroorzaken. Voorkomt besmetting met andere nagels.

1+1 GRATIS

Prijsvoorbeeld: 2 x Kalknagel pen of vloeistof

~~19.98~~ **9.99**

Medische hulpmiddelen, lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

ACTIEBON NUMMER 1

King size hotel kussen

Uitgerust en vol energie wakker worden

Hoofdkussens met bamboevezel hoes, ontspant nek, schouders en rug en is perfect voor alle slaaphoudingen.

1+1 GRATIS

Formaat: 66 x 50 x 18 cm
2 grote kussens

~~79.98~~ **39.99**

ACTIEBON NUMMER 2

Krachtige warmtewerking

Glucosamine & MSM

De balsem wordt eerst koud voor directe verkoeling en daarna heerlijk warm voor ontspanning.

1+1 GRATIS

2 x 300 ml

~~25.98~~ **12.99**

ACTIEBON NUMMER 3

Helpt lekker te slapen^{1*}

1+1 GRATIS

Tabletten Slaap

- ✓ Helpt lichaam en geest te ontspannen^{2,3*}
- ✓ Ondersteunt het behoud van een gezonde en natuurlijke nachtrust^{1*}

Prijsvoorbeeld: Tabletten slaap 2 x 30 tabletten

~~19.98~~ **9.99**

¹Slaapmutsje lekker te slapen en helpen ²Valeriaan en ³zwarte moerbij je lichaam en geest te ontspannen.*
*Gezondheidsclaims in afwachting van Europese toelating.

ACTIEBON NUMMER 6

Detox Voetpleisters

100% Natuurlijke ingrediënten. Met Bamboe zijn poeder. Eenvoudig & snel in gebruik tijdens de nacht.

1+1 GRATIS

2 stuks

~~19.98~~ **9.99**

ACTIEBON NUMMER 7

100% naadloze Bamboe Sokken

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Hypoallergeen en antimicrobieel
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid

1 PAAR 4.99

NU 3 VOOR 6.99

Mt. 35 t/m 46-50

ACTIEBON NUMMER 8



Gezond & Weldrogist

Sima Odoorn

Exloërweg 9a | 7873 BW Odoorn

Tel. 0591 514769

VAKANTIE PUZZEL KRANT

*Wij
wensen
u een
hele fijne
vakantie!*

**met diverse puzzels
& kleurplaten**

Deze krant wordt u aangeboden door de volgende ondernemers:

Dental Borger
Drukkerij Zwinderman
Zeeman Elektro
Autobedrijf Koops Ees
Vakgarage Dijkstra
Rutherm Installatietechniek
Goeree Bouwservice

Alting Metaalrecycling
Hoveniersbedrijf Mimosa
Kapsalon en Nagelstudio
De Spiegel
Hoveniersbedrijf Ensing
D&D Import/Auto Doorten
TravelXL

Koops Automotion
Tuin&Hof Lifestyle
Restaurant de Gaffel
WomansFashion
Praktijk Heuveling
Zikken Caravans
Week in Week uit



De Spiegel
Kapsalon & Nagelstudio

Grote Brink 7-1, Borger
0599-235188
www.kapsalon-despiegel.nl

RESTAURANT
De Gaffel
Odoorneweg 1 - 7872 PA Valthe
Tel : (0591) 51 35 36
E-mail : info@restaurantdegaffel.nl
Website: www.restaurantdegaffel.nl





www.JacquelineSpeelman.com
Het Drentse Landschap

KLEURPLAAT



‘Wij kunnen de mensen compleet ontzorgen’ D&D Import helpt bij importeren auto’s uit Duitsland

D&D in Gasselte helpt mensen die een auto willen importeren uit Duitsland. Sterker nog, mensen worden volledig ontzorgd. ‘Bij het importeren van een auto uit Duitsland komt nog best veel kijken. Wij kunnen echt alles regelen. Dus van de aankoop van de auto in Duitsland tot het afleveren in Nederland, inclusief garantie en afleveringsbeurt’, vertelt Gerwen Doorten, die samen met de in Duitsland woonachtige Rick Dirksen D&D Import runt.

Garantie en Nederlands kenteken
Auto’s die in Nederland niet te krijgen zijn, auto’s die rijker uitgerust zijn of die behoorlijk goedkoper zijn. Het zijn zomaar wat redenen om een auto uit Duitsland te importeren. ‘Via onze website kun je zoeken tussen zeker 800.000 occasions. Zit daar een auto tussen die je wilt kopen, dan kunnen wij snel handelen. Soms kan alles al binnen twee weken geregeld zijn, in andere gevallen moet je rekening houden met een termijn van drie weken. Je koopt de auto dus in Nederland en kunt bij die aankoop volledig op ons terugvallen. Bovendien worden de auto’s door Rick in Duitsland bekeken. En koop je de auto, dan krijg je ook gewoon garantie en uiteraard gewoon een Nederlands kenteken’, vertelt Gerwen.



‘We werken heel transparant’
Rick Dirksen opereert namens D&D Import in Duitsland. ‘Ik woon centraal en bestrijk heel Duitsland. Als iemand een interessante auto in onze zoekmachine vindt, waarin alle auto’s tegen all-in prijzen in Nederland worden aangeboden, dan handel ik de deal in principe af. Ik ga vervolgens naar de verkopende partij en bekijk de auto. Daarbij is het een groot voordeel dat ik ervaring heb in de autobranche. Komt de auto overeen met de beschrijving, dan neem ik ‘m meteen mee. Zijn er toch afwijkingen dan overleg ik met de klant en soms kan ik een deal afkeuren’, legt Rick uit. ‘We werken heel transparant. Er staat een garage achter ons en ondertussen kunnen we zeggen dat ons bedrijf een mooie start heeft gemaakt. We zijn pas een paar maanden bezig en ondertussen zijn al heel wat auto’s onderweg naar Nederland.’



Dorpsstraat 17
9462 PJ Gasselte
06 - 19 81 66 66
info@dendimport.nl
www.dendimport.nl

D&D Import is gevestigd aan de Dorpsstraat 17 in Gasselte. Telefoon: 06-19 81 66 66. Zie ook de website www.dendimport.nl. (Week in Week uit/Vincent Muskee)

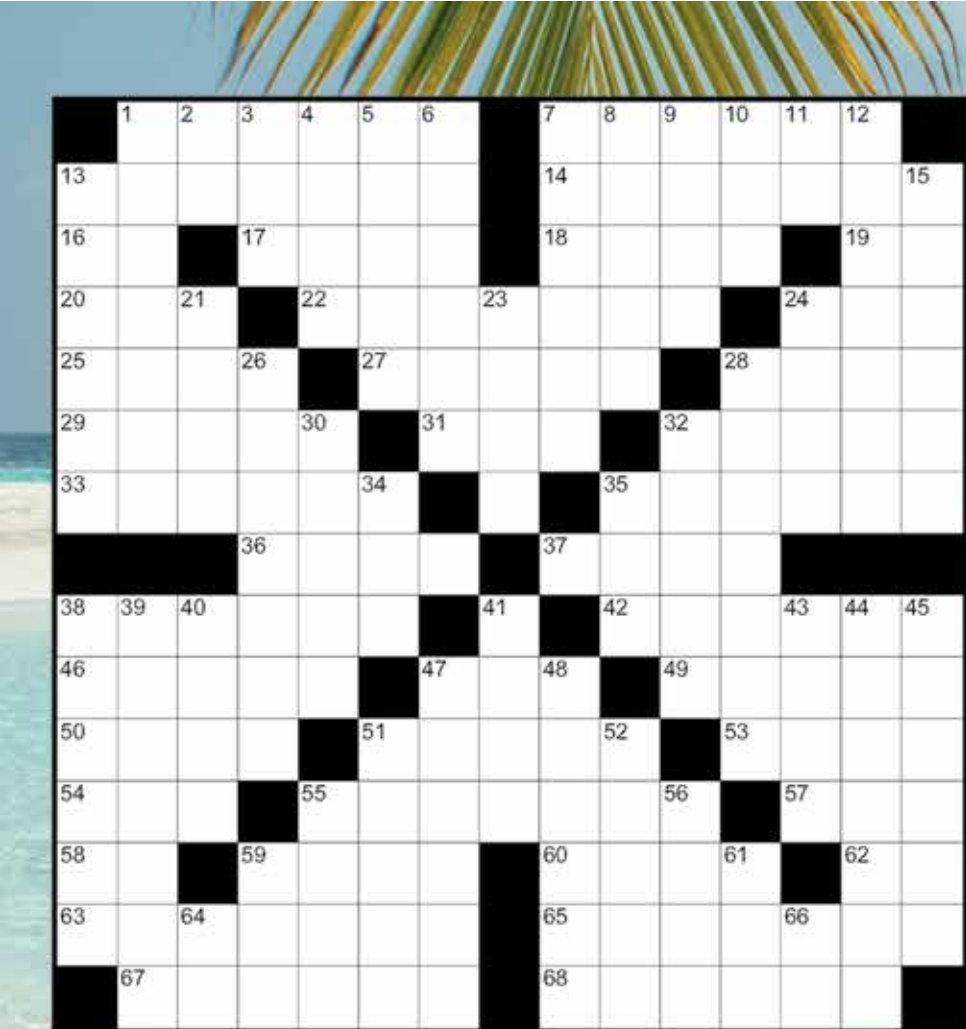


Groencentrum
Mimosa
Hoveniersbedrijf
Vlintweg 25a
Valthe

www.hoveniersbedrijfmimosa.nl info@hoveniersbedrijfmimosa.nl

Wij wensen u een prettige vakantie!

Vanaf 29 augustus weer geopend op woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag.



PUZZEL

HORIZONTALAAL
1 ligbank 7 voorspoed 13 plaats in Zuid-Holland 14 ziekenzalving
16 muzikant 17 zanggroep 18 kortstondig 19 donder op 20 tenger
22 clubgenoot 24 slaapplek 25 zwart snoepgoed 27 leegte
28 valschermspringer 29 wellust 31 platvis 32 ramen lappen 33 ingang
35 tuberculose 36 eetlust 37 hoofdstad van Oekraïne 38 race
42 priesterstand 46 samen 47 toxicum 49 ingrediënt van een rijsttafel
50 proef 51 Wilders of Mak 53 röntgenfoto 54 open plek in het bos
55 aan de rugzijde 57 griezelig 58 69 cm 59 insectenlarve
60 heeft Bagdad als hoofdstad 62 buisverlichting 63 handelswaar
65 heeft Mogadishu als hoofdstad 67 deze of gene 68 wedstrijdonderdeel

VERTICAAL
1 scheppen 2 tandeloos zoogdier 3 achterhals 4 overall 5 team
6 vroeger 7 onstuimig 8 the king of rock and roll 9 zangstuk
10 vorm van boeddhisme 11 bevroren water 12 links laten liggen
13 kaartspel 15 Indisch rijstveld 21 ontstekingskoord 23 struisvogel
24 Indonesisch gerecht 26 gezichtsfoto 28 verdorven 30 wegwijnen
32 zoetwatervis 34 lidwoord 35 zenuwtrekje 38 stukadoren
39 van een of andere soort 40 Javaans dorp 41 smerig 43 autowedstrijd
44 gewoonte 45 alleenstaande 47 voltooid 48 aardbeikleurig
51 vrouwelijk hemelwezen 52 kaartspel 55 gegevens 56 bergschaap
59 masker 61 hoofddeksel 64 pers. vnw. 66 geluidsdrager

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes in de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

4	21	9	58	59	23	40	6	7	34	31	61	68	16	53	41	2	12	
38	57	8	17	46	3	7	39	18	61	44	20	62	38	33	63	45	34	12
44	23	18	3	48	11	63	6	41	4	17	2	12	52	67	39	36	14	57

Lastig kiezen tussen de Nederlandse zon of de Spaanse, Portugese, of Griekse zon?

Kom dan langs bij onze reisbureaus in Borger en Rolde
UW KEUZE IS DAN SNEL GEMAAKT !

TravelXL Reisburo Borger
Grote Brink 2a | Borger | 0599 48 11 46 | borger@travelxl.nl
www.travelxl.nl/borger

TravelXL Reisburo Rolde
Hoofdstraat 1B | Rolde | 0592 24 59 30 | rolde@travelxl.nl
www.travelxl.nl/rolde



Alting
Metaal Recycling



INKOOP VAN IJZER EN METALEN
VOOR BEDRIJF EN PARTICULIER
DIRECT CONTANT GELD!

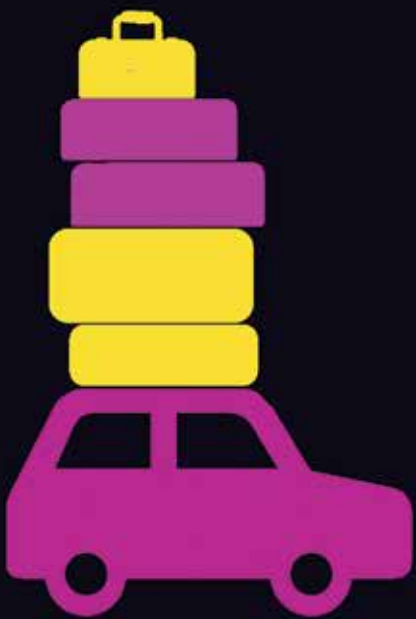
06-11 22 67 61 • 06-46 36 67 78
STELMAKERSTRAAT 16 • ASSEN

KLEURPLAAT



www.JacquelineSpeelman.com

#VAKANTIE2024
OP ZOEK NAAR NIEUWE AVONTUREN



KOOPS
AUTOMOTION

BORGER 0599 236 214 KOOPSAUTOSCHADE.NL

Tuin & HOF
LIFESTYLE WINKEL BORGER



**Alles onder
één dak!**

- ✓ Hoveniersbedrijf
- ✓ Tuincentrum
- ✓ Lifestyle Winkel



De Baander 2, Borger

T 0599 724 808 . info@tuinenhof.nl



tuinenhof



Tuin & HOF Lifestyle Borger



**Drukkerij
WINDERMAN
Gieten**

**Drukkerij
&
Reclame materialen**

Bloemakkers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijzwinderman.nl
info@zwinderman.nl

**Laat uw mooiste vakantiefoto(s) afdrukken
op aluminiumplaat**

- Geschikt voor binnen en buiten.
- Leverbaar in elk gewenst formaat
- In wit of geborsteld aluminium



**Wij wensen u een
fijne vakantie !**

Prijs voor b.v. 40 x 60 cm
€ 49,50
incl. btw

***Van 5 t/m 23 augustus zijn wij
uitsluitend op afspraak geopend.
Onze webshop is normaal geopend.***

alle genoemde prijzen zijn incl. btw
geldig t/m 31 augustus 2024,
franco geleverd vanaf
€ 149,- excl. btw

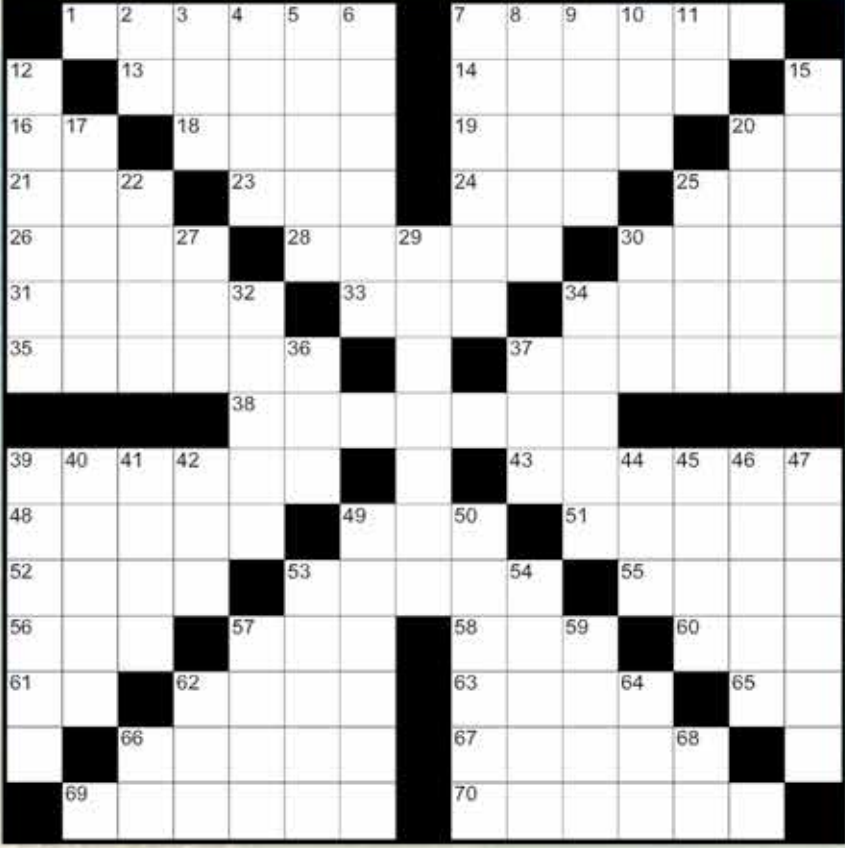


**Vakgarage
Dijkstra**

**Vakgarage
Dijkstra wenst
iedereen een
fijne vakantie!**



Eeserstraat 20 BORGER
Tel: 0599-234804



PUZZEL

HORIZONTALAAL
1 tweetal 7 vooroverbuigen 13 schepper van Kuifje 14 waterafvoer
16 reeds 18 ontijdig 19 vervelend wezen 20 predikante 21 koraalbank
23 huisdier 24 dik 25 verlaagde toon 26 Diamond of Armstrong
28 onderwijzen 30 Europese taal 31 halfedelsteen 33 bedorven
34 alletwee 35 langharige hond 37 slapen 38 plaats in Zeeland
39 schrijfgerei 43 vliegweis 48 ruitersoldaat 49 vismand 51 stroomdraad
52 kleur 53 frisdrank 55 telwoord 56 verbinding 57 haarbosje
58 zeevogel 60 horizon 61 loofboom 62 kleurig 63 paardje
65 Japans bordspel 66 boosheid 67 plaats in Drenthe 69 koetsier
70 zijrivier van de Oder

VERTICAAL
2 uitroep van bewondering 3 schil 4 etensrest 5 effen 6 schrijfteken
7 vliegdiploma 8 spreken 9 eventjes 10 rund 11 oude lengtemaat
12 pantser 15 reinigen 17 Luik op z'n Frans 20 rangtelwoord
22 toestemming 25 sik 27 smalle plank 29 als lid schrappen 30 beetje
32 met pek bestrijken 34 spoorbalk 36 kippenhok 37 voetbalclub
39 huisknecht 40 bijgenaamd 41 steekwapen 42 remisestelling
44 Duits voegwoord 45 deel van Ierland 46 nevelig 47 trilling
49 cynisch 50 imiteren 53 peilstift 54 sukkel 57 verrichten
59 weervoorspeller 62 betalingsbewijs 64 Engelse bevestiging
66 pers. vnw. 68 vervoersmaatschappij

66 30 53 47 44 55 16 32 2 63 25 58 48 25 8 35 52 44 54

15 11 67 29 20 5 46 48 70 61 39 19 57 13 30 65 46 66 40 64

45 27 31 51 35 30 45 15 2 38 20 47 65 11 2 14 25 58 26 30 53 67 5 33 55

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.



**GOEREE
BOUW
SERVICE**

mobiel 06 53 91 98 60
e-mail info@goereebouwservice.nl
website www.goereebouwservice.nl

ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW
Maar ook voor al uw: STUKWERK - TEGELWERK
METSELWERK - KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK
Bel eens met Jan Goeree voor een vrijblijvende afspraak!

ZIKKEN CARAVANS
IN- EN VERKOOP CARAVANS - TEVENS ONDERHOUD

SINDS 1989 HET BETROUWBARE
ADRES VOOR:

- Het kopen van een nieuwe caravan
- Het kopen van een BOVAG caravan occasion (wisselende voorraad)
- BOVAG onderhoud en schadereparaties aan caravans en campers
- BOVAG bemiddeling caravans en campers
- Inbouw van diverse accessoires o.a. movers, sat.scholts, airco's, etc. etc.
- Een moderne BOVAG werkplaats met remmentestbank

Specialist in Caravan Movers



Zuiderdiep 203
9571 BL Tweede Exloërmond
Telefoon (0599) 67 23 69
www.zikken-caravans.nl





Praktijk Heuveling

goed tegen pijn, goed voor jou!

Beter bewegen met minder pijn

Pijnverlichting zonder pillen, injecties of operatie
Goed bij chronische pijn en stijfheid
Een andere visie en aanpak dan reguliere zorg

Maak snel een afspraak en voel het resultaat

Wij wensen je een fijne en gezonde vakantie!



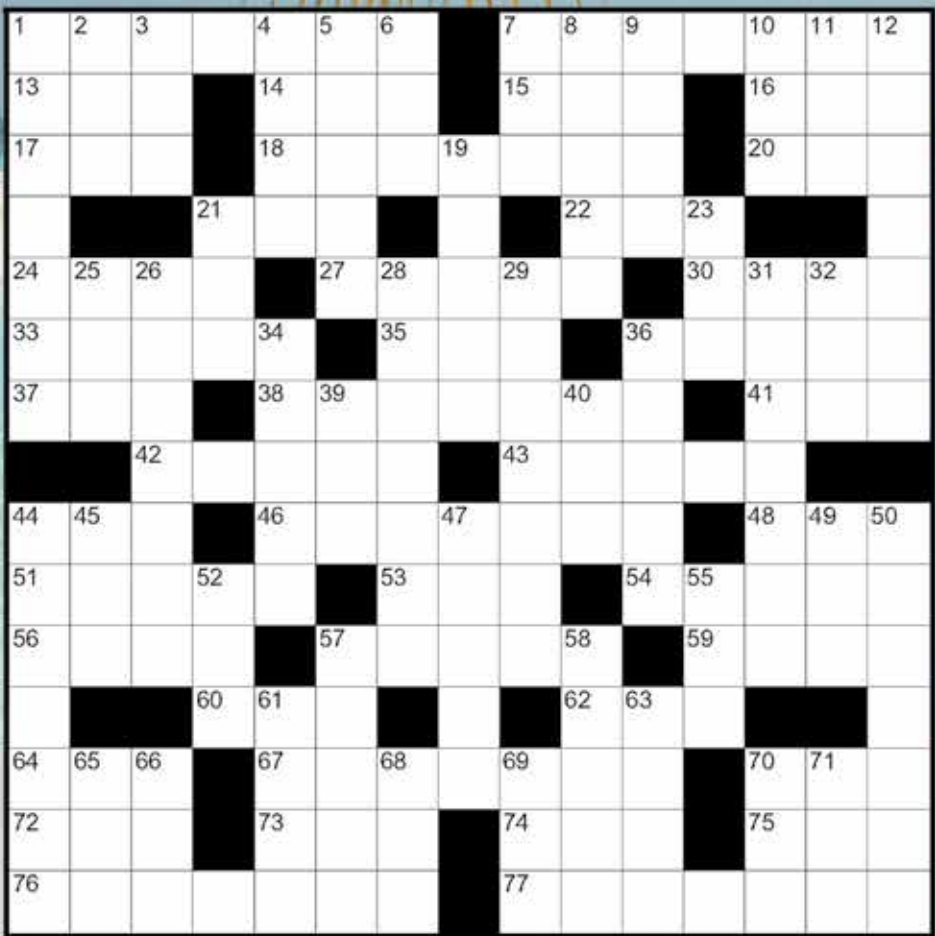
bel 06 2555 1888 www.praktijkheuveling.nl

RUTHERM
INSTALLATIETECHNIEK

**WIJ HEBBEN VAKANTIE VAN
5 T/M 23 AUGUSTUS 2024**

VOOR VASTE KLANTEN ZIJN WIJ VOOR STORINGEN
WEL BEREIKBAAR OP 0599 - 85 28 88

Spoorstraat 1A | 9528 PN Buinen | Tel. 0599 - 85 28 88
info@rutherm.nl | www.rutherm.nl



PUZZEL

HORIZONTAAL

1 eerbaar 7 strijder 13 berg op Kreta 14 Frans lidwoord 15 geleit
16 B of Baba 17 deel van het oor 18 eenstemmig 20 kerkdienst
21 pluspunt 22 moe 24 restaurantbediende 27 staat 30 onvervalst
33 bizon 35 echtgenoot 36 naakt 37 plaats in Noord-Brabant
38 onderonsje 41 de Janeiro 42 met elkaar 43 treinspoor 44 duw
46 rivierbodem 48 luikgedeelte 51 heideplant 53 vreselijk 54 kiem
56 huwelijkspartner 57 lichaamsvocht 59 rijstgerecht 60 schil
62 korenmand 64 bedorven 67 werkschema 70 woonboot
72 parelduikster 73 bron 74 succesnummer 75 wetering 76 oplossing
77 dorp op de Veluwe

VERTICAAL

1 slaafs 2 groet 3 paling 4 kostbaar 5 ontvangen 6 scheepstouw
7 bloedzuiger 8 afloop 9 kern van een grap 10 mak 11 bijbelse figuur
12 rijstgerecht 19 Oosters snaarinstrument 21 voor 23 heftig
25 praatvogel 26 serieus 28 zuidvrucht 29 samenzwering
31 Italiaans eiland 32 groet 34 Zuid-Amerikaanse dans 36 zandkleur
39 suikerbiet 40 Terlouw of Slagter 44 wier 45 roem 47 wijnbezinksel
49 plaats op Ameland 50 valdeurtje 52 ruitrpet 55 zijrivier van de Donau
57 opleving 58 zwabber 61 peulvrucht 63 medicus 65 wasmiddelmerk
66 hoeveelheid 68 Spaanse uitroep 69 Engels lidwoord 70 Engels bier
71 hert

6 63 16 69 14 68 24 50 62 30 77 67 27 38 2 12 22 11

35 18 44 29 54 50 23 8 26 42 10 45 49 13 59 33 49 76 66 1 54 4 22 51

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.



**WIJ WENSEN IEDEREEN EEN HELE
FIJNE ZOMERVAKANTIE!**

Womansfashion

www.womansfashion.nl [womansfashionNL](https://www.instagram.com/womansfashionNL)

Grote Brink 7B
BORGER
0599 - 85 63 89

Ensing hoveniers

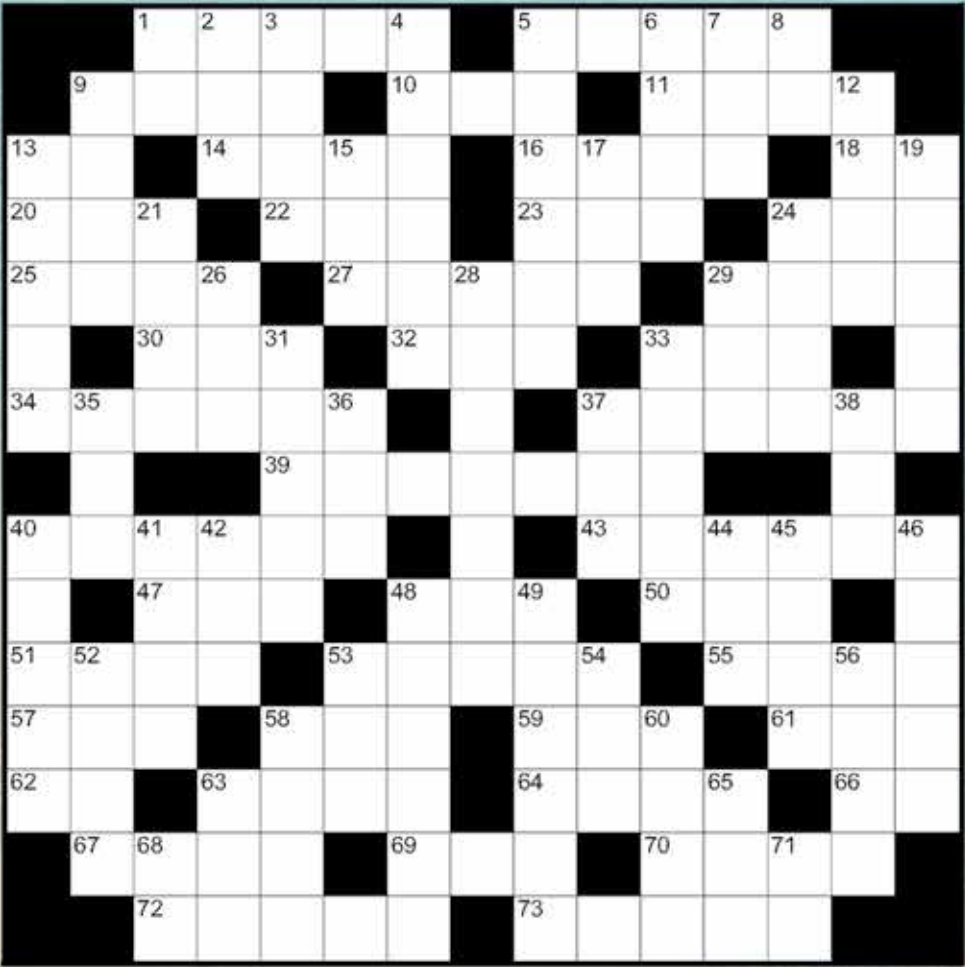


**Ensing hoveniers Bedrijf Tuin en
Groenonderhoud.**

Wij bieden onder andere tuin aanleg en onderhoud
Plaatsen van schuttingen, herstelwerkzaamheden.
Vijveraanleg en onderhoud, boomverzorging en
Snoeiwerk, Gladheidsbestrijding, levering van
materialen en Tuinaarde en Onderhoud op
contractbasis en Bestrating.

Kijk op onze
site, facebook
of email en
vraag een
vrijblijvende
offerte aan.

T. 06 - 15 49 41 30 - E. info@ensinghoveniersbedrijf.nl
I. www.ensinghoveniersbedrijf.nl



PUZZEL

HORIZONTAAL

1 zinsdeel 5 stelletje 9 wortel 10 onaangepaste 11 Turkse brandewijn
13 uiting van verbazing 14 vervelend 16 poel 18 water in Drenthe
20 plaats in Flevoland 22 modegek 23 muziekgenre 24 schrijfgerei
25 sluw 27 zoutig vocht 29 kleurrijk 30 snel 32 streep
33 welke persoon 34 opstapelen 37 telefoneren 39 tenniseffect
40 begunstiging 43 fatsoenlijk 47 persbureau 48 spinrag 50 omroep
51 graansoort 53 verplankje 55 bergmeubel 57 zangstem
58 nogmaals 59 waterkering 61 uitgeput 62 rund 63 lotingsprocedure
64 toiletpapiermerk 66 reeds 67 voetdeel 69 ieder 70 kippenren
72 oud-Russisch staatsman 73 stamsymbool van indianen

VERTICAAL

1 pers. vnw. 2 sukkel 3 niet klaar 4 speels 5 schoonmaken
6 schop 7 mantel 8 maanfase 9 Franse vader 12 ezelgeluid
13 altijd groene heester 15 deugniet 17 plezier 19 Pieck of de Kom
21 vrucht 24 modderplas 26 grensdocument 28 show 29 dijspier
31 volleybalterm 33 huilen 35 papegaai 36 gevangenis 37 varkensjong
38 kopergravure 40 Egyptische koning 41 ongetwijfeld 42 stekje
44 puistje 45 tamarinde 46 erenaam 48 reinigen 49 stiekem
52 plaats in Friesland 53 urine 54 periode 56 televisieserie
58 geboorteplaats van Beethoven 60 indo-germaan
63 golfterm 65 dicht 68 oude lengtemaat 71 voorbij

60	52	21	41	62	2	30	25	42	20	55	68	20	12	54	7	8	31
	69	14	64	41	68	50	42	61	69	36	34	64	14	3	44		
48	41	19	28	57	50	67	12	8	12	36	4	11	68	36	65	13	42

Zet letters uit de genummerde hokjes in gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

KOOPS

AUTOBEDRIJF

Volvo Specialist

- Verkoop kwaliteitsoccasions

• APK - station

Benzine / Diesel / Autogas

• Quick Service

Banden / Uitlaten / Schokdempers

• Onderhoud & reparatie

Diverse merken incl. Mobiliteitsgarantie

• Airco onderhoud

Reparatie en onderdelen

NAP

Nationale Auto Pas

BOVAG

VEILIG OP WEG?

LAAT UW SCHOKDEMPERS

CONTROLLEREN!

MONROE

Safety Expert

WAECO

(0599) 23 64 60

Dorpsstraat 24, 9536 PE Ees (Borger) - www.koops-ees.nl

DENTAL BORGER HEEFT RUIMTE VOOR NIEUWE PATIËNTEN!

U kunt bij ons terecht voor een nieuwe prothese.

Achter de Brink 19 | Borger

Specialist in alle uitneembare
prothetische voorzieningen!

DENTAL BORGER

• Protheses

• Klikgebit op
implantaten

• frames

• Reparaties

THUISAFSPRAAK MOGELIJK
(voor mensen die niet mobiel zijn)

Snelle service &
hoge kwaliteit

(ook voor spoedreparaties)

0599 - 213 136 | 06 - 13389136

www.dentalborger.nl

Zeeman Elektro

**Levert snel & vertrouwd zonnepanelen
Mét behoud van de salderingsregeling!**

'Neem zonnepanelen en bespaar vanaf dag1'

- **Zonnepanelen**
- **Laadpalen**
- **Groepenkasten**

installQ
aantonneel meter

**Techniek
Nederland**



**Bel nu over alle mogelijkheden voor uw woning of
bedrijfspannd of vraag online een offerte op maat!**



Zeeman Elektro

Bel: 0591 - 858 156

Online offerte? Ga naar www.zeemanelektro.nl

'Ervaring, Kwaliteit en klantvriendelijkheid zijn onze kernwoorden!'

Sietse Zeeman

Jachthoorn 19 | 7833 CX | Nieuw-Amsterdam

